龍珠完全版★★

香港中文版

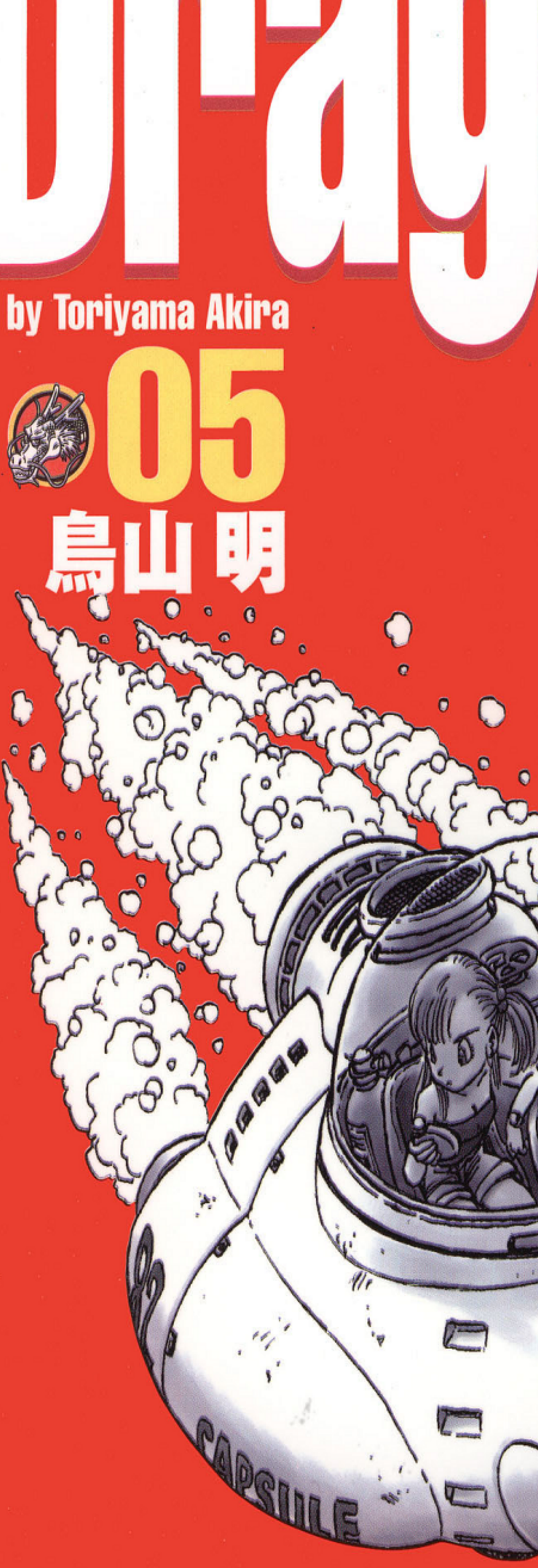
Dragonball

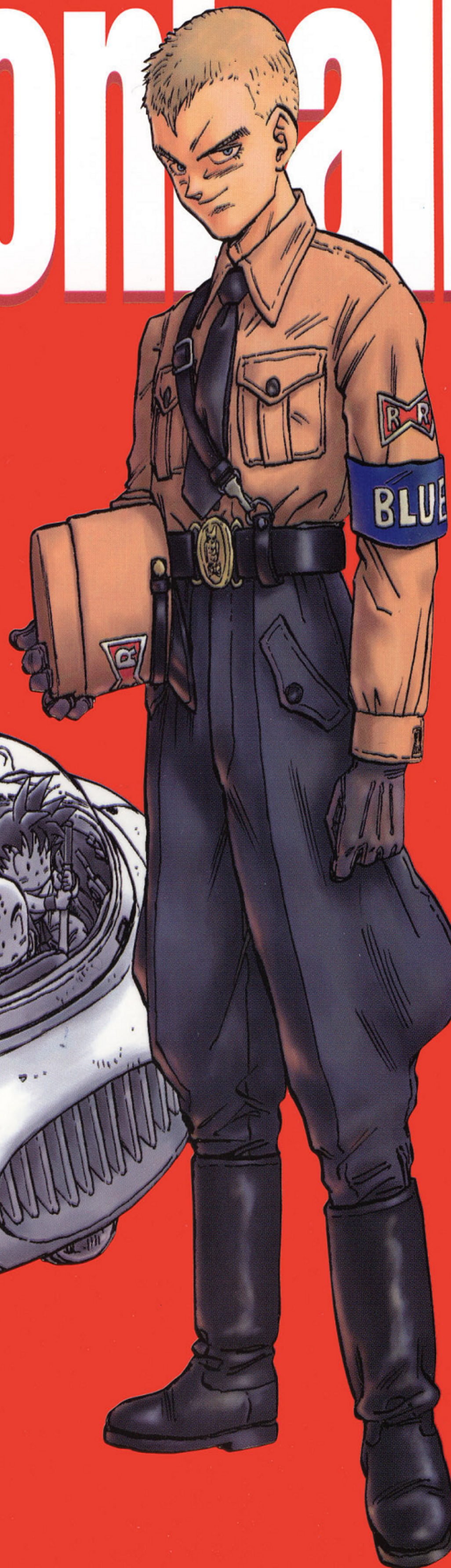
Dragonball

by Toriyama Akira

05

鳥山明





CiTiCOMiCS

Dragonball

龍珠完全版

鳥山明



文化傳信

Dragonball

05

龍珠

完全版



傳文
信化

Dragonball 05

by Toriyama Akira



文化傳信有限公司

地址：香港觀塘鴻圖道4 7號文化傳信中心　　電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong and Macau arranged by SHUEISHA Inc. through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and Macau only

香港中文版
只限香港及澳門發行

集英社授權出版
香港中文版版權所有　　翻印必究

ISBN 962-8861-80-8

SCAN BY C.C

小良家族論壇

售價・55元

4 891845 030934

Dragonball

by Toriyama Akira

05

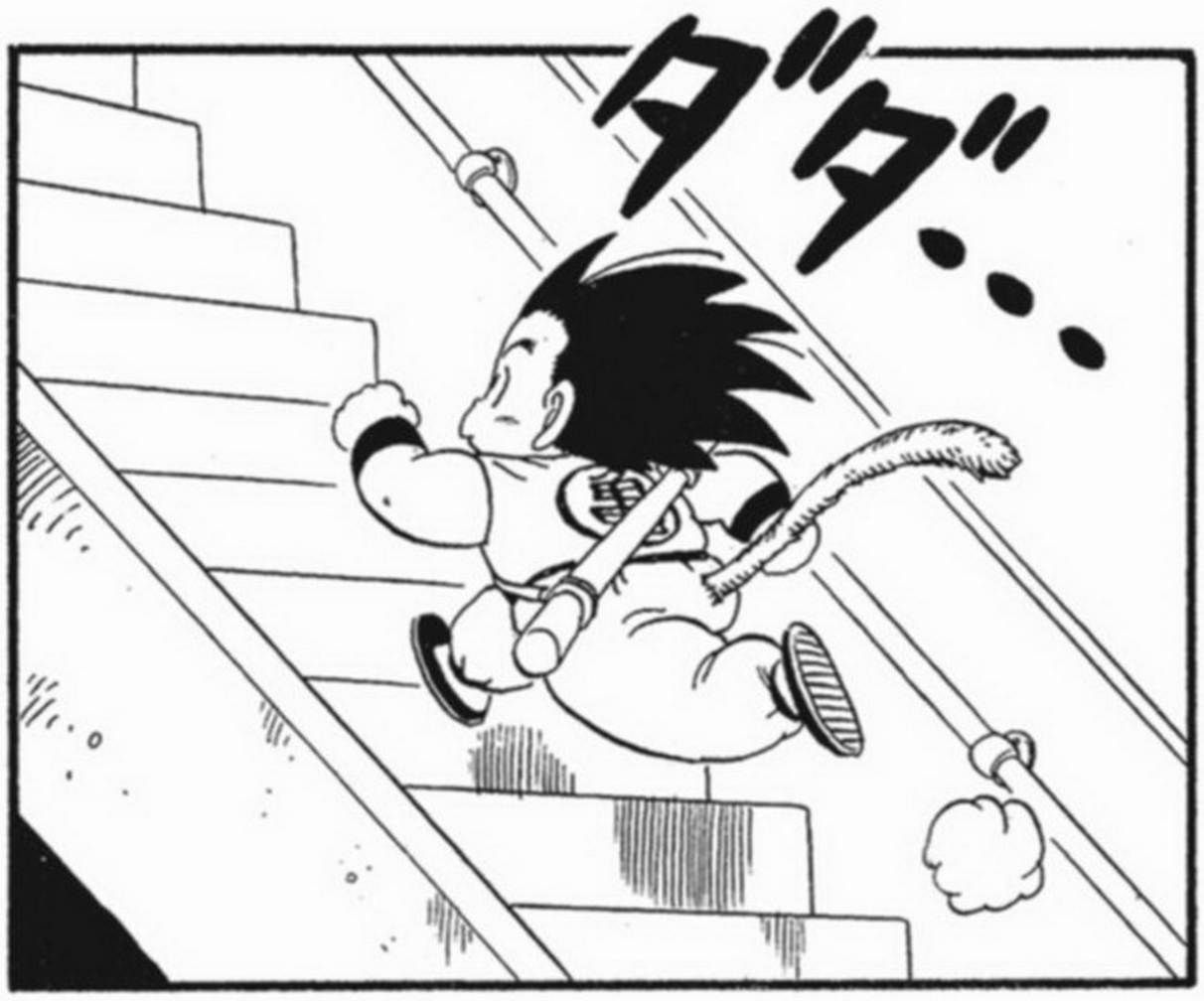

R R
BLUE
CAPSULE



Dragonball 05 content

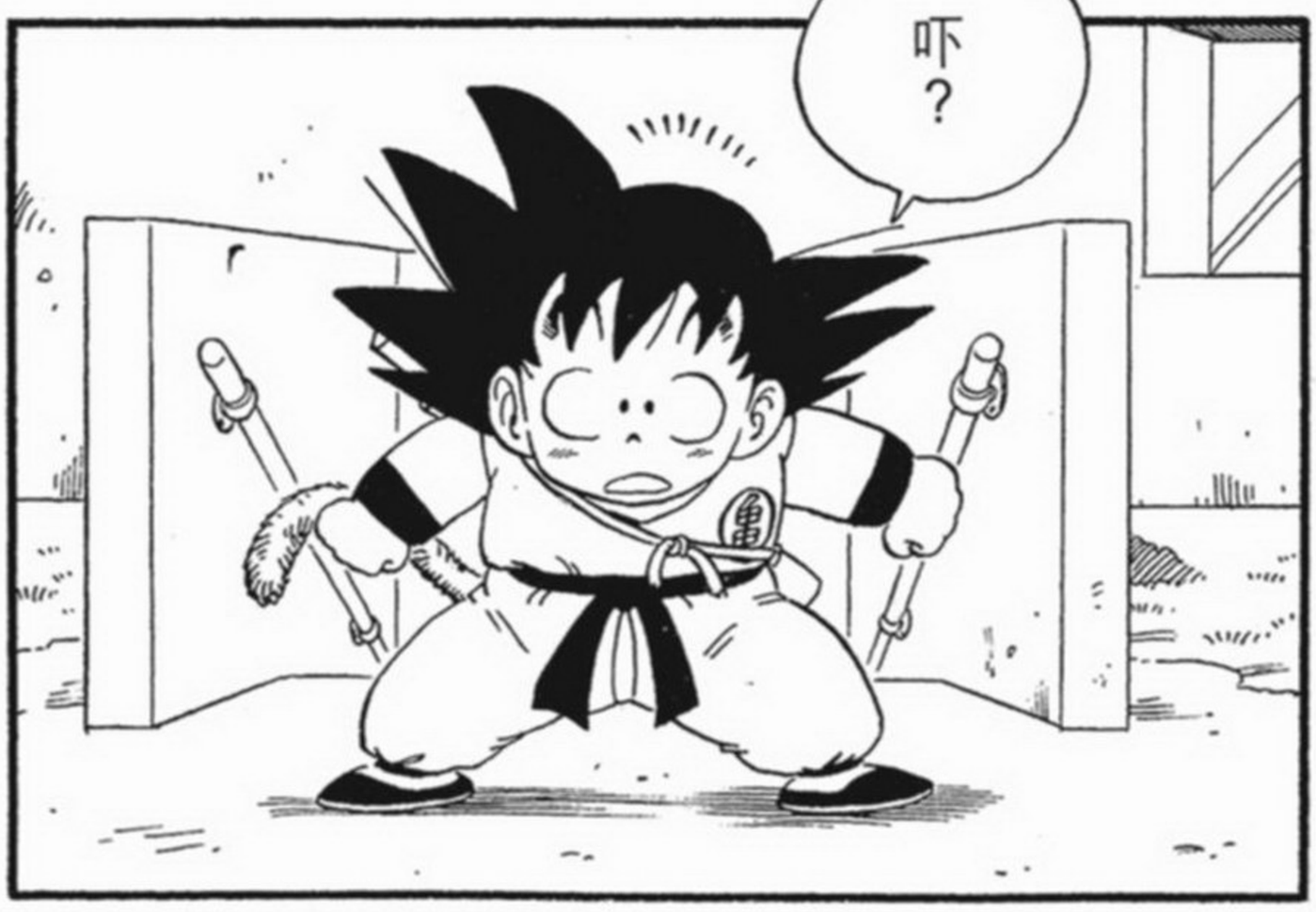
●第六十篇 紫忍者!! 5
●第六十一篇 悟空對紫上士!! 20
●第六十二篇 厲害的分身術!! 34
●第六十三篇 人造人8號 50
●第六十四篇 五樓的怪物!! 64
●第六十五篇 寒冰戰術!! 78
●第六十六篇 人造人發怒了!! 92
●第六十七篇 到西都去 106
●第六十八篇 繁榮的西都 120
●第六十九篇 悟空再遇莊子 134
●第七十篇 莊子的失誤 148
●第七十一篇 發現龜屋 164
●第七十二篇 藍將軍展開攻擊 178
●第七十三篇 藍將軍計算錯誤 192
●第七十四篇 海盜的機關 206
版頭大特輯 221

悟空向
村長被禁閉的
最上層
一步一步進發!!
他已經衝破三層，
接下來
在第四層
等着他的強敵，
就是忍者
紫上士!!









F5

這、這是…甚麼地方？

搞甚麼呀？塔內竟然會有庭院…

嘩！

ひゅひゅっ!!

カカカッ

!!

スタッ

是誰？

躲在哪裏？

哈哈哈哈哈哈哈

能夠到達第四層，
真不簡單！
不過你的快攻
也到此為止了！

到目前為止，
想來打倒
本大爺的人，
連我的身影
也見不到!!
你只是來這裏
送死而已！
哈哈哈哈哈…

嘩！

卡卡卡

しゅるるるっ

呵呵，
竟然避得過
我的飛鏢？

值得誇獎！
哈哈哈哈哈……

到底是
從哪裏
擲出來呢…

唔…

是那裏了！

しーーーん

砰

哇！

ドサッ

哇呀！

找到你了！

噫…噫噫噫！

呵…呵呵…

竟然被你僥倖識破！

不是僥倖呀！我看得一清二楚哩。

胡說！

你這個外行人沒可能會看穿的！

那就
再試一次吧。

さっ

嗶！

ビュッ

嘩！

ボーン

咳咳
咳咳…

甚、
甚麼？

もわわわ

怎樣了，小子！
這次你
找不到吧！
這就叫
隱身術了！

とこ
とこ

你在這裏！

呃！

糟、糟糕！
搞錯了花紋！

……
……
……

你…
你怎會
知道的…

太顯眼了。

本來我
打算
這樣的…

哦？

儘管如此，
你還是看穿了呢！
不過，
騙孩子的玩意
到此為止！

接下來，
就讓你見識
更高水平的
隱身術吧！

你閉上眼睛，
數到30吧！

1
2
3
4…

ささささ

18

17

16

15

喂…18之後是甚麼？

不可以中途偷看呀！

剛才的隱身術，其實要躲在這塊假岩石裏面。要做得這麼逼真，需要高級技術的呀！

咦，真的一樣呢。

ポコ ポコ

真沒你辦法…

18之後是19，然後是20！21、22、23…

這樣我才可以施展珍藏的隱身術！

聽清楚！今次一定要好好數到30呀！


…25
26
27
28
29
30！
さっ
呃，厲害！
今次真的找不到哩。
ぷひゅ～～っ
ぷひゅ～～っ
ぷひゅ～～っ
ぷひゅ～～っ
甚麼聲音？
ぷひゅ～～っ
ぷひゅ～～っ
…？


ぷひゅ〜〜
ぷひゅ〜〜
水池
嘿嘿嘿，今次一定不會找到。
這就是著名的水遁術。
たたた….
好燙…
じゃ〜〜…
ざばばっ
嗚哇！


你這傢伙！
知不知道很危險的，
會死人的呀！
這小鬼真可怕！


找到了！
很燙！
燙死人了！


喳喳喳喳！


你、你…
已經令我
相當生氣了！
わなわな…


喂，
來吧！
你追得上
本大爺的
速度嗎？

我不再玩
隱身術，
正面決鬥吧！

比速度的話，我不會輸的！

怎麼樣？這就是忍者的速度了！

ドヒュン

呃！

那、那速度是甚麼回事！

這招
一定中！

ばっ

噫！

ばら
ばら

好痛呀！
踏中了！

哈哈哈哈，
你中招了！

這樣你便要
小心翼翼地
跑了！

……

ガタタタッ

這又如何？

可…
可惡！

ガタタタタッ

喂，追到你了。

嗚嗚！

我贏了！

臭小子！

我不能留你活命！

嘎呀

嘻嘻嘻

嘎呀

嘎呀

雖有實力…但腦筋…

那傢伙…

待續

……

←接着是第六十一篇 **悟空對紫上士!!**

為了救出
被捉到頂層的村長，
悟空攀上
紅領巾軍的
筋肉塔！
與第四層的
紫忍者交手了！

紫上士，
你要拖拖拉拉
到甚麼時候！

快解決
那個小鬼呀！

知道，
白將軍！

我會
馬上辦妥！

小子，
遊戲
到此為止…

我要
來真的了！

好呀
！


シュイン
嘿嘿嘿…受死吧。
嘻！我不會死的。
你這個狂妄的小子！這是對長輩應有的態度嗎！
待我好好教訓你吧！
喝！
バッ

ぐ

あ

あっ

受死吧！

ぐさっ

好！


さっ
ボーン
哇！
唔嗚喔喔！
呃！
呃！
哇呀呀！
哈哈哈，
跟我一樣，
都長了尾巴呢！

幫你
取出來吧！

ポンッ!!

喔！

呃…

哈哈哈哈

臭…小子…
竟讓我
這麼丟臉…
饒不了你！

喳呀呀呀！

ガ


キンッ
嘻嘻嘻
嘲…嗚嗚！
嗤！
ばっ
今次到我出招了！
ビシッ
喝！
唏！喧！
カンッ
キンッ
嘩嘩！


ビヨッ
喳呀！
ビヨッ
啊呀！
本、本大爺的名劍「笹錦」！
還是我的如意棒堅硬！
還要打嗎？
你…你也蠻本事呢…
好，我們就以赤手空拳來比試吧！
沒問題！
哦…真有自信呢…


看鏢！
!!
ギュルルルルッ
呃！
ギュルルルルッ
呼
甚麼赤手空拳呀？
你騙人！真卑鄙！

正蠢材！

生死決戰可是不擇手段的！

ギュルルル…

!?

嘿嘿

是嗎…

ギュルルル…

也那樣說來，也有道理呢。

ドサッ

嘿嘿嘿嘿嘿…
那是
回力刀
飛鏢！

痛死了…

唔？

白將軍，
你覺得如何？

好，
做得好！
了不起呀，
紫上士！

痛死了！

痛死了！

……

甚麼…


我已經忍無可忍了！
你你…你的頭真硬！是鑽石造的嗎？
嗚喔喔！
噫噫噫!!
看招！
ジャジャッ
カッ
カカカッ
さっ
就用這些以牙還牙！


ダッ
ダッ
我來了！
嘿嘿嘿…
有本事你便試試吧！
好！


シャッ
ばばっ
唏！
カッ
呃！
哈哈哈哈，看到吧！這就是忍術！
シャッ
ばばっ
カッ
唏！
ばばっ
カッ
喲！
カッ
擋住！


哦？
UFFUN
哈哈哈哈，怎樣了？很厲害吧？
シャッ
喔喔!!
啊！
ヤッ
榻…榻榻米不夠用…
果然我…該選一間較大的房間…
可惡…接下來要讓你見識我的厲害！
大叔你也挺耐打哩…

DRAGON BALL

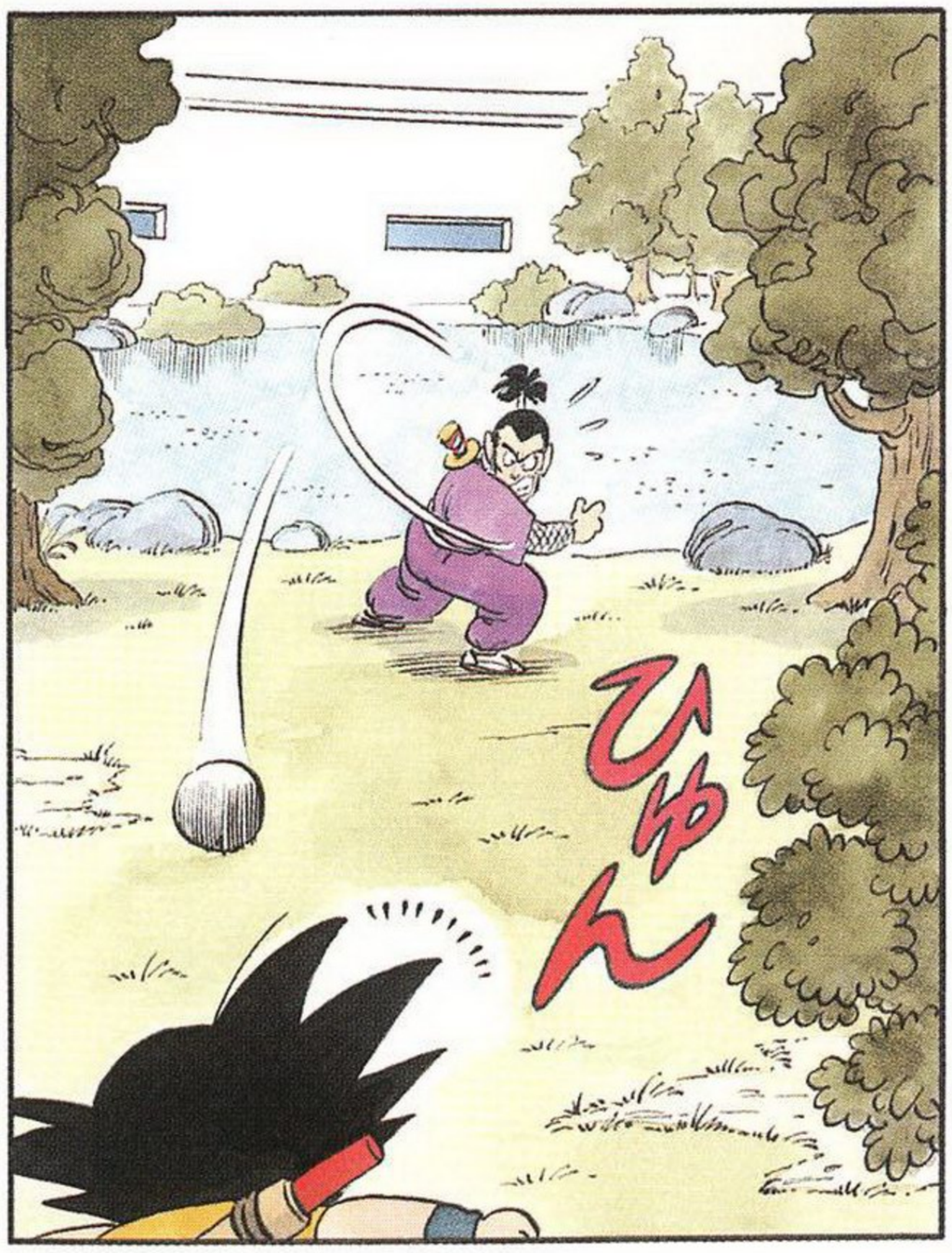
第六十二篇　厲害的分身術

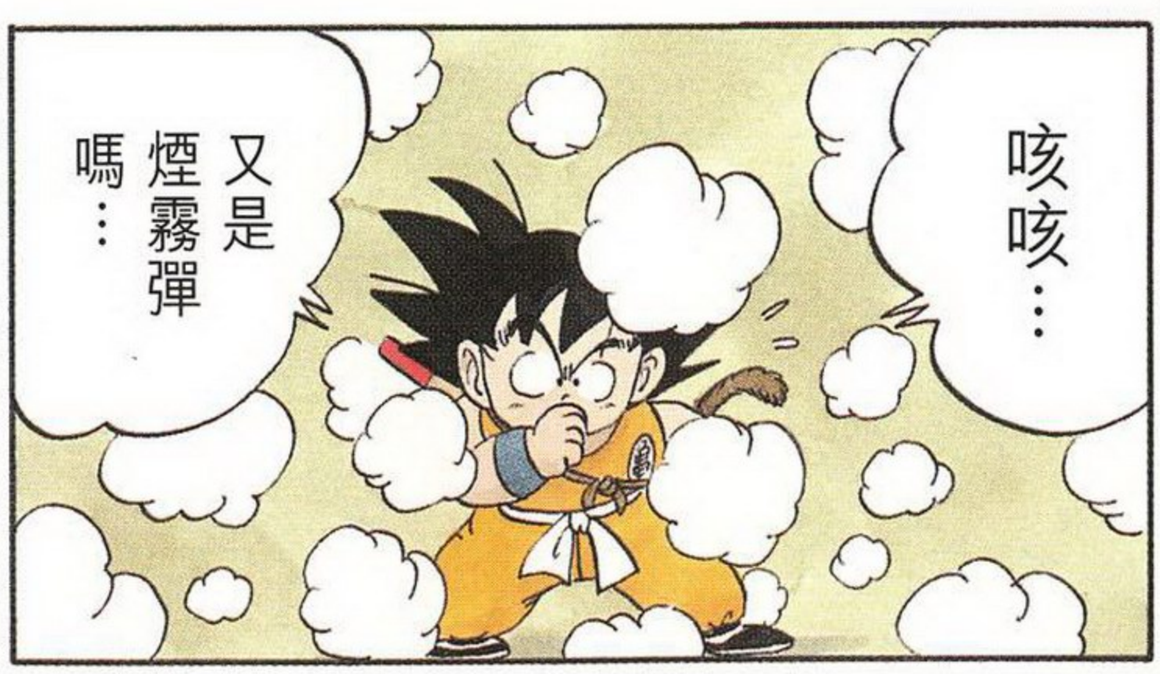





可、可惡！
別逃！


ばね


ひゅ～


咳咳…
又是煙霧彈嗎…

Dragonball



咦？

すいすいすいー！

哎呀呀…

嘻嘻嘻！

怎樣？追不上吧？

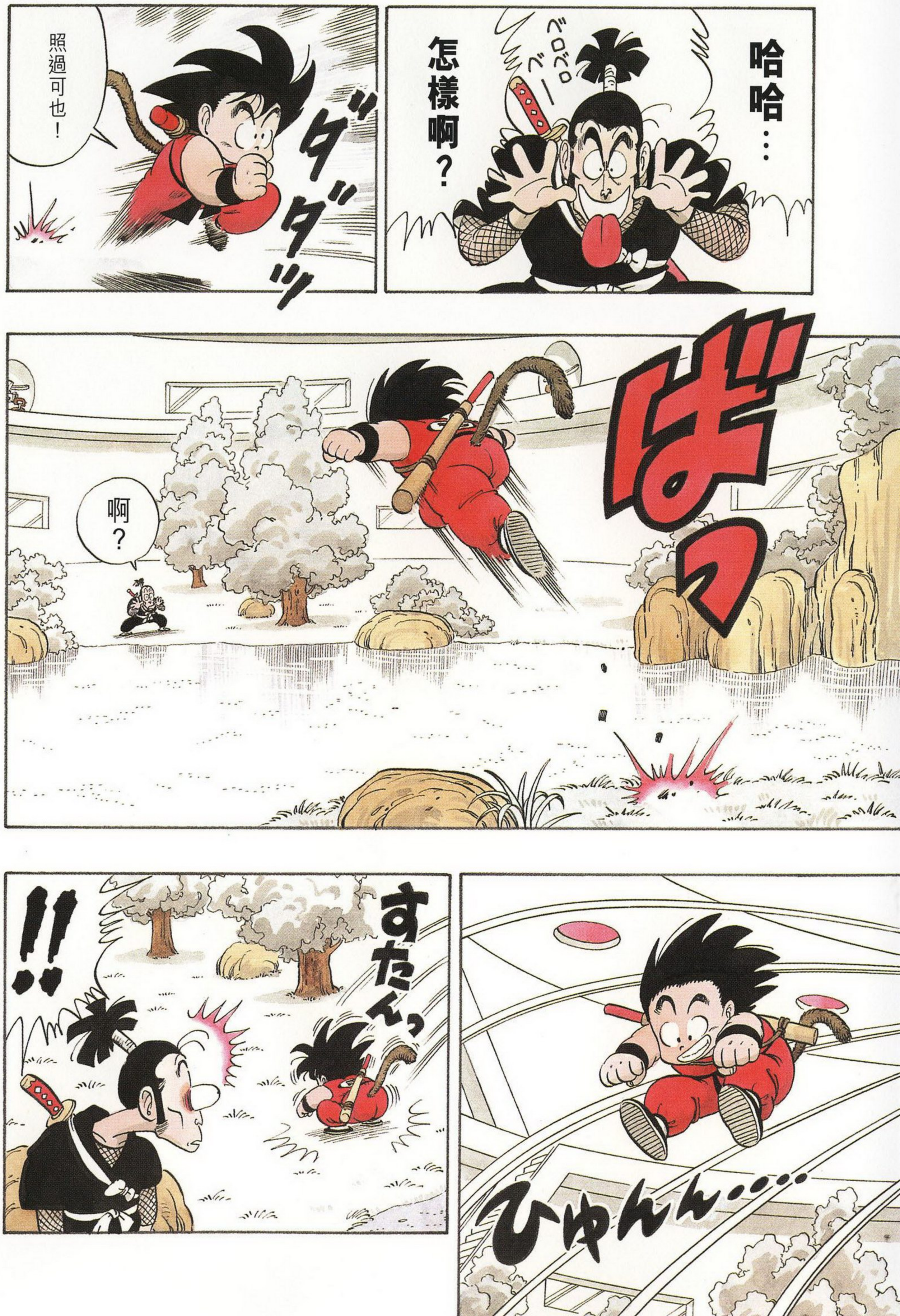
這就是水上飄！

搞甚麼呀？

要過對岸很簡單而已！

哼！你敢游過來，便即管來吧！

這條人工河裏，可是放了食人魚的呀！

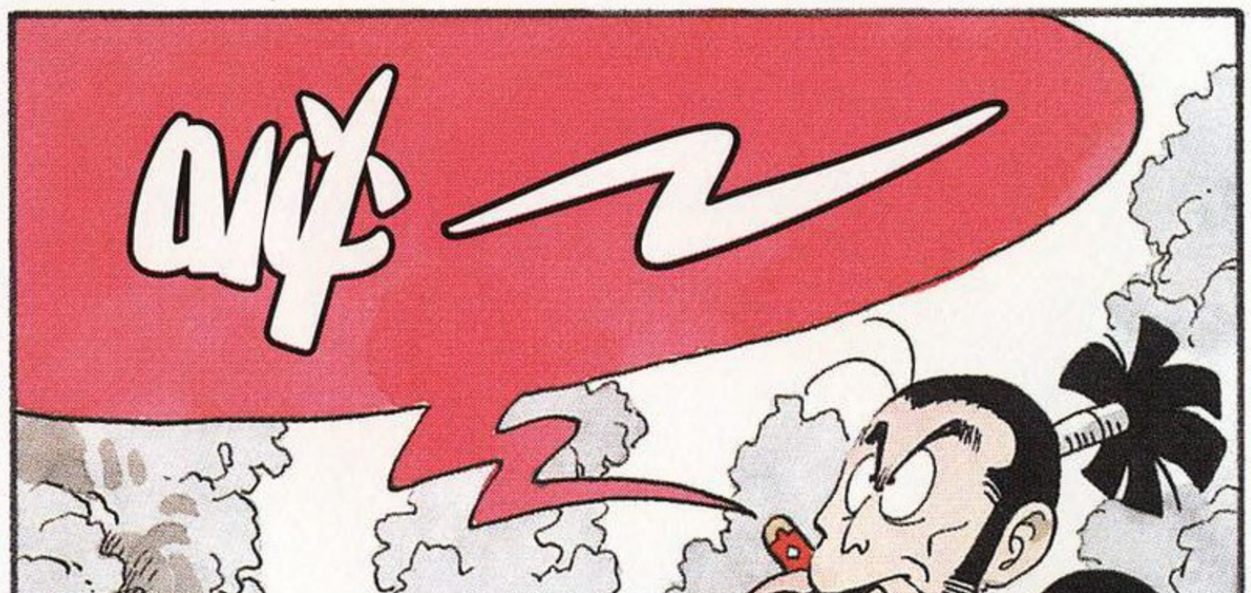

哈哈…
ベロベロベー
怎樣啊？
照過可也！
ダダダッ
ばっ
啊？
ひゅんん…
すたんっ
!!

嗨！

你…你…你是青蛙轉世嗎？

好了，你到底要繼續打還是投降？

唔？



蠢…蠢材！

本、本大爺有必要向你投降嗎！

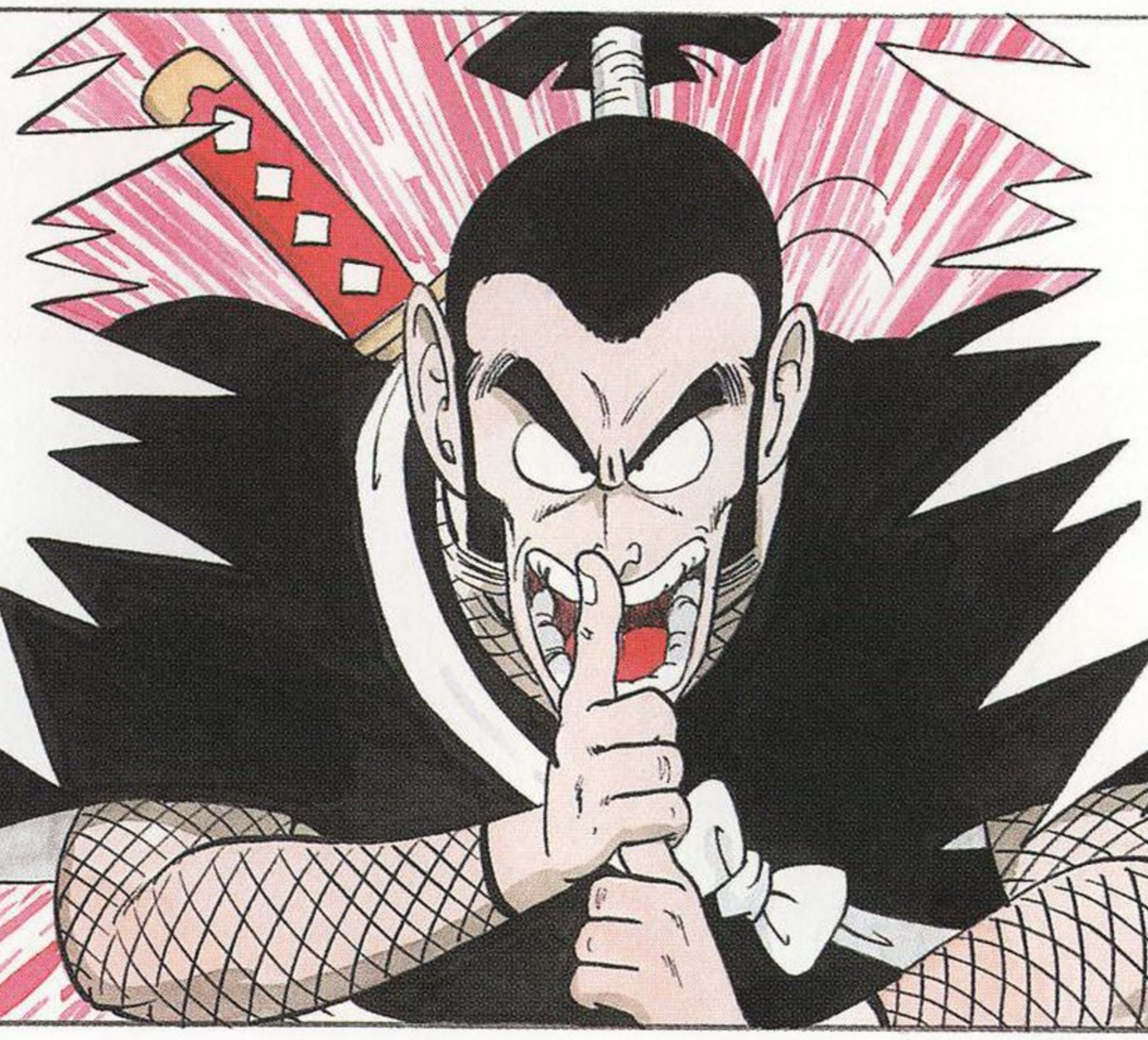


就讓你見識一下本大爺紫忍者秘藏的忍術吧，嘿嘿嘿…



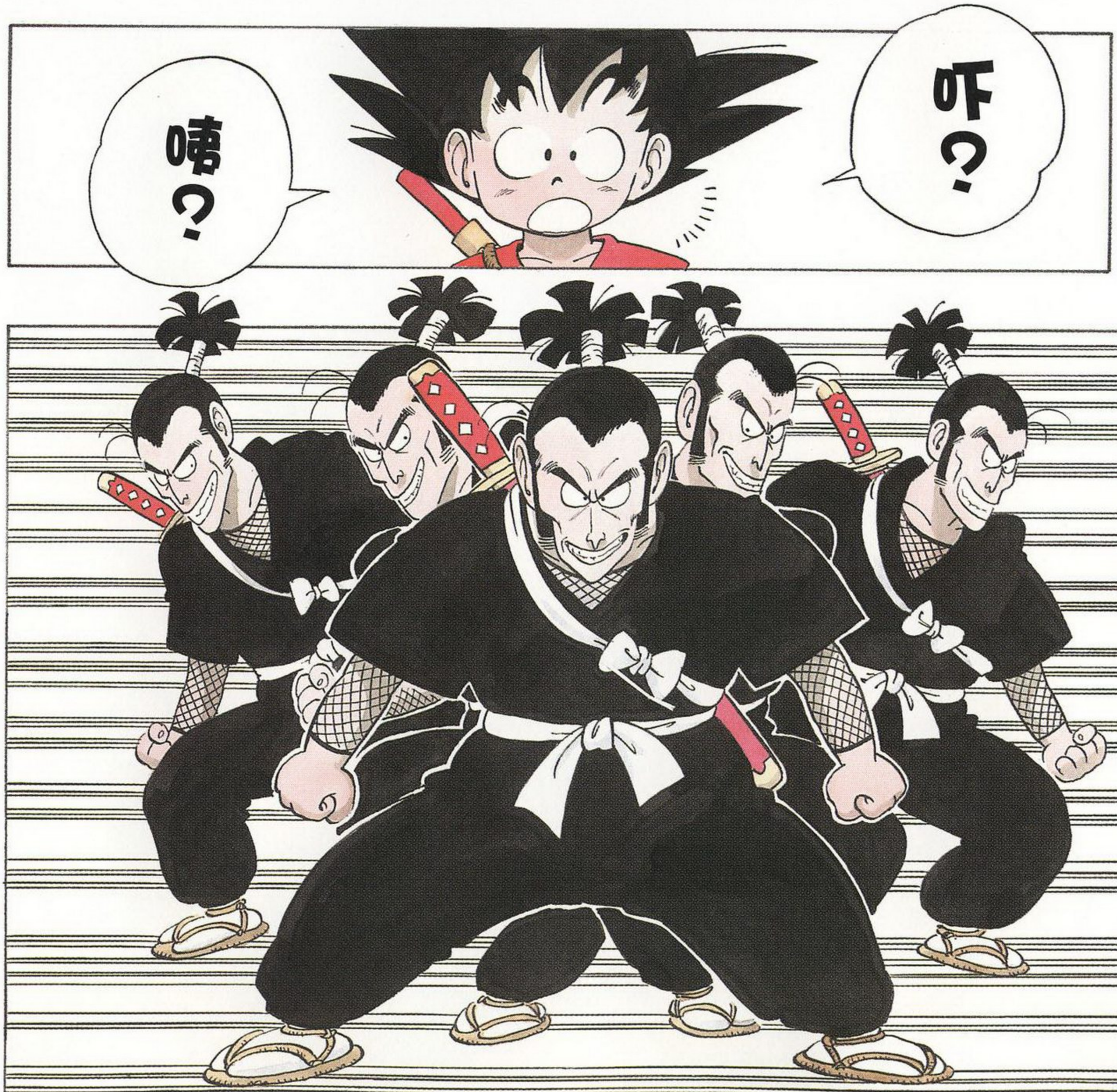
嘻呀呀呀！

分身術！



呀？

嘻？



哈哈哈哈哈！

しゃっ

しゃ

しゃ

啊呃？、

怎樣，小子？

不知道哪個才是真身吧！

キョロ

キョロ

呃…咦？哪…哪個才是呢？

每個看來都像真的…

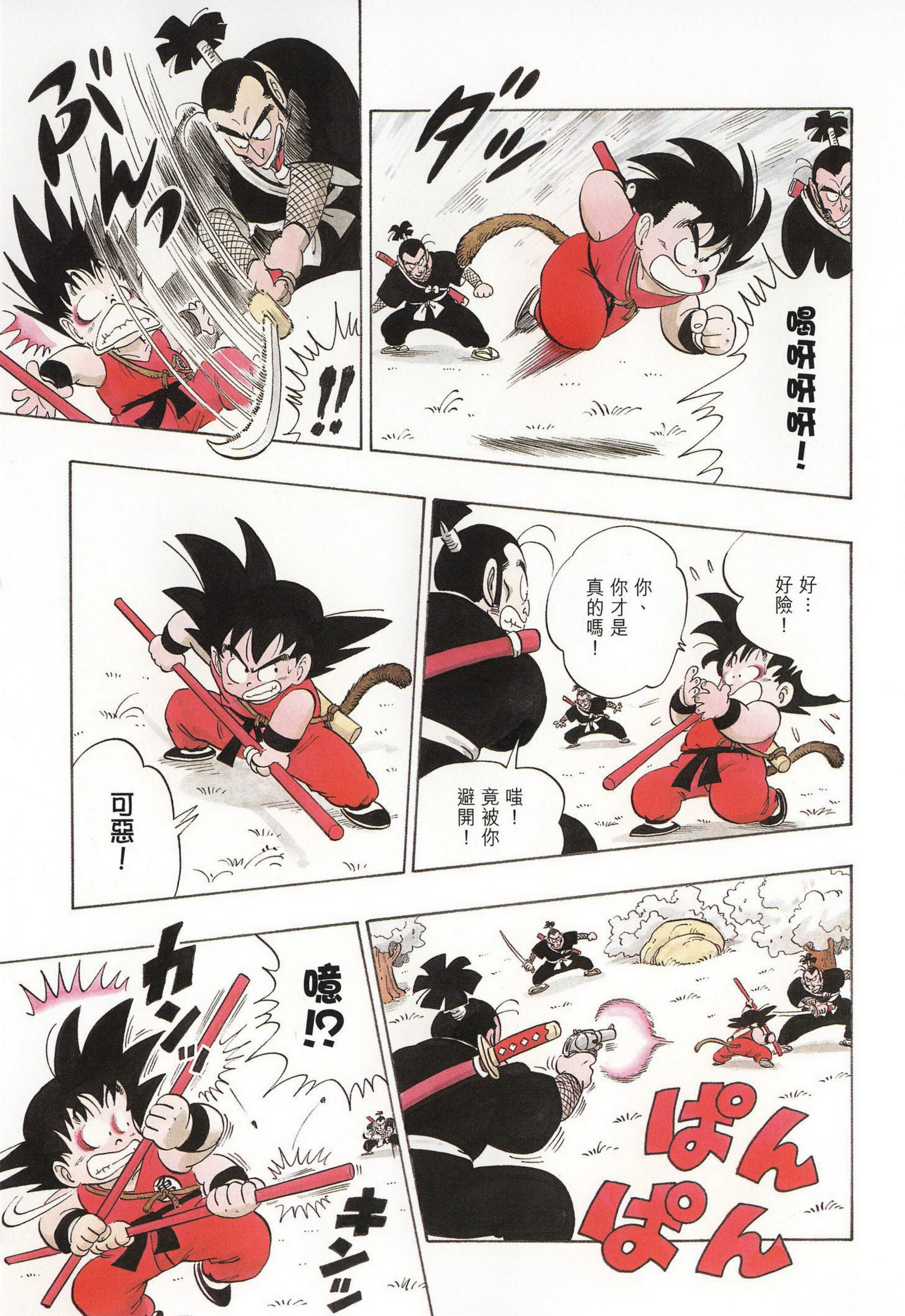
這、這招真厲害！

小子，受死吧！

嘩！

哼！

你就是真身！


ダッ
喝呀呀呀！
ぶんっ
!!
好…好險！
你、你才是真的嗎！
嗤！竟被你避開！
可惡！
ぱんぱん
カンッ
噫!?
キンッ

到、到底怎會這樣的？全部人……

簡直都像真的……

哈哈哈哈！覺得很不可思議吧！

當然了！因為所有人都是真的！

ややや…

吓？

忍五我其實我們是五胞胎的忍者兄弟！

登登登！

嘿嘿嘿嘿…
就算一個人
已經能令你
束手無策了，

何況我們
還有五個人！
你一定必死無疑，
小子！

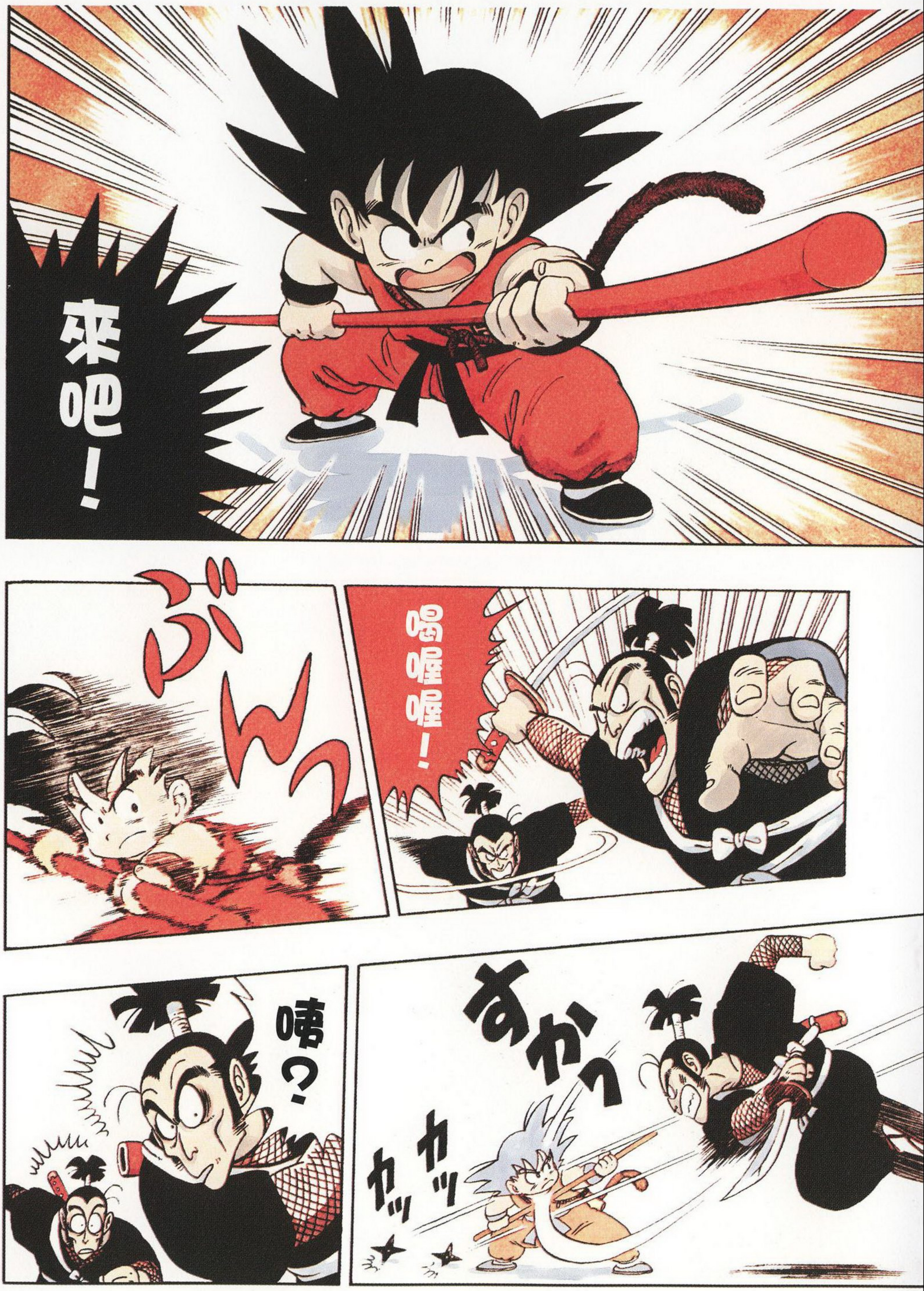
真是大言不慚，
我哪有
束手無策呀！

對了…
原來你們
都是真人，
我也覺得
奇怪的了。

好吧！

キングン
キングン

一起
將這小子
碎屍萬段
吧！


來吧！
喝喔喔！
ぶんっ
すかっ
カッ
カッ
嗐？


我在這裏呀！
哼！
ドタ…
怎、怎搞的！
剛才發生了甚麼事？

小心啊！

他會用正統分身術的！

……

你…你怎麼…不早說…

ガク

多…多多…多驚人的速度和實力呀…

又再…

剩下你一個了！

可…可惡！

ダダダダ

還想逃？

呼

ガチャ
ガチャ

快出來！
人造人8號！
去收拾
那個小鬼！

站住！

唔？

←接着是第六十三篇 **人造人8號**

悟空以
壓倒性的實力，
把筋肉塔第四層的
紫忍者逼至絕境！
但在第四層與
最上層之間，
有隻可怕的怪物
正等着他，
他就是
人造人8號!!

ヒュウ…







慢條斯理

哈哈哈！
這傢伙
很厲害的！

很巨大呢…

我不要。

吓？

來，上吧！
徹底將他打敗！
快去幹掉他！

該…
該不會…

剛才
是你…
說不要吧…

我不能
殺生。

我討厭
做壞事。

你、你在
胡說甚麼！

你
好不容易
才派上
用場呀!!

目瞪…口呆

我知道
你們都在
為非作歹，

還以村長
作人質來
要脅大家。

少口出狂言了！
製造你出來的，
可是我們
紅領巾軍呀！

你敢
不服從
親生父母？

對不起…
我不能
做壞事…

你說
甚麼！

你這
懦弱的
廢物！

好，
既然你
這麼不聽話，
只好令你
乖乖聽命吧…

人造人
8號，
你聽清楚！

為防萬一，
你體內
已裝了一個
小型炸彈！

本大爺
只要一按
遙控器上的按鈕，
你便會立即
粉身碎骨！

……

不想那樣的話，
便乖乖聽命！
清楚了沒有！

……

我始終…

還是不能做壞事。

甚麼！
你你…
你說甚麼？

……

可…
可惡，

這個叛徒！
完全是
失敗之作！

紫上士！
立即把
這種蠢材
引爆！

知道，
白將軍！

ダダダ

ドシン

讓開！你這個沒用鬼！

就如你所願，馬上將你引爆！

做好心理準備了嗎？

受死吧！

我不會讓你得逞的！


!!
8
喝喔喔！
嘩！
ガッ


カン
喀嘞
呃！
バキッ
バンバン
ガン
グチャ
哼
……
臭…臭小子，你竟然將我的遙控器…
包、剪…



捶!
ガシッ
砰
ぼっちーん
ピラポラピ〜〜…

罪有應得！

這、這算是甚麼回事呀！

那、那個笨蛋！

ととと……

8

謝謝你救了我。

很感謝你。

你明明可以親自對付他呀。

打架是不對的…

可是，跟壞人交手，不動手的話，便會被殺的，不是嗎？

我…

很怕戰鬥…

哦…
但你看來
很強呢。

你叫
甚麼名字？

我？

我叫
孫悟空，
你呢？

我的名字…

大家都叫我
人造人8號。

怎會這樣
複雜的。

你說是…
甚麼8號？
名字真怪。

孫悟空，
你是來
救村長的嗎？

對呀！
不是在這
閒話家常
的時候了。

達

要到頂層，
並不容易。

我陪你
去吧。

真是不好
意思呢。

算是
你救過我
的謝禮。

迷了路，便麻煩了。

原來如此…這裏真的搞不清楚方向位置哩。

這邊。

喂，八仔，這是第五層嗎？

話說回來，剛才你說的「八仔」是甚麼來的？

吓？就是你呀。甚麼甚麼8號，太難叫了。

這是第四層和第五層之間。

……

八仔嗎…

不錯哩。

正怪人…

你看，到樓梯了！

啊！真的呢。

這間房間就是第五層。

吓？全都是牆壁，怎樣進去呀？

第五層是個沒有入口的密室，連我也不清楚裏面的情況。

這就是最高第六層的司令室，村長就是困在這裏。

好極了！

喂喂喂！

バンッ

你就是首領吧！快把村長交出來！

能夠來到這裏，值得一讚呢，小子。

本軍團正需要你這種人才…

白將軍，你還是放下屠刀，投降吧！

哦…你這個沒用的叛徒，竟敢大言不慚。

要投降的，應該是你們吧？

ピッ

ガシッ

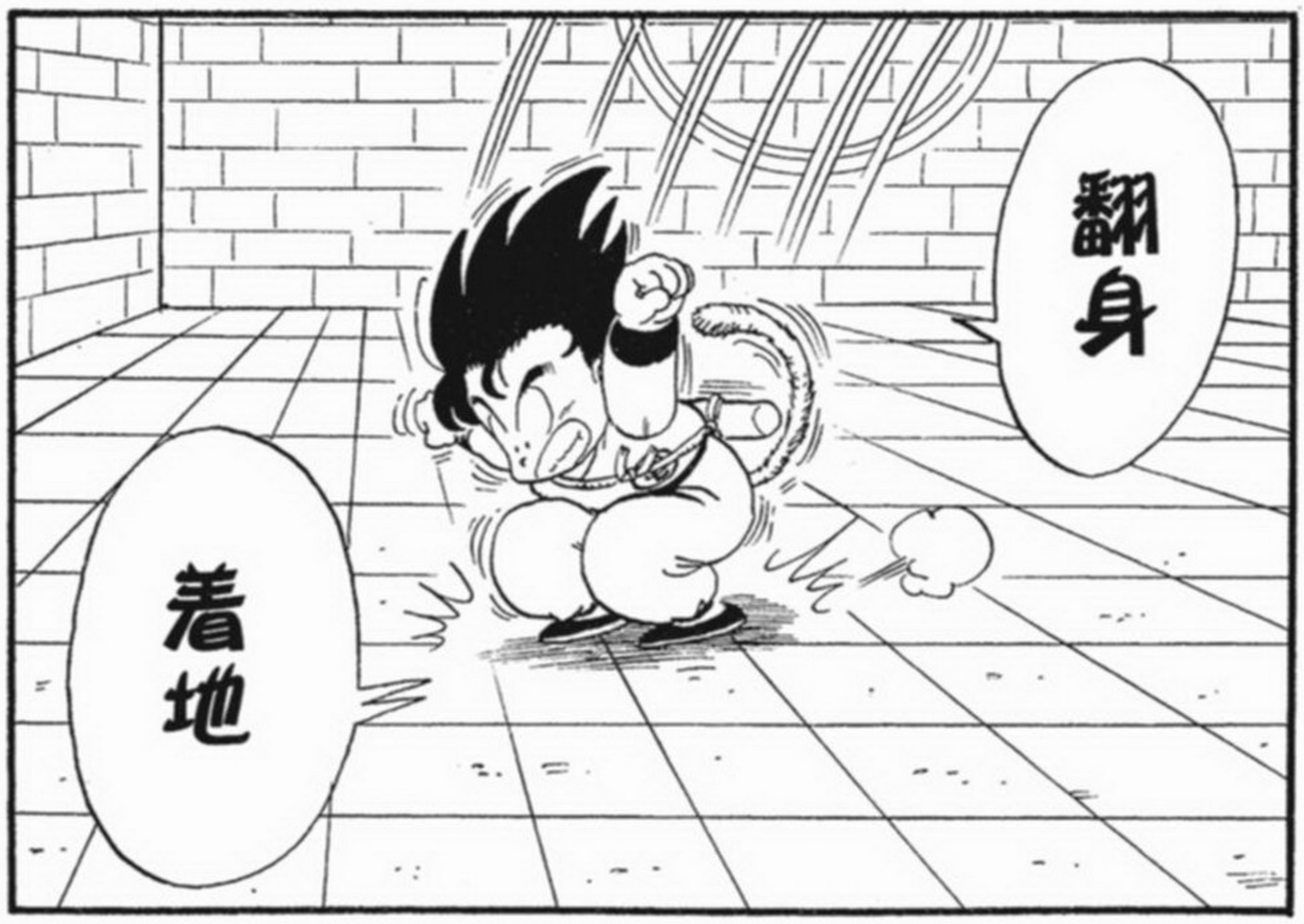
呃!?

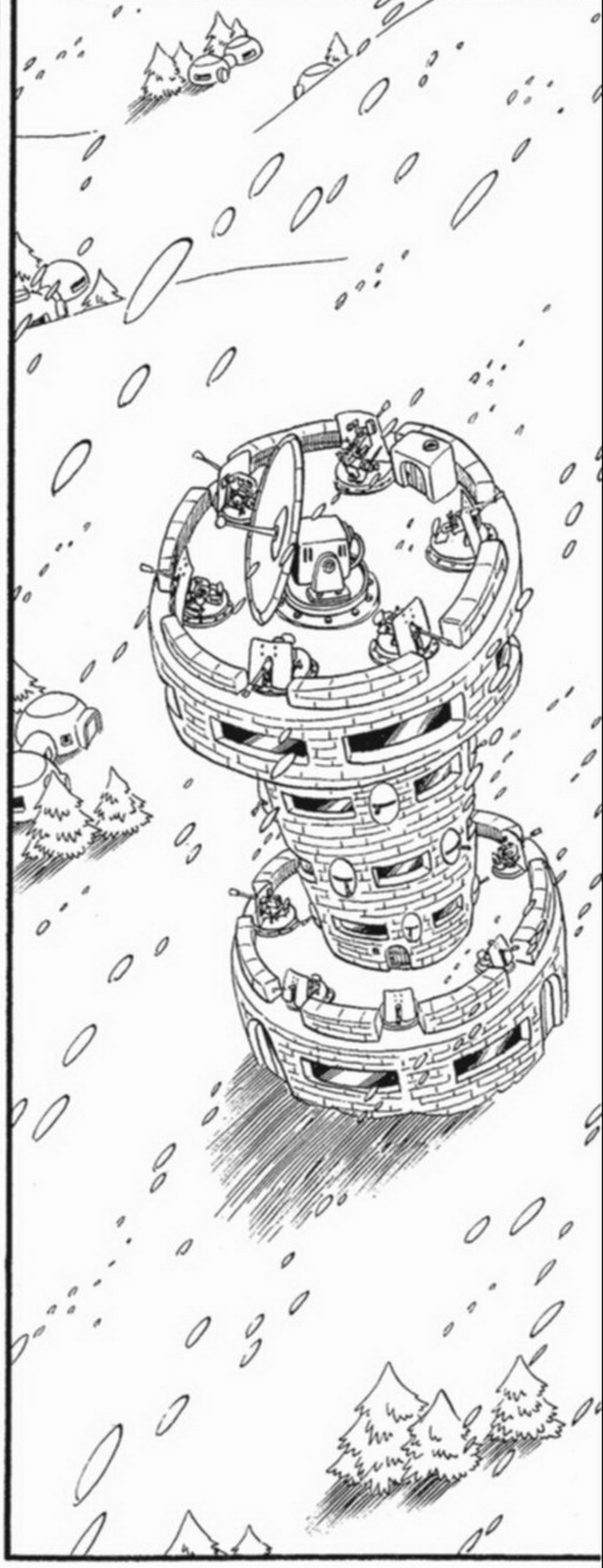
嘩呀呀呀呀!!

←接着是第六十四篇 **五樓的怪物!!**

憑着入造人8號的協助，
悟空終於到達
村長被囚禁的
筋肉塔最頂層。
但沒想到竟在那裏
墜入白將軍
所設的陷阱：







キャラーン

對不起…
你沒被壓死吧？
孫悟空…

嗚…

好…好痛…
到…到底是
甚麼回事？

我們從
陷阱那裏
跌到五樓。

這就是五樓
那間密室？
根本甚麼也
沒有呀！

哈哈哈，
真不像樣呢！

小子，
若想離開那裏，
便乖乖的
服從本大爺！

把你身上的龍珠和雷達交出來！

哼哼！誰會交給你呀

嘿嘿嘿…我也早知你會這樣回答的了…

啊！關上了！

ウィィィ…

呵呵呵…那麼，我就在螢幕上好好看清楚你們怎樣受死吧！

……

？

又、又有甚麼要發生嗎？

孫悟空，
你收集龍珠
也是為了
不軌企圖嗎？

不是呀。

其中一顆
是我爺爺的遺物，
所以我要
找回它。

那我
放心了。

你果然
是個好人。

啊？

ゴゴゴ

ゴゴゴ

搞甚麼？
牆壁竟然
打開了！

好像有
甚麼東西在！
你要
小心點！

ドヘヘヘ……!!

怪物呀！

嗚…嗚嘩…

ゲヘヘ…

哈哈哈哈！小子！碰着那頭怪物，你也死定了！乖乖做牠的點心吧！

哈哈哈哈…

哼！

ゲロ～～…り

我才不會被這傢伙吃掉的！


孫…孫悟空…我…我很害怕呀…
別怕。
我一拳便可收拾這傢伙！
嘿嘿嘿嘿，你太天真了，小子…
不管是甚麼高手，還是甚麼武器，都絕對不是牠的對手！
喳！
ぱっ


噫噫！
ボンッ
喳呀！

ヴヨヨーーン

咦？

とん

嘻嘻嘻嘻嘻嘻...

怎會這樣的！我的拳頭竟然不管用…

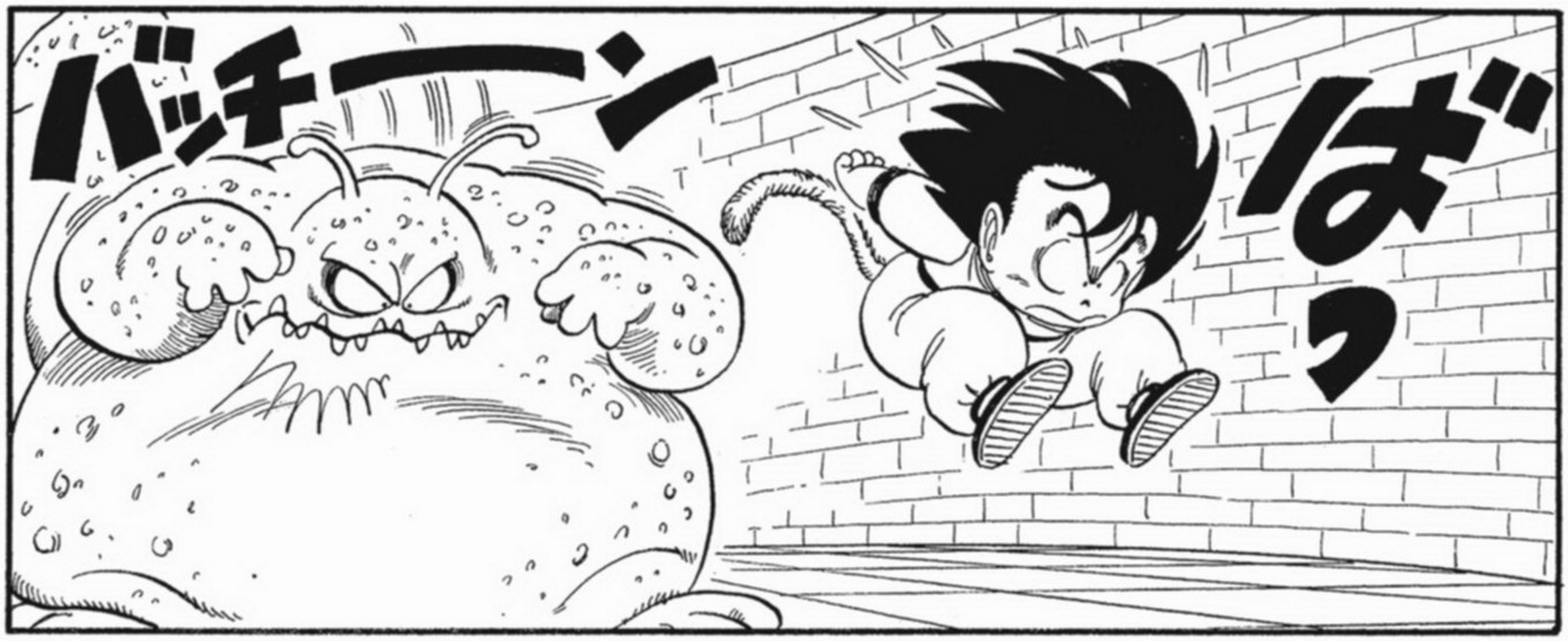
好！

那我就用腳吧！

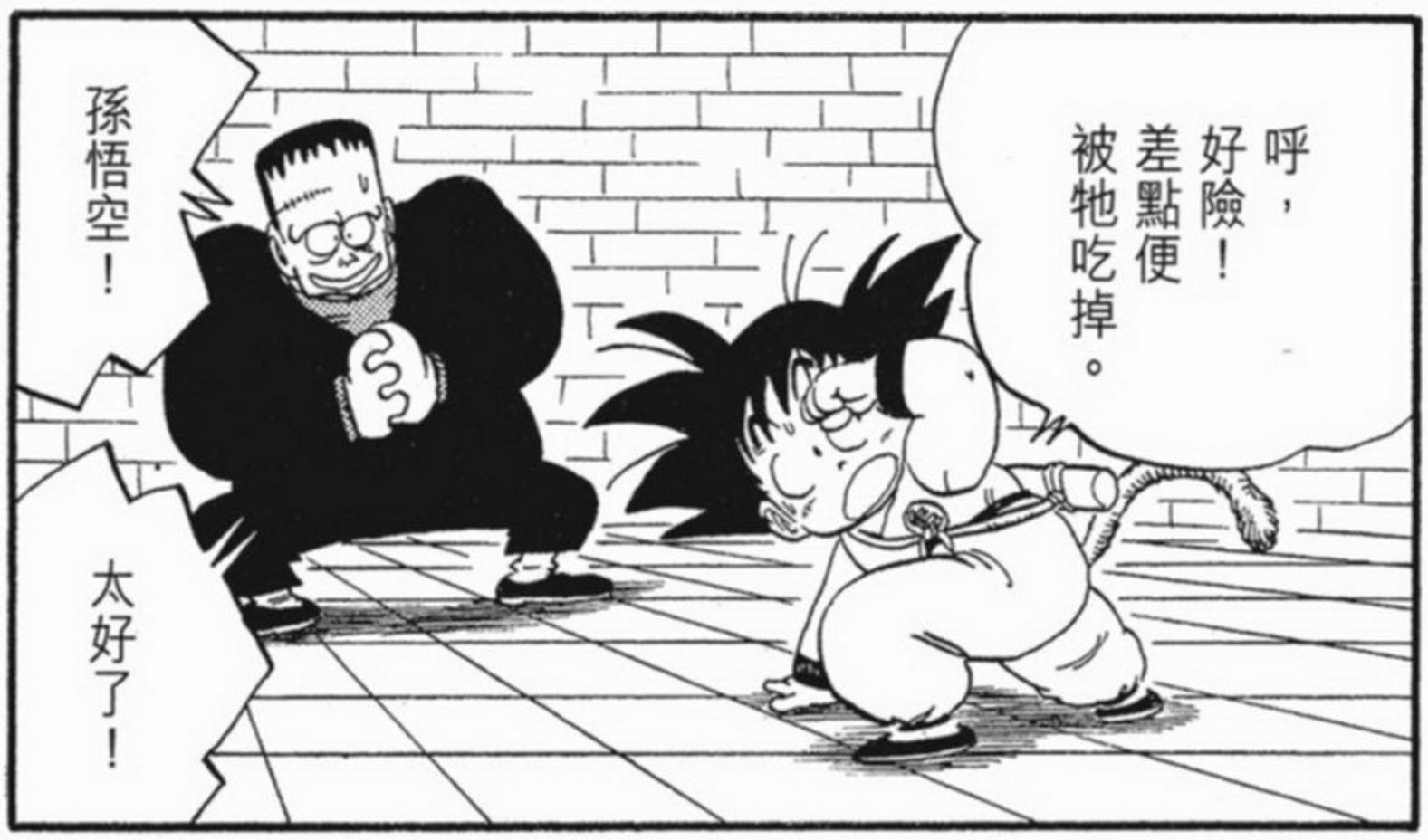

ブヨン
ばんっ
呃！
孫、孫悟空，你沒事吧？
好痛…
不、不妙！牠的身體胖嘟嘟的，
所以不怕拳打腳踢。
ビビッ
バチ
バチ
嘩哇！

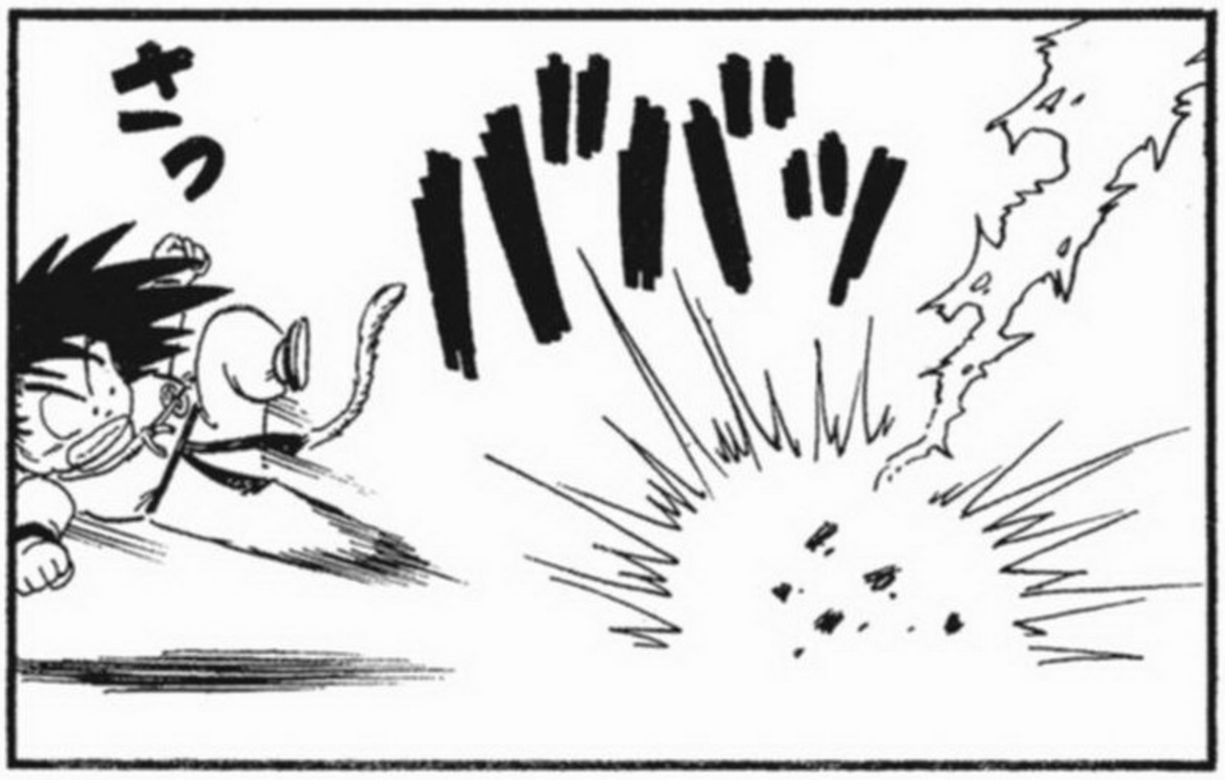

嗚嗚…
孫…孫悟空！
嘿嘿…
ベロベロベー…
しゅるるっ
ぐるぐ
OPOT！


パクッ
孫、
孫悟空!!
嘿嘿
嗝…
嗝…
嗝嗝嗝…
嗝嗝…
嗝…
唔嘰嘰嘰
嘰嘰…


バッチーン
ぼっ


哼！
這小鬼
真命硬！


呼，
好險！
差點便
被牠吃掉。
孫悟空！
太好了！


ヒっ
バババッ


滋滋
ビビビ!!


哼！
我不會
再上當！

不過，真頭痛呢…

嘎呀

嘎呀

怎樣才可以打倒牠…

孫悟空，你看來很累呢…

嗯…而且還很肚餓…

對了！我還有龜波氣功！

好吧！

雖然用這招，之後會更肚餓，所以不大想用，但沒法子了…

嗯…

啊!?

龜…

？…

波…

氣…



←接着是第六十五篇 **寒冰戰術**

不止拳腳功夫，連龜波氣功也
能夠使其反彈的怪物!!
開始筋疲力竭的悟空，**情況不妙了!!**

ゲヒャヒャヒャヒャ…

呃呀呀呀…

這次真的不妙…

哈哈哈哈，怎樣了，小子！沒辦法了嗎？

我再給你一次機會！只要交出龍珠和雷達，我可以免你一死！

你休想！

我死也不會交給你的！

真固執！

那我便成全你吧。

反正龍珠和雷達，可以待會再找。

大怪！不用客氣，把他們兩個都吃掉吧！

グシシシ……

可惡…

しゅるるるっ

嗚嘩嘩…

哇！

ハ仔！

ダッ

ぼんっ

ドサッ

謝、謝謝你…

你沒事吧？

ガルルル……

不過，我該怎樣對付牠呢？

我從沒試過跟這種胖嘟嘟的軟體怪物交手！


只好出盡全力攻擊了！
上吧！
衝呀！
喳呀！
ゾヒュッ
ずむっ！

呃！

ぶよよーん

痛死了…

沒…沒用的，孫悟空。根本沒有辦法…

ばち？

不可以氣餒的，八仔！

男子漢不可以輕言放棄！

可…可是…

ズシシシシ…

你趁現在即管笑吧！

可惡！

話雖如此…

…ゴゴ

我其實一點辦法也沒有呢…

慢着…

……

!!

你剛才凍僵了呀！

怎…怎麼了，孫悟空？

嗯嗯！

沒錯了！

甚麼叫…凍僵？

吓？即是冷得像冰塊般堅硬呀。

原來如此，可以用這方法…

這次我…

贏定了！


吓？
嘻嘻！
ピース
ピース
你、你說甚麼？
還死不服輸！別胡說八道了！
我才沒有胡說八道哩！等着瞧吧！
一二…
ドカッ
ヒュウウ
行了！


甚麼？
ダダッ
八仔，你怕冷嗎？
吓？我、我並不怕冷呀…
好極了！讓我躲在你的懷內吧！
呃？
呃？


ヒュウウ…
ヒュウウ------
ウギギギ…
格勒 格勒
啊呀!


嘻嘻，牠變硬了！
孫悟空，你想的辦法真妙呢！
ダッ
トン
只要牠變硬，我便可以這樣了！
喝喳！
ガンッ
トン
メーメーっ
嗚嗚，好冷…
ピシ…
ピシピシ…

バラバラ…

ドゴ

ドゴ

ドゴ

ズズーーーン

成功了！

不…

不可能的…

接着…

ビヨヨヨ


ドカッ
嘩！
咚
嘻嘻嘻…還是這裏比較溫暖。
ス…
如意棒，伸長！
八仔，抓住這根棒！
シュ
ッ


……？
要抓緊呀。
如意棒，還原！
スススス……
嘩…
ス……
正蠢材！你太大意了！
パンッ
パンッ
嗚！
嗚！
好痛！

我…
我可以
問個問題嗎…

你…
你到底…
有中槍嗎？

中了！
非常痛呀！

我會
雙倍
奉還的！

呼

再次
謝謝你了，
孫悟空！

沒沒…
沒可能的！

不想被
痛毆的話，
便把村長
交出來！

←接着是第六十六篇 **人造人發怒了!!**

好了！快交出村長！

我真的會動武的！










好，放馬過來！
嗯！
碎步移開
ぶんっ
吵
哐！
嗚哇！
嗚哇！
臭、臭小子！
嘻嘻嘻…


啊！
呃？
上當了！
嘻嘻…
我還以為是蒼蠅停着。
出拳呢…
應該是這樣才對！


ガンッ
ドンッ
……
ヨロ
ヨロ…
這…這…
這傢伙…
一…
一拳便可令我
飛上橫樑…
簡直就是怪物…
你還想
打嗎？
怎樣？
好極了！
剛好有把
強化手槍！
嘿嘿…

知道了…
我認輸了…

我會釋放
村長的…

嗯！
算你
識時務！

在這邊。

我就饒你
一命吧。

ピッ

出來，
有人來
救你了…

吓？


你就是村長？
呃，嗯，沒錯…
就…就是你來救我的嗎？
嗯！還有那裏的八仔！
已經沒事了，這壞蛋的同伴，也被我全部消滅哩。
厲害！
真不好意思哩…
チャ…
ばっ
啊!!
小子，不許動！
你即管試試搞鬼吧！我馬上便轟穿他的腦袋！
呃！

可惡！

這把強化手槍，威力很強勁的！

要試試看嗎？

呃呀呀！

白、白將軍！

請你別再為非作歹了！

你說甚麼!?

你這個膽小的叛徒！

待會我才收拾你！

真…真卑鄙！

嘿嘿嘿…怎樣了？束手無策吧！

要、要我死也無所謂！不用理我，收拾他吧！

只有這樣，村莊才會回復和平！

真的？

那樣的話，我便照你吩咐的了。

吓？

不…不過…

可以的話，能夠得救，我…我會更開心…

……

嘿嘿嘿，就是這麼一回事！

小子！不想他死的話，便面向後方！

不好意思

後面？你想幹嗎…

可惡。

嘿嘿！

ドカ！

!!

孫悟空！

孫…

ドン

嘩哈哈哈！

面對這枝手槍，連你也抵擋不住吧！

受死吧！


ドガン!
!!

甚麼!?

人造人8號…

你這混帳，竟敢反抗本大爺！

你…你竟敢…

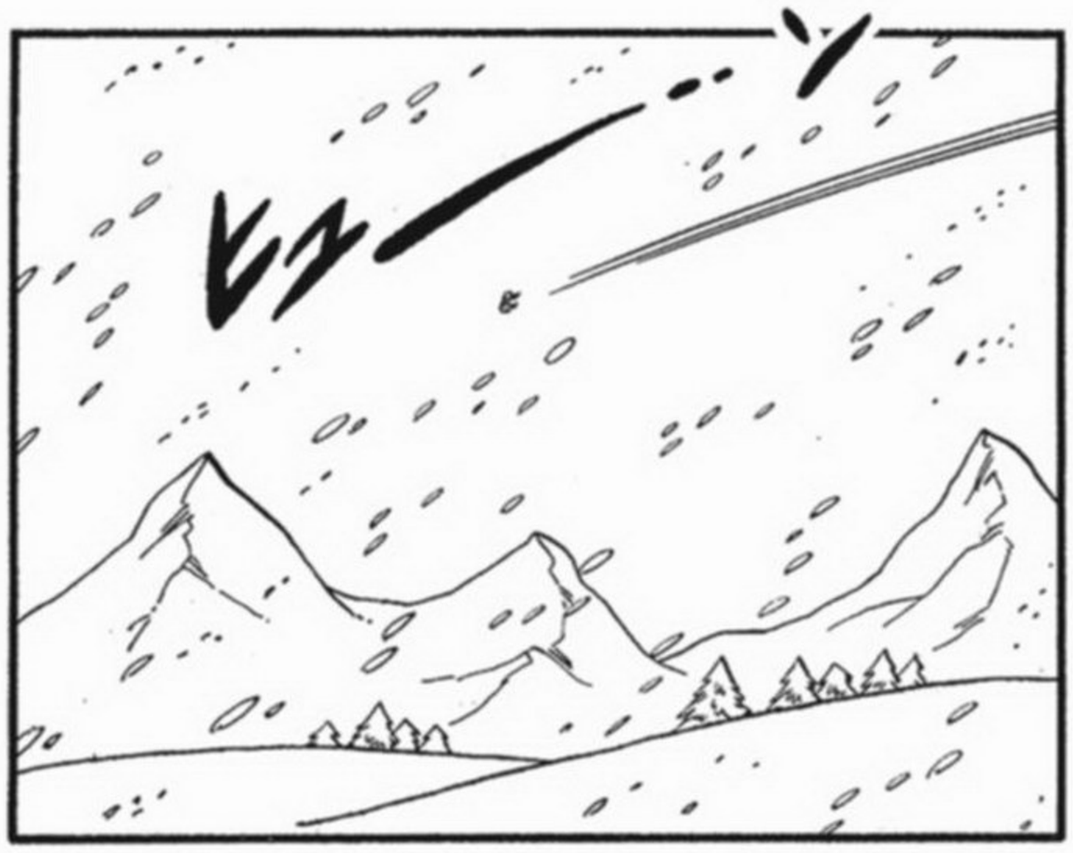
猿散負孫悟空！

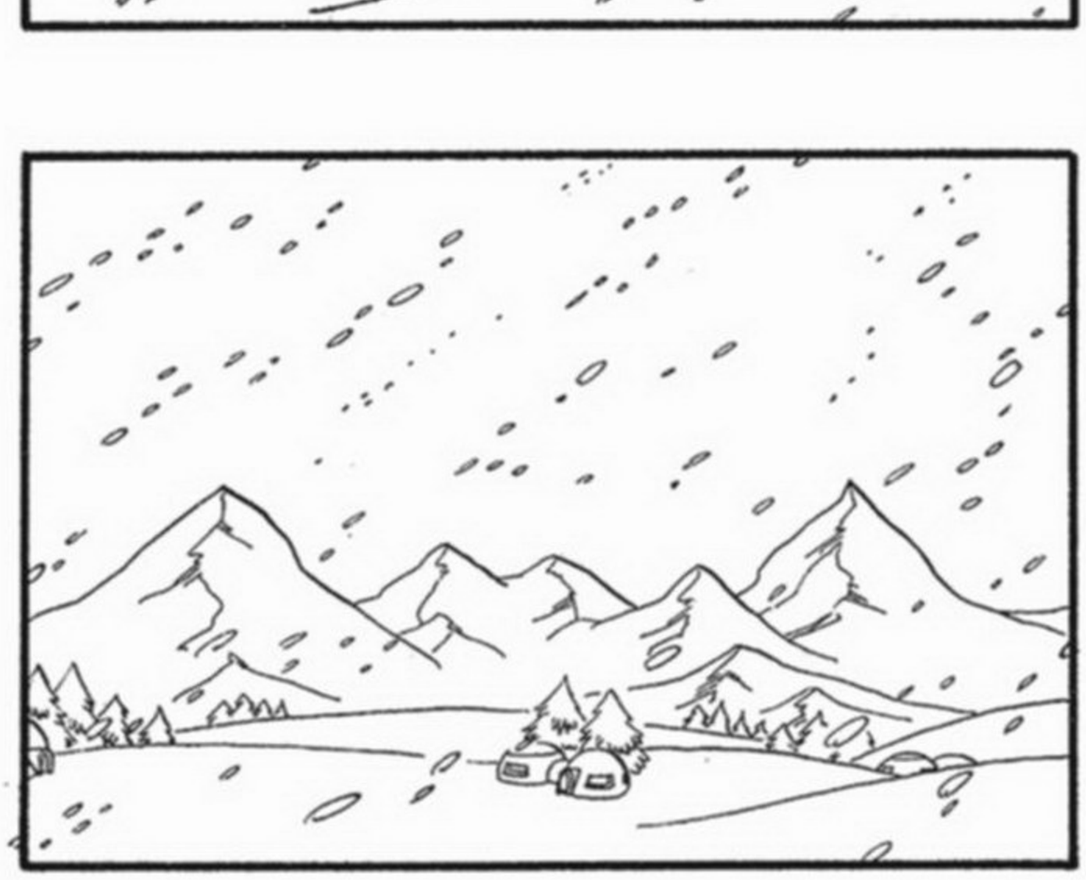
你、你竟敢對父母倒戈相向？去、去死吧！

咔嚓咔嚓

沒、沒有子彈了…

KILL


ヒュー

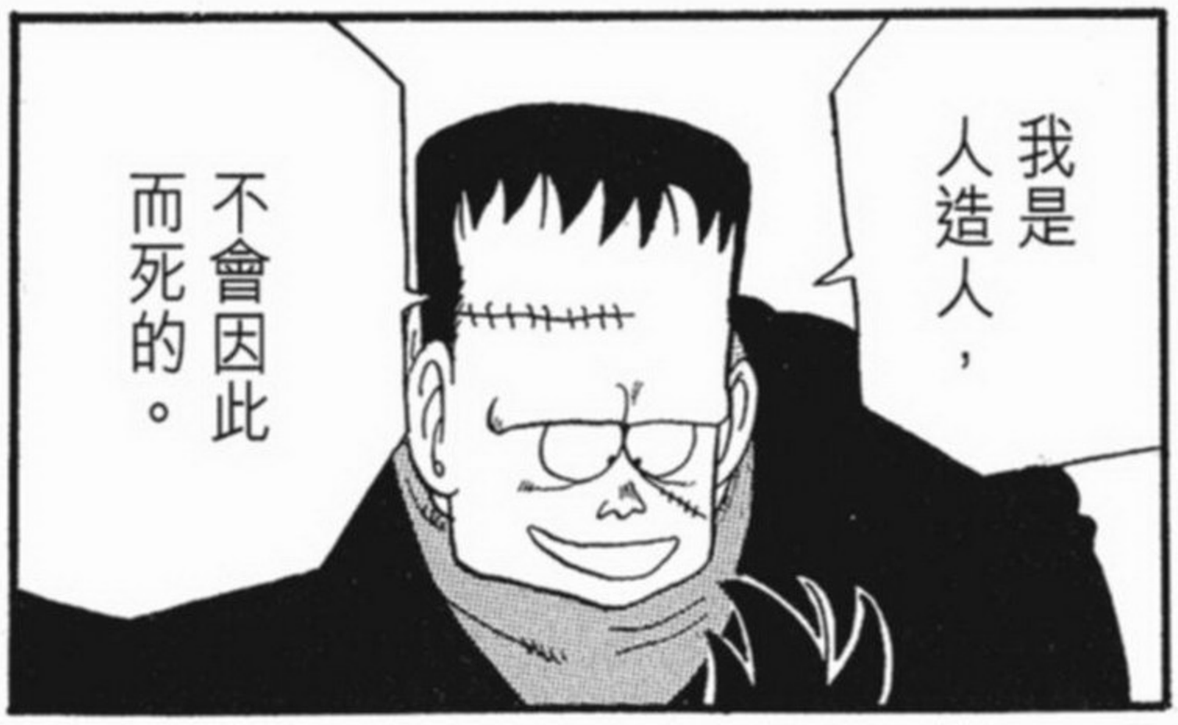



ドカッ




孫悟空，
你不要緊吧？
會不會死？

我沒事，
還撐得住…
說起來，
八仔你也
中了槍吧？
沒事嗎？


我是
人造人，
不會因此
而死的。

謝謝你救了我。

你才是屢次救了我啊。

不過八仔你一旦生氣起來，比我的拳頭更可怕…要做的話，還是做得到吧。

哈哈…可是我討厭打架。

啊呀…

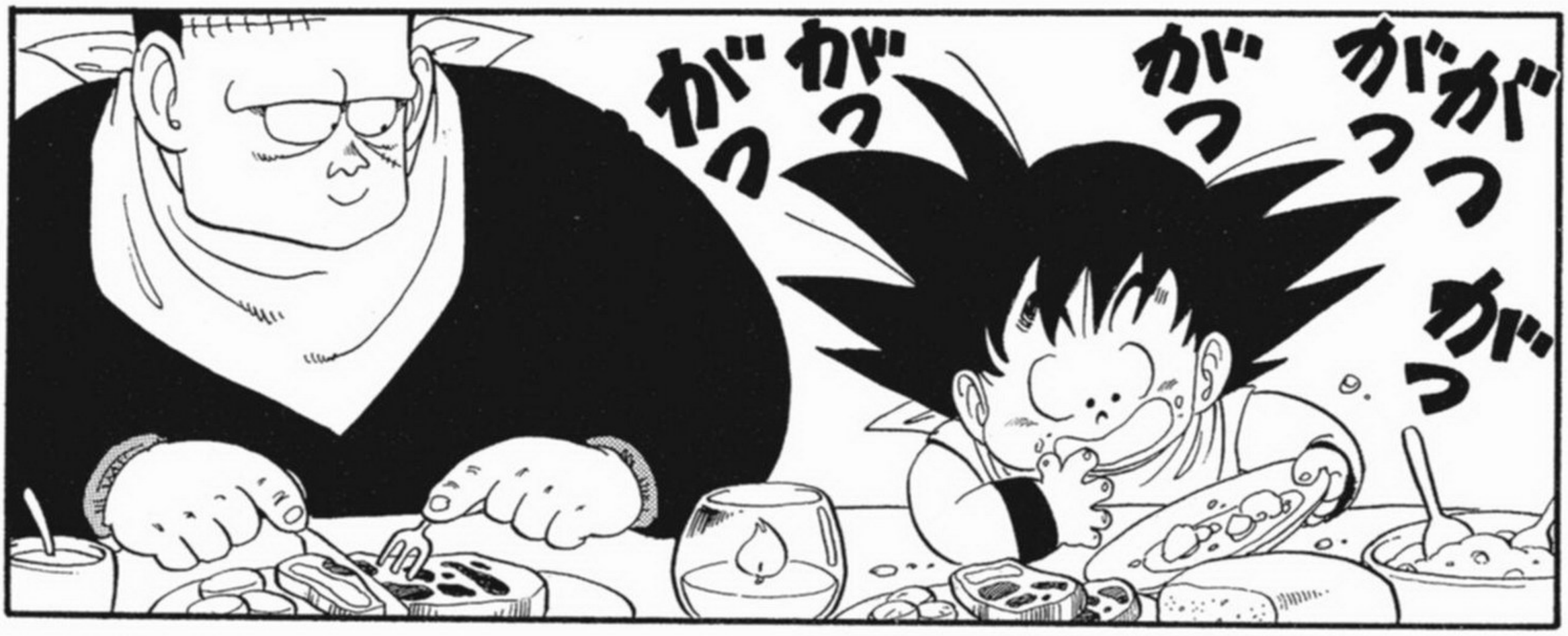
肚子好餓！

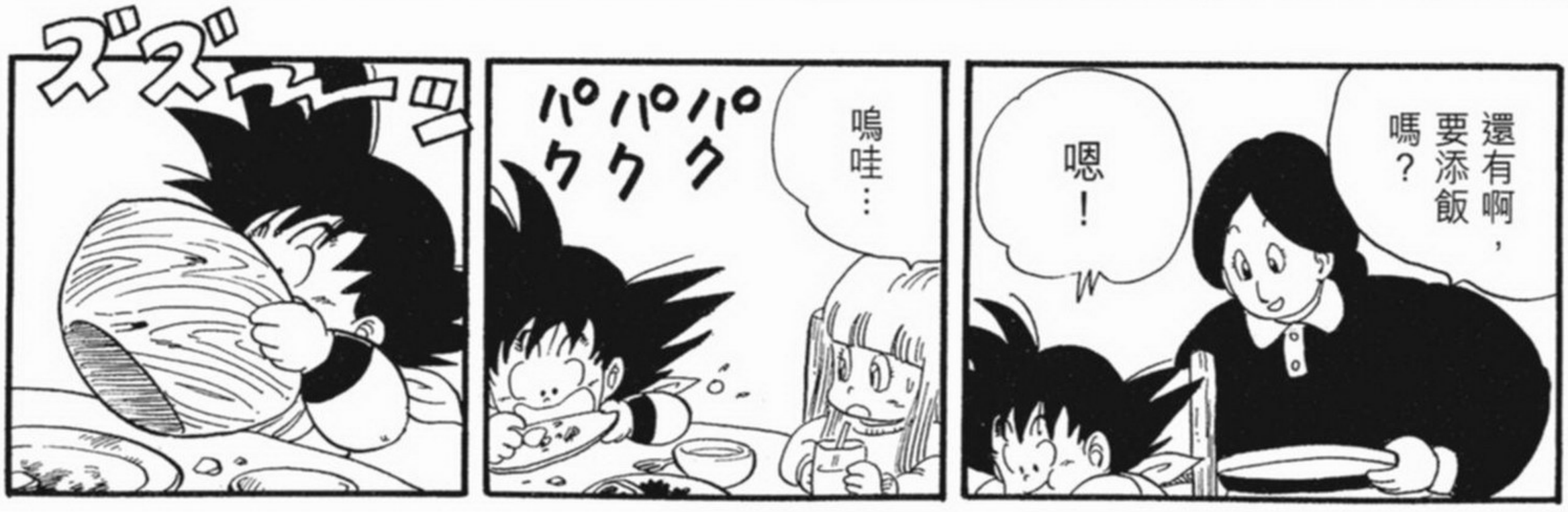
哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈…

Yeah Yeah

←接着是第六十七篇 **到西都去!!**

得到八仔相助，
悟空才得以
殲滅筋肉塔。
然而，
關鍵的第二顆龍珠，
到底在哪裏呢？





真厲害…

謝謝款待了！

哈哈哈，不用客氣。你真是個令人吃驚的少年呀！

多得你們，本村才得以回復和平。

真是感激不盡！

全村居民都很高興，真不知怎樣報答你們…

ジャー…

若不是為了那顆甚麼珠，便不用吃這種苦頭了。

說起來，結果還是沒找到龍珠呢…到底會在哪裏…

……

就在我身上呀…

吓？

就是它吧？

コロ！…

沒錯了，就是它了，八仔！

幹、幹嗎你會藏有龍珠的？

我有次出去外面時，偶然之下找到的…

不過白將軍一找到龍珠，便打算將全村村民殺掉，所以我便把它藏起來…

了不起！

你實在太好人了！

吓？

我決定了！你們就住在我家吧！

我…我？

嗯，沒錯！

我和老伴一直相依為命，有個年青人作伴，可以幫我們很多忙呀！

太好了，八仔！你不是說想住在這裏的嗎？

好，就此決定吧！

可是…我是個人造人…

那又怎樣！不要緊的！你比那些壞心腸的真正人類好得多！

嗚嗚…
謝謝你。

我…
我真的
太高興了…

哈哈哈哈哈哈

村長，
太好了！

你願意
住在我家？

孫悟空
也一起
住下來吧。

我
不行呀。

這顆並不是
爺爺的遺物，

所以我
還得再去
找龍珠！

是嗎…
真可惜…

一有空，
我一定
會來
探你！

我相信你
一定可以
找到的！

好了，悟空你們也累了吧？

今天就在這裏留宿吧。

謝謝你！

八仔你明早便要跟悟空道別，那今晚你就在這裏陪他吧！

明日我再來接你。

嗯，謝謝。

晚安。

哦，這就是龍珠嗎？真漂亮哩。

喜歡便送給你吧。

我才不要！

擁有這東西，紅領巾軍再來的話，會被殺的。

那麼，
我自己
收下吧。

孫悟空，
白將軍想要的
小型雷達，
就是這個嗎？

嗯，
沒錯！

這是一個
叫莊子的人
送給我的！
只要一按這裏…

カチッ

咦？

カチ
カチ
カチ
カチッ

怎麼了？

不小心
跌壞了…

糟糕！
我一直
藏在懷裏，
一定是打鬥時
震壞了！

給我看看，
我對機器
也滿在行的。

修得好嗎？

不行…它的構造非常精密。

製造這個雷達的人，一定是個天才！

是喔…既然修不好，沒辦法了…

那只好去莊子家，請她幫我修理…

我記得她說過…住在西都的，是哪一個方向？

西都…的話…

呃…應該是那邊。

路程很遠的！你打算怎樣去？

走路去！

吓！走、走路去？

可是…也沒有辦法哩…誰叫這個村莊，既沒有車輛，也沒有飛機…

我會為你準備很多便當的了。

真的？

孫悟空，加油呀！


那我得事先睡得飽飽的！
晚安了！
晚安。
すーすー
我還是第一次睡床舖…真舒服！
第二朝…
わい
わい
わい
わい
吓？你、你說你要走路去？
嗯，因為筋斗雲被殺了。
甚麼？
你說筋斗雲？

小朋友，
你坐過
筋斗雲嗎？

筋…斗？

嗯，
坐過呀…
伯伯，
你也知道
筋斗雲嗎？

當然知道了！
我小時候，
經常看到呢。
對吧？

啊，我
想起了！

不過只有
心地善良的人
才能乘坐，
而坐到的人
已經愈來愈少，
最近幾乎
都沒見過呢。

你能坐到
筋斗雲，
果然
不簡單啊！

但它已經
被殺，
再也不見了。

哈哈哈，
筋斗雲是
不會消失的
你有試過
叫它看看嗎？

唔唔，
沒叫過呀…
我以為
它已經死了…

叫叫看吧！

嗯！


筋斗雲
來——……呀
來——呀
來——呀
來——呀…
啊，真的呢！它來了！
シュー……
太好了！
我很想念你呀！
筋斗雲呀！
キーーッ

那麼，
我要走了！
各位保重了！

哦！
真的
坐上了呢。

ぴょん

孫悟空，
謝謝你。

你是我
最好的
朋友！

加油呀！
別輸給
紅領巾軍啊！

八仔，
再見了！

各位村民，
再見！

筋斗雲！

接着去
西都吧！


拜拜！
ひゅ――――…ん
那…那片…筋斗雲…
速度真快…
再見了
路上小心
保重身體呀
わーわー



←接着是第六十八篇 **繁榮的西都**

為了請莊子修理壞了的龍珠雷達，
朝着西都進發的悟空，
果真可以平安抵達莊子家嗎!?

好像
愈來愈
熱鬧呢！

嗚嘩，
這是
甚麼地方？

她就住在
這麼厲害的
地方嗎！


シューン
クイ
プップーッ
接下來，一邊走一邊找吧。
ブーン
ピッピーーッ
ガヤガヤ
怎會這麼吵的，到底在哪裏的？
東張西望
キッ
喂，小鬼！你看哪裏走的，不要命嗎！
哦？


喂喂，我想請問你，莊子的家在哪裏？
我怎知道呀！快讓開！車死你的！
ヒュ
好像在趕時間呢。
HOTEL HILTON
ONE WAY
請問莊子的家在哪裏？
吓？莊子？
我不知道哩…
你去問其他人吧。
你也不知道她住在哪裏嗎？
傷腦筋…
她真的住在這裏的嗎…
喂！請問…
TAXI
VMX
ビイイ-----ン

你肯載我嗎？謝了！

TAXI

NSK 2150 TAXI

とん

哦，請上車。

ウイ！

TAXI

NSK 2150 TAXI

シュオーン

BEANS BRO.

671

得救了！

竟肯送我一程，你真好人哩！

那麼，你要去哪裏？

TAXI

莊子的家！

キッ

TAXI

那是在哪裏的？

我也不知道呀。

正在找！

喂，這位乘客，你應該有帶錢吧。

錢？沒有呀。

……？

別開玩笑了！

身無分文，竟敢坐計程車！

哦…

嘩嘩——

原來在大城市問路，也要錢的嗎…

不好意思…

抱歉，借過一下。

發生了甚麼事？

唔？甚麼事呢？

わーい

わーい

わーい

好了，接下來有誰敢挑戰嗎？

打贏我的話，便可以得到十萬！來吧來吧，怎樣？

わい
わい
わい

你想挑戰我嗎？

嗯！打贏你，便可拿到十萬吧？

哈哈哈哈哈哈

呼，好吧。我明白了！

本來要收一萬挑戰費的，今次就特別優待小鬼你吧！

哈哈哈哈哈哈哈哈

謝謝你！我會手下留情的了！

那麼，開始吧。

好！我來了！

喝！






げほっ
げほっ
げ
ぐは


……
……
認輸了嗎？


哈…哈哈哈…
怎…怎可能會
認輸呢…
小、小子，
看來你也是
練武之人哩…
嗯！
沒錯！


喳！


好，
繼續比試。
那麼，
我再
來了！


おおっ
嗚喔喔喔喔…
快點說投降比較好啊！
你…你這個臭小鬼！
呃喳！
竄
喔喳！
竄
ぐおっ


好了！小心呀！
!!
我…我認輸了…
謝謝你！


嘻嘻…拿到錢了。
ざわ
ざわ
那…那小孩真厲害…
HONE
問誰好呢…
RESTRAUT
UNION
AF MAIL
喂！看看那個鄉下仔的手！
DRAGON BALL
FUJI TV WED PM7:0
很多錢呀！
嗨！那位小朋友，來一來這邊吧！
吓？
來，這邊這邊。
要送東西給我嗎？
嘿嘿嘿…
收到禮物的是我們呀。
嘿嘿嘿…把那些錢給我。


你會告訴我莊子的家在哪裏嗎？
少說廢話，快些將錢交給我！
甚麼呀！
你不是要告訴我莊子的家在哪裏的嗎！
臭小鬼！
嫌命長嗎！
ガーン
哇！
バキッ！
ポロ…
呃…你…你是說莊子的家吧？
你…你去問警察先生，不、不就知道了嗎？
找一個叫警察先生的人哩，謝了。

嗯，
那個人便是
警察先生了。

謝謝你！

喂，
警察先生！

啊？

找一個
叫莊子的
女孩嗎…

你應該也不知道
她的身份證號碼吧？

傷腦筋…

唔…
等等…

?

她是
這樣的！

呃…
那個嘛…
有點…

沒辦法了，
只好用電腦
來給你認人。

其實不可以
讓一般市民
知道的。

叫做…
莊、子…

這個名字較特別，
應該很快找到…

ピッ

哦…
有三個
人呢…

那，
這個呢？

SSC 41453
BULMA

是
莊子呀！

這個人嗎？

不對。

SKM 118755
BULMA

呃，厲害！

她不就是膠囊公司的千金嗎？

喂！莊子的家到底在哪裏？

路程有點遠，我載你去吧。

上車。

嗯！

POLICE

85 POLICE

恕我囉唆地再問一句，你真的認識那位莊子小姐嗎…

對呀！

到了，就是這裏。

這裏嗎？很大的屋呀！

CAPSULE CORP.

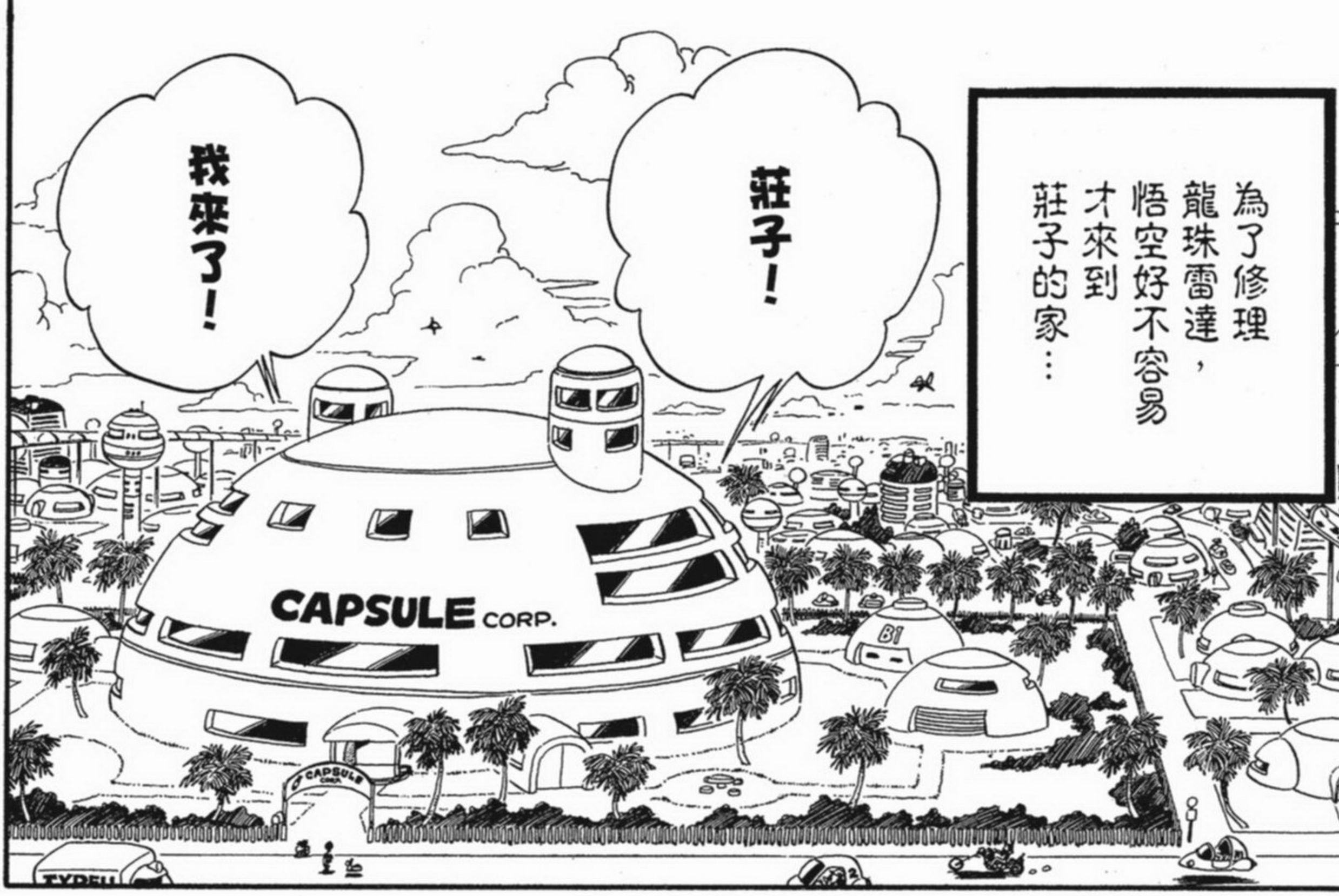
POLICE

85 POLICE

莊子！

←接着是第六十九篇 **悟空再遇莊子**

為了修理
龍珠雷達，
悟空好不容易
才來到
莊子的家…












況且，膠囊公司是世界頂級的大公司，我懷疑你是否真認識他們的千金…
唔？
我聞到莊子的氣味…
ギュオオ……ン
吓？氣味？
那裏呀！
ギュオーーーッ
莊子！
啊？
CAPSULE....

嗨！

咦？悟空！

你怎會找到我家的？

是這位叫警察先生的叔叔，帶我來的！

找我有甚麼事嗎？

你送給我的龍珠雷達壞了，所以想請你修理。

對呀，你好！

CORP.

你、你就是這間膠囊公司的千金？

原來如此！沒問題呀，進去吧！

呃，那個…不好意思，我的電單車也想順便檢查一下…最近它好像有點不妥。

好呀，請進。


話說回來，你已經放學了嗎？
實在太無聊，所以我逃學了。
歡迎你回來。
我回來了。
不可以逃學呀。
怪人…
爸爸呢？
應該在後園裏。
你的家真大呢。
ピッ
ピピッ
シューーーッ
咦？又變成室外的？
不是呀，這是一樓的花園。
哇呀！

喂，幫我叫爸爸來。

是。

他來了。

很多貓貓狗狗呢…

那些都是爸爸撿回來的棄貓、棄狗和棄養恐龍。

キーっ
キーっ

莊子，找我有甚麼事？

我之前不是跟你提過嗎，他就是孫悟空了！

哦！對了。

啊！你好你好！莊子說你是個豆丁，但不是長得蠻高嗎！看不出只有12歲呢！

呃…那個…我…

看來真的很強啊！

嘻嘻…

原來你才是嗎？果然很矮小呢！

嗨！

他…他就是發明膠囊的博士？

我們會到樓上，你為這位警察先生檢查電單車吧。

對了…你們已經接過吻嗎？

一定不可能發生！

真慢熱呢…

真是的…

喂，甚麼叫接吻呀？

小孩子不必知道！

哦，的確是本公司的產品呢。

紅領巾軍總部…

幹嗎他會去了西都的？

那裏沒有龍珠的呀！

沒錯…

紅總帥！這是白將軍送來的照片，已經確認敵人的樣貌！

甚麼？

就、就是這小鬼和令銀色小隊和白色小隊都全軍覆沒，把、把龍珠搶走的？

不是吧！

可…

可惡！

這小鬼仍打算搶走本軍團正在尋找的餘下四顆龍珠！

將他的照片傳送到各單位，一找到便格殺勿論！明白嗎！

遵命！

氣死我了！明明本軍團傾盡所有技術製成的雷達，也束手無策，

那小鬼怎會不費吹灰之力便找得到…

他果然擁有一個更高性能的雷達吧。

希望你會小心操作哩…

好！修好了。

好極了！

咦？
才找到兩顆而已？
速度真慢。

嘻嘻，
途中遇上
不少麻煩嘛。

明天是
星期日…

好！
反正我無聊，
又很久沒碰過
有趣的事，
我也幫你去找吧！

吓！
不用了，
你只會
礙着我。

甚麼礙着呀！
有我幫忙的話，
你爺爺的四星珠
早就找到了！

不過
你又無法
坐筋斗雲…

難道要我
揹你去嗎？

呵呵呵！
你看看它！

ビシッ

那是
甚麼？

是我
新發明的
縮型錶呀！

只要
按下開關，
便可以變小！

ポン

ヒュン

啊！

厲、厲害！變得像老鼠那麼細小呀！

怎樣，神奇吧？這樣你便可以輕易帶我去了！

ぬっ

踏

哇！

喔！你就是悟空弟弟？

你好！我是莊子的媽媽！

呃？

ボヨヨン

哇！

你在媽媽的腳下做甚麼呀？

是你踩到我呀！

都因為你在那種地方變小呀。

是你突然進來不對呀！

我女兒這麼吵，真的很抱歉哩。好，悟空弟弟，喝杯酒吧。

不要讓小孩喝酒呀！

唔，真是的…因為到了反叛期嗎…

煩躁不已

對了，阿樂和烏龍呢？

ギクッ

阿樂、烏龍和烏兒都還在上學。不過她跟阿樂正在冷戰中！你也知道阿樂多有型吧！當然很受女孩子歡迎了。

ラブラブ

不要說三道四呀！

我要再跟悟空一起去找龍珠!!

今次一定會找到一個比阿樂好千萬倍的男孩子！

哎呀！
那媽媽也
和你一起
去找吧。

不准去！

好了，悟空！
我們走吧！

你真的
要去嗎？

果然是
反叛期哩。

好了！
這樣便可以
駛得很快了。

哎呀，
真的不好意思。
很榮幸
你肯幫我修理！

爸爸，
我的
膠囊盒呢？

在我的
桌上。

你要去
哪裏呀？

幫悟空去
找龍珠呀！

喔！
又去嗎！
今次集齊的話，
記得為爸爸
帶個美女回來！

你們
真是
夫唱
婦隨啊！

CAPSULE.corp

CAPSULE

好！
先往東南方，
大約八千公里！

？？

那邊嗎？

85
POLICE

筋斗雲！

ひゅん

那我
變小了！

呃？

POLICE



←接着是第七十篇　**莊子的失誤!!**

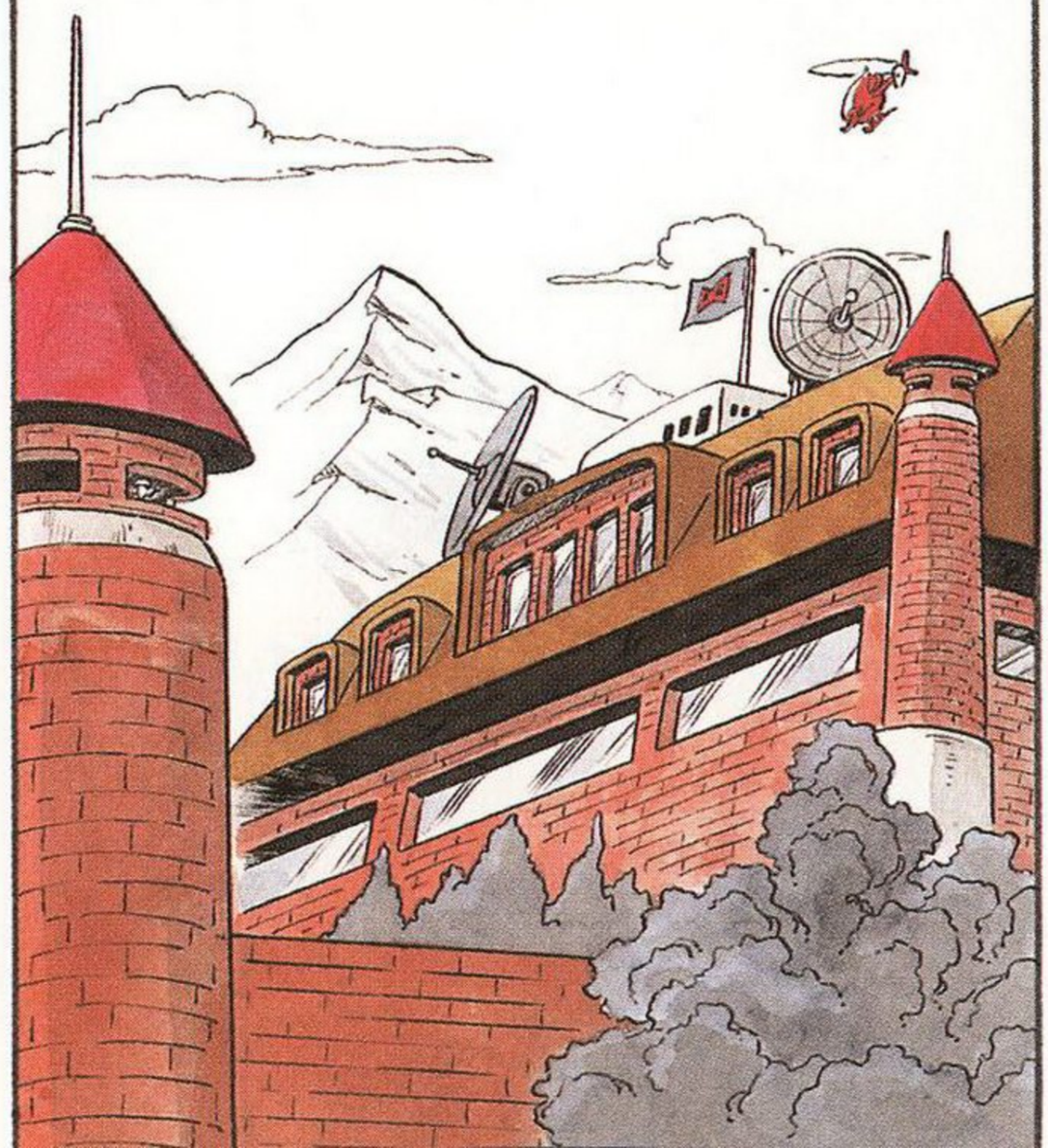
嗚啊呀呀…

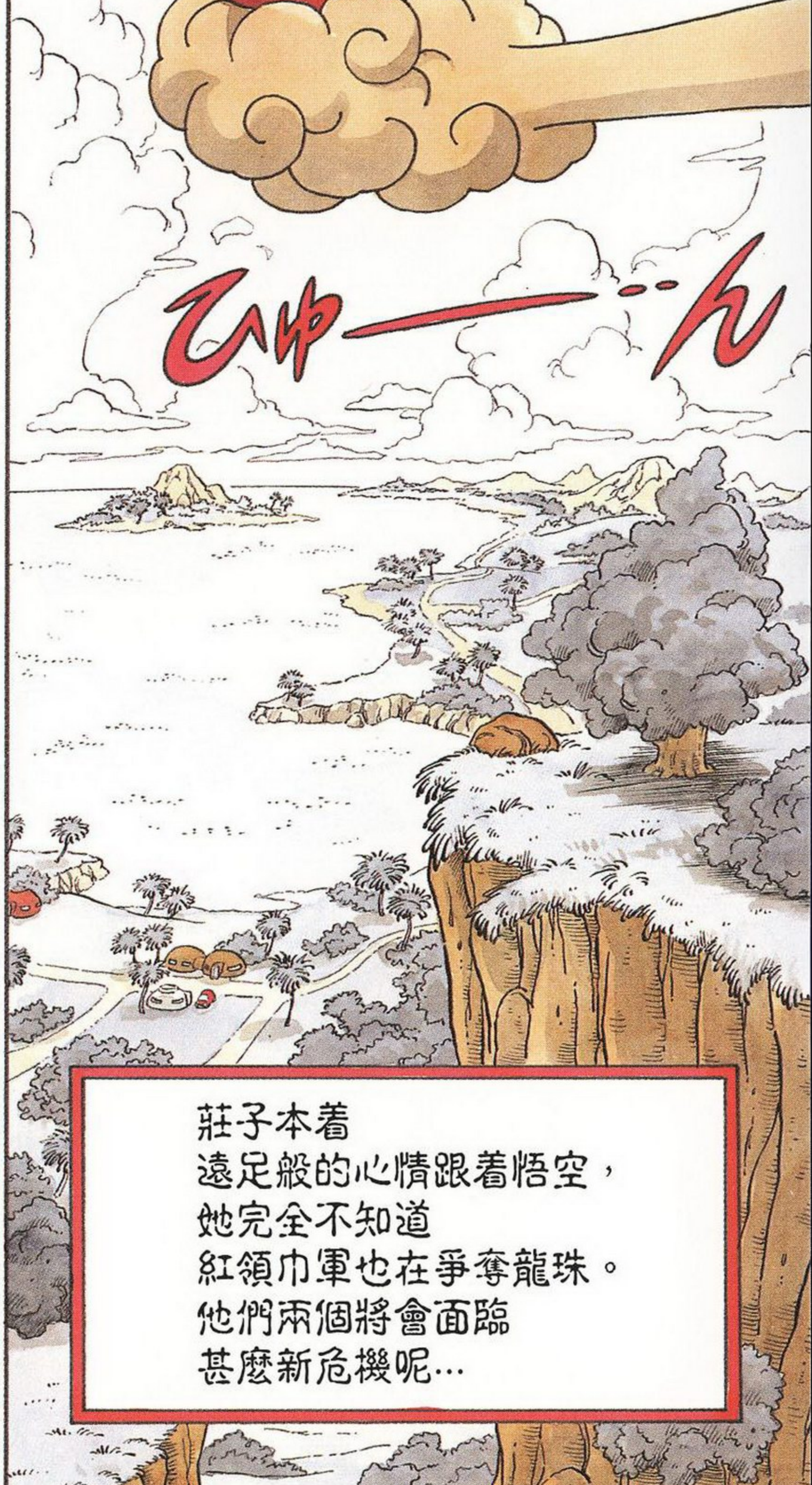
真遠哩…已經來到海上了！

很快便到了。

這次找到的是爺爺的四星珠便好了。

紅領巾軍總部…





莊子本着
遠足般的心情跟着悟空，
她完全不知道
紅領巾軍也在爭奪龍珠。
他們兩個將會面臨
甚麼新危機呢…

ヒュ〜

BLUE

那小子的目標，似乎是藍將軍負責的龍珠呢。

臭小鬼！速、速度竟然這麼快！

以電傳方式傳送那小鬼的照片！通知藍將軍，一旦有所發現，便傾盡全力解決他！

是！

藍將軍率領的藍色中隊臨時基地

RED

RED RIBON

正飯桶！還未有發現嗎？

紅統帥正非常生氣！！

我們已經盡了全力，但由於沉在海底，所以搜尋的進展困難。

我不想聽你們的藉口！

且慢，坐在那裏的！

吓？

剛才你在挖鼻屎嗎？

呃！非、非常抱歉！不、不小心便…

真污穢！立即拉出去槍斃！

哇呀呀呀！饒、饒命呀！

真動聽…

藍將軍！總部有消息傳來！

說那小子正朝這裏前進！

甚麼？

竟敢到我藍將軍的地頭？

聽…聽說銀色小隊和白色小隊都被、被那傢伙徹底消滅了。

他們真是紅領巾軍的恥辱。

嘿嘿嘿…

不是很令人期待嗎？

呼…今次到炎熱地區呢！

ひゃ——

停呀停呀!!

龍珠就在下面一帶呀！

吓？雖然你說就在下面，

但四周除了水之外，甚麼也沒有呀！

竟然沉到海底…

好吧！先在附近島嶼登陸吧。

這裏有船停泊，看來不是無人島哩。

啊，剛才真侷促呢！

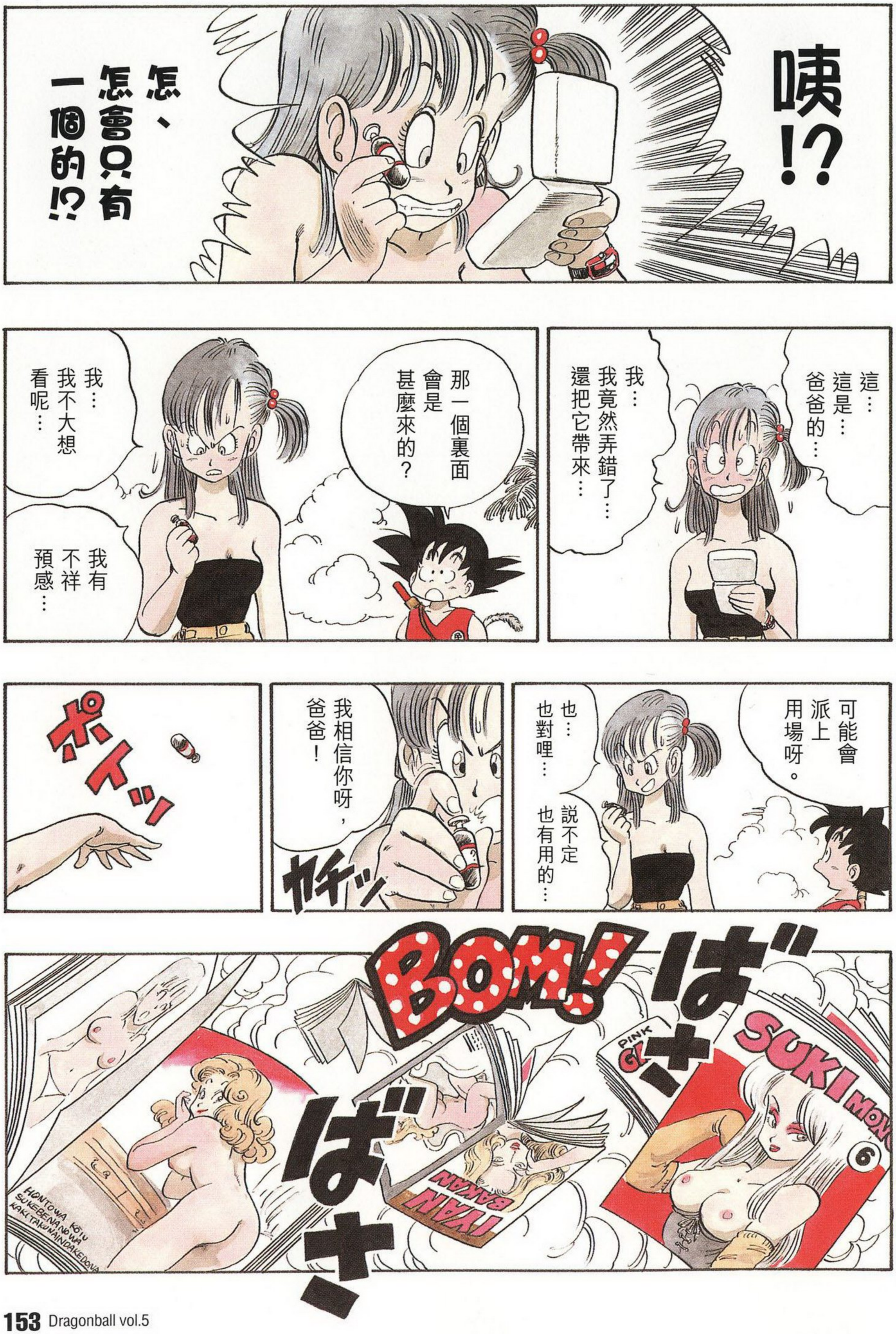
我潛入海裏找吧！

呵呵呵，不必用這種原始的方法呀！

你該感激有我同行！

パカッ

還好我早想到會有這種情況，一早便準備了潛水艇！


咦!?
怎、怎會只有一個的!?
這…這是…爸爸的…
我…我竟然弄錯了…還把它帶來…
那一個裏面會是甚麼來的?
我…我不大想看呢…
我有不祥預感…
可能會派上用場呀。
也…也對哩…
說不定也有用的…
我相信你呀，爸爸!
カチッ
ポイッ
BOM!
ばさ
ばさ
SUKI MONO
PINK
IYAN BAKAN
HONTOWA KŌIU SUKEBENA NOWA KAKI TAKUNAINDAKEDONA

真奇怪…
這些人
明明不是洗澡，
卻又
沒穿衣服。

小孩子
不准看！

那個糟老頭！
我不會再
相信的了！

バリバリ

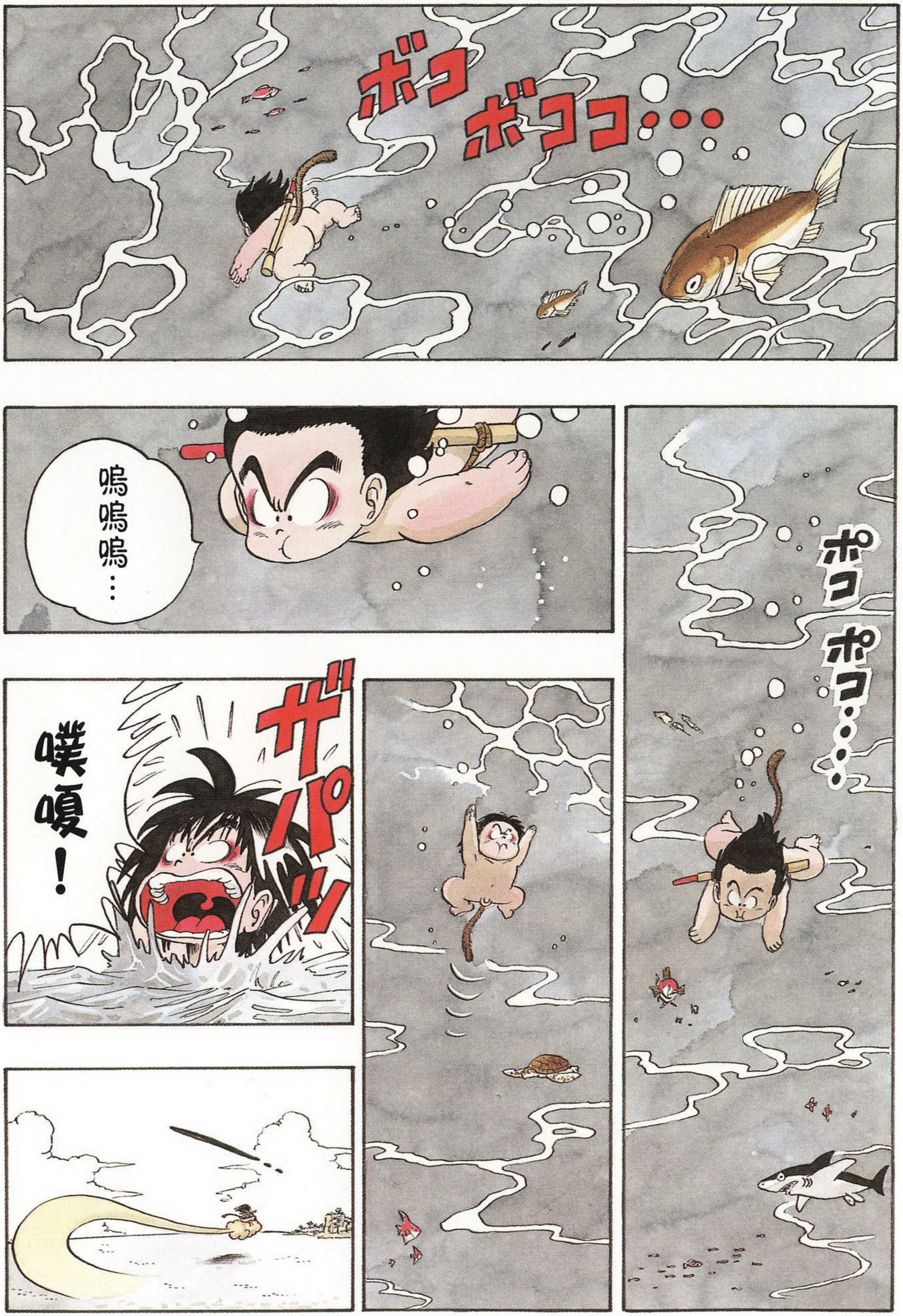
嗄呀
嗄呀…

我還是
潛下去
找找吧。

應該是
這一帶了。

ボボボボ

咻！


ボコ
ボココ…
ポコ
ポコ…
嗚嗚嗚…
ザパッ
噗嗄！

Dragonball



莊子！
海太深了！

我不能
閉氣閉得
這麼久！

她到底
去了哪裏？

咦？

既然看來
有人居住，

一定會有
賣膠囊的
地方。

ヒョオオ……ン

好像有
甚麼飛來…

哦？

嗯呀！

喲呵！

ガシャーン!!

等等，發生甚麼事呀!?

嗚嘩！

ドドド

ヒュオオ…

呃！

喂，搞錯了！
不是那個
小鬼！

是女的！

哎呀，
不好意思，
我們
認錯人了。

剛才
很危險呀！
我差點便
沒命了！

言歸正傳，
你們可不可以
告訴我，
這個島上
哪裏有膠囊店？

膠囊？
這個島本來
就是無人島，
沒有賣
那種東西的。

不過，
小姐你
真可愛哩！

嘿嘿嘿…

哎呀，
果然是嗎？

要跟我們
玩玩嗎？

吓？
玩？

你…
你說…
玩…

應該不會是電視遊戲哩。

莫…
莫非是
不適合
兒童觀看的
三級遊戲…

沒錯！
答對了！

哇呀！
悟空！
有色魔呀！

RED RIBON

23

咦？
找到了！

她正在
幹甚麼呀？

真拿她
沒辦法呢。

嘻嘻！

ひゅーん

呃？

喂！

你在幹嗎？那班人是壞人嗎？

啊！

沒錯！快收拾他們!!

是他了！

就是那小鬼！

可惡！

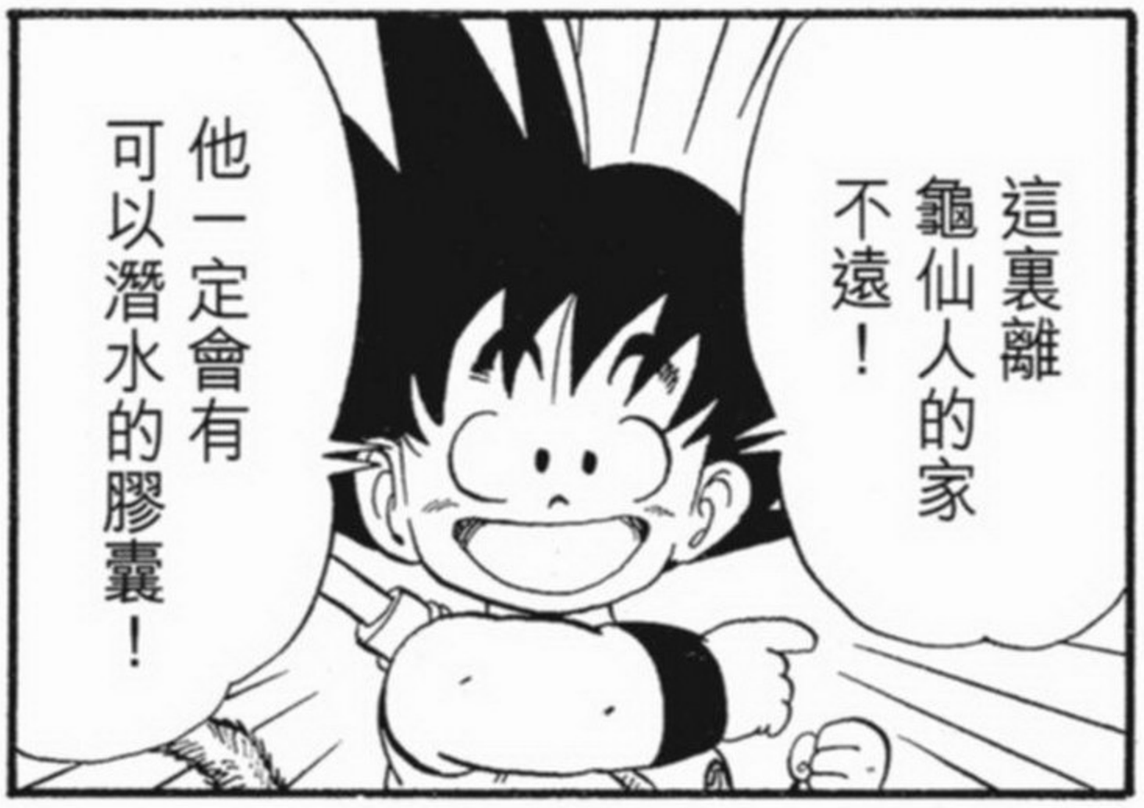
好險！

ブーパパ…!!

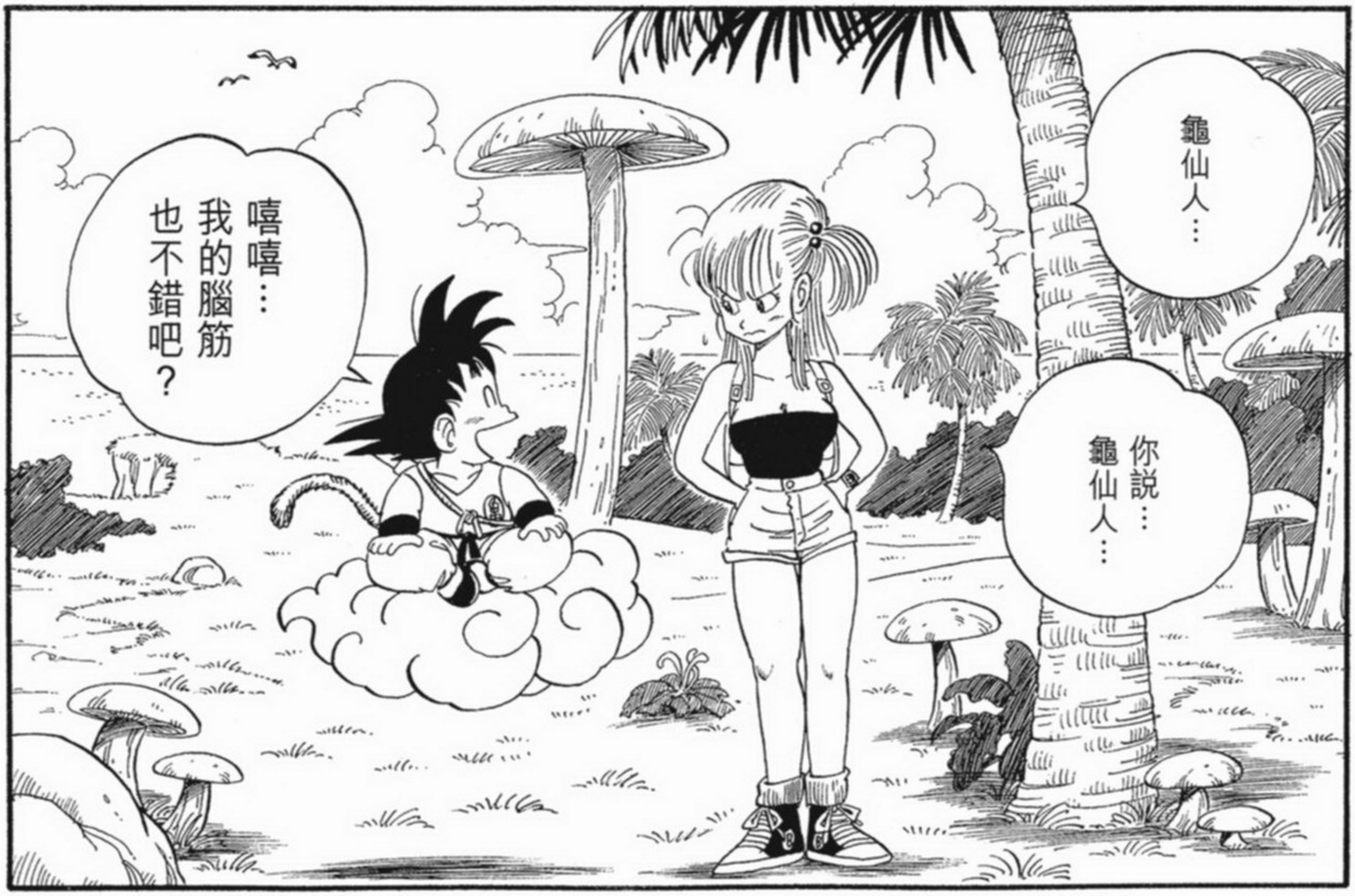

ばっ
又是你們這班紅領巾軍！
呃!?
3
ガンッ
哇！
タッ
如意棒伸長！
ノバ
噫！
キュッ











←接着是第七十一篇 **發現龜屋!!**

雖然得知第三顆龍珠
正身處海底，

但為了借用
能夠潛入深海的
潛水艇，
悟空和莊子
正在去
住在附近的
龜仙人
尋求協助…









啊？

吸！

還以為是誰，
原來是悟空！
我很掛念你呢！

GOT！
原來是烏龜！
很久不見呢！
我又回來了！

都說
不是烏龜，
是海龜呀…

老師呢？

他在裏面。

龜仙人，
悟空來了！

甚麼？

キイ…

你說悟空？

喔，
你已找到
孫悟飯遺下的
龍珠嗎？

嘻嘻，
還未找到。

吓!?

ぴょん

找我有甚麼事嗎？

喂，莊子，你來説吧。

甚甚…甚麼回事？

你、你剛才怎樣變的？

你…你好。

噫!?

いやほーい

用這個呀…

它可以令人縮小，以及回復原狀。

是我這個天才發明的！厲害吧？

喔哦…真有趣呢！

莊子，快説吧！

呃…沒、沒錯哩…

請…請問…龜仙人你有潛水艇嗎…

我們想借用一下…

潛水艇？有是有，但你們要來幹嗎？

有顆龍珠沉在海底，但實在太深了，連我也不能潛去找。

原來如此，當然可以借給你們了。

謝謝！

我不覺得他會這麼乾脆答應…

那個可以縮小的裝置要送給我。

不過…

看，來了！

吓，這個？

呼…太好了！我還以為你會要求送你內褲，或是被你摸摸，又或是被你錫錫，諸如此類的呢！

……

？

雖然沒有它會有點麻煩…

但算了！

呵呵呵，謝謝。

好了，給我潛水艇的膠囊吧。

紅領巾軍總部…

剛才
無限和蘭蒂
坐了潛水艇去
買東西，
應該很快
便回來的了
再等等吧。

怎、怎麼回事？
那小鬼幹嗎
沒將龍珠
拿到手，
便直接移到
別處了？

真令人
費解…

嗯。

我之前
也覺得有點
不對勁，
那個小子
似乎有
伙伴…

憑那種
小孩製造出來
的雷達，
不可能
比我們的
更精密，
他可能跟
厲害的
科學家聯手…

原來如此…
那麼，
他現在身處的地方，
就是他們的
根據地嗎…

恐怕是…

好！
聯絡
藍將軍！

叫他去
那裏偵查，
找出敵人的基地！

藍色小隊臨時基地

RIBON

RR

你說甚麼！

嗯…嗯…

知道！
我馬上就去
那裏偵查！

還沒
回來呢…

應該
差不多
回來的了…

我想
借用一下
洗手間。

啊，
就在進去之後，
左面的盡頭。

洗手間…

好極了！

這、
這麼快便有
機會來了！


唉…等得真無聊呢…
不如進去看看電視吧。
KAME
パタン
……
ドキドキ…
呃…同時按下這個和這個…
KAME
ボンッ
喔噢！成功了！
快！
タカタカタ〜〜ッ
ばーん
BATH ROOM
好！進去吧！
KAME
こそこそ
ドキドキ
チラ…


喔哦！來得真合時！她正要脫內褲！
KAME
好、好呀！總…總而言之…
はあっ
はあっ
讓…讓我先看到屁股吧！
好！
とん
じ〜〜ん…
變…變小了，真幸福！
嘶
咦？
怎、怎可能！沒想到…
她…她已經完事了！
ツルッ
嘩呀！
咚
嘰

ズゴゴゴゴーッ

哇呀！

奇怪？

じゃ～

我好像聽到甚麼聲音？

ゴゴゴ…

バタン

還沒回來嗎？

嗯，對呀。

ゴト…ゴト…

嗚嗚…

臭臭臭死了…

要…要去海裏沖洗一下…

呼…

氣…氣死我！

咦？

喂！好像有甚麼來呀。

那邊。

你不是進去看電視的嗎？怎會從外面回來，還全身濕透的？

少囉唆！不關你事！


啊！是無限他們！終於回來了！
ヒュウウ…ン
CAPSULE
啊！
是悟空呀！
嘻嘻，嗨！
你們好嗎？
嗯！這潛艇看來不錯。
啊！你好你好，你就是莊屎小姐吧？
我叫莊子，不是莊屎呀！
你們去了很久呢。
嗯…因為蘭蒂又在鎮上變身，引起一陣大騷動…
呵呵…我忍不住打了噴嚏…
？？？
話說回來，悟空，
你為甚麼會來的？

偵察機，怎樣？

有甚麼發現嗎？

RR

不，還未發現任何可疑建築物。

不過這一帶島嶼很少，應該很快便會找到。

哦…原來為了那樣…

所以來借潛水艇…

在這一帶海域，也可能找到海盜的寶藏呀！

海盜？

吓？那是甚麼！

聽說這個海域有寶物哩。

說起來，沒錯呢。

聽說以前在這一帶海域搗亂的海盜，把積存的寶物不知藏到哪個地方。

嗯…
真浪漫哩！

寶物嗎…
要是找到
便好了！

看來
很有趣呢，
我也跟你們
一起去吧。

真的嗎？
不過很危險
的啊。

武天老師，
我可以去嗎？

嗯，
好吧。

你就去幫
悟空吧。

ヒュウウーン

CAPSULE 82

KAME HOUSE

那我們
出發了！

祝你們好運！

小心呀！

ギュイーン

82 CAPSULE

可是，這不是叫飛機嗎？我要的是潛水艇呀。

沒問題！它也可以潛水的。

吓！這也可以？

啊，糟了！

我忘了帶那個放了兩顆龍珠的背囊！

放心呀，武天老師會為你保管的呀。

也對哩，可以遲些再取回。

啊！

ヒュ――ン

RED RIBBON 51

藍將軍！
我們發現了
飛行物體！
他們正朝着
那個方向前進！

應該就是
那個小鬼！

我去找他們
來的方向！

ギュ

也許就是
敵方基地！

找到了！
果然在這裏！

有間小屋
建在一個
小島上！
位置是
ＥＳＡ７０２４
地點!!

把鏡頭推近，
看看有沒有
甚麼人在！

遵命！

有一個女人！
還有一隻海龜，
然後還有…
一個老頭！
沒有其他發現！

呃…
蘭蒂，
你…你要去
洗手間嗎？

吓？

?

老頭嗎…

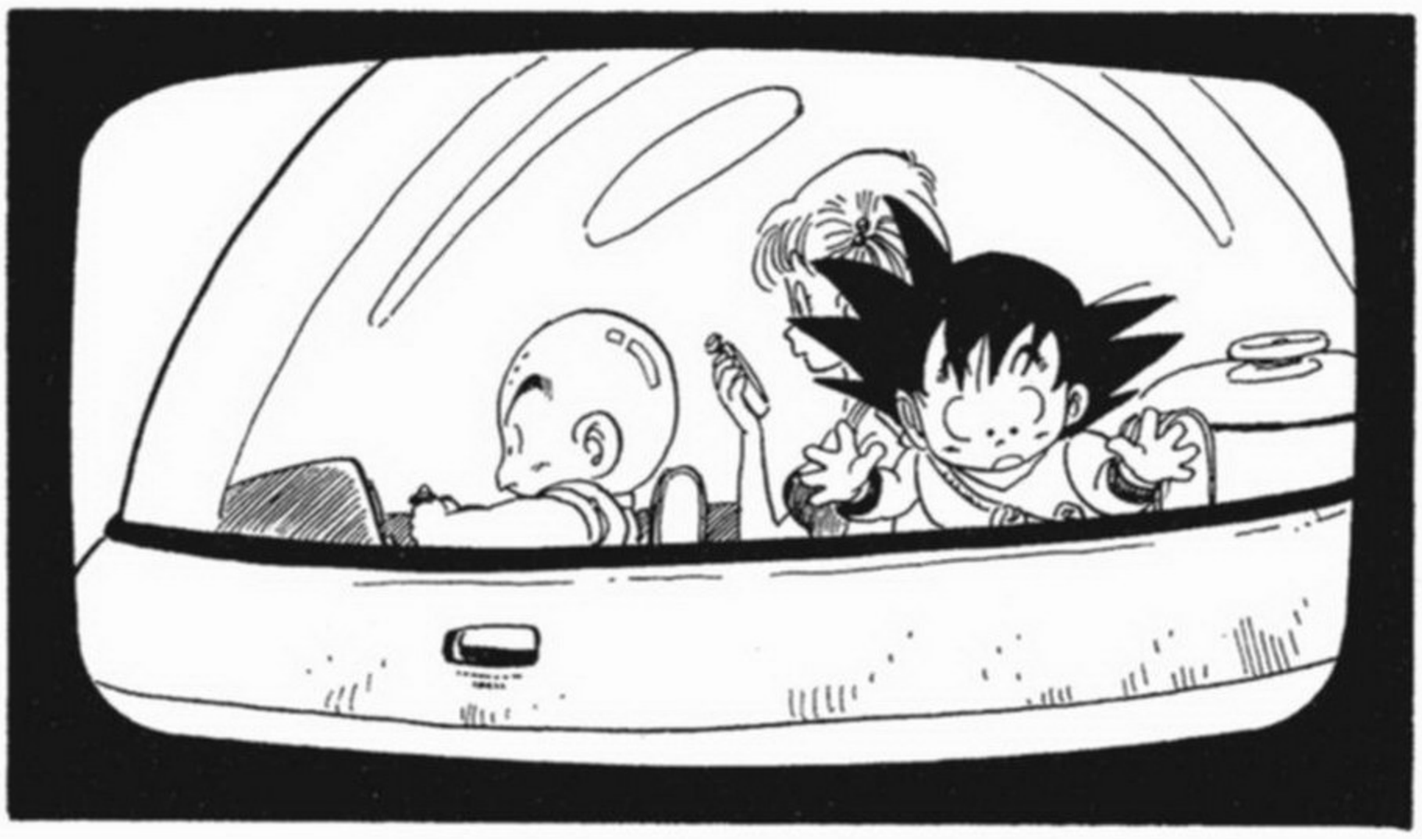
嘿嘿嘿…
他就是
製造那個
精密雷達的
科學家…

←接着是第七十二篇 **藍將軍展開攻擊**

ヒュウウ----ン

82 CAPSULE

嗯！是這一帶了，潛下去吧！



ウウウ・・・・ン





ガッハーン



嗯，
我明白了！

就這樣。

嘿嘿嘿，
果然是他。

今次還是
三人組嗎…

報告藍將軍！
根據總部的
雷達探測，
那小子的龍珠
果然留在
那個島上！

如我所料，
那個島就是
敵方基地哩…
呵呵呵，
就讓我去
把它夷為平地。

你們聽好，
現在分成兩隊！
我會指揮A隊
去捉那小子！
B隊便
由你帶領，
去攻擊
敵方基地！
明白嗎！

遵命！

ゴボゴボ・・・

CAPSULE 82

是這裏了！

就在正下方！

奇怪，沒有龍珠啊。

CAPSULE 82

沒可能，一定就在下面的！

我出去找找看。

只要戴上它，便真的可以在水裏呼吸？

是真的。

要找清楚呀。

厲害！還可以對話呢！

CAPSULE 82

ボコボコ・・・

嗯？

到處也沒有呀。

喂，這裏有一道看來很深的海溝啊。

會不會就在裏面呢？

你等等。

我們先從側面探測它的深度。

要從側面看過去的話，就是這裏了。嗚嘩，這道海溝非常深啊！

喂，你進得了那裏嗎？

不行，實在太窄了。

要是你沒有把那個可以縮小的裝置送給老師便好了。

啊！你、你等等呀。

這是…

怎麼了？

從橫切面看來，這道海溝似乎跟甚麼地方連接的…

待我切換雷達畫面，看得更全面。

你看！

連接着洞口的！
可以從這裏
進去呀！

你說
進去？

悟空，
回來
潛水艇吧！

ゲオオオン

那個敵方基地有甚麼人在嗎？

聽說只有老弱婦孺，容易對付之極！

已接近敵方潛水艇！

RED RIBON

ズゴゴゴゴ…

要開始攻擊嗎？

不，再等一會。

要先讓他們找到龍珠的下落呀。

再直行一點，再一點…

ボボボ…

找到了！是那裏了！可以從那裏進去！

藍將軍，
敵方似乎
要進入
那個洞口！

難道龍珠
就在裏面？

好！
開始攻擊！

發射魚雷！

ボシューー

ドカーン

嘩呀！

幹、幹嗎？

ドカーン

沒有擊中呀！

飯桶！

馬上發動下一輪攻擊！

甚、甚麼一回事？

你們看！有潛水艇呀！是那班人攻擊我們的！

又是紅領巾那班人吧。

真是冤魂不散。

吓!?

慢、慢着，你說的紅領巾…莫非就是紅領巾軍!?

你認識嗎？

那班人好像也在找龍珠，

所以經常纏着我，老是找我麻煩呀。

你、你不是開玩笑吧！

你竟然惹上那班人!?說到紅領巾軍，即是世上最可怕的軍隊呀！

ゴゴゴ…

嘩！又來攻擊了！

快點躲到洞內吧！

ズズズ…

又沒射中！被他們躲進洞內了！

追呀！快追呀！

射擊手全部處死！

遵命！

再、再不想想辦法，下次便會被射中的！

你怎麼之前完全沒提過紅領巾軍的！

ズゴゴゴ…

他們追來了，駛快點！

好極了！

洞穴愈來愈窄了！


太好了！
他們的潛水艇太大，不能再追來了！
CAPSULE
快準備小型潛艇！
我也坐上去追！
ガボボ…
ゴゴゴ…
RED RIBON

另一方面，在龜屋那邊…

グオオオ……ン

KAME HOUSE

好像有甚麼東西向這裏飛過來呀。

哦？

不知是甚麼呢？

ズババーーーン

RED RIBBON

好！抓住他們！

吓？

RED RIBBON

RED RIBBON

←接着是第七十三篇 **藍將軍計算錯誤**


KAME HOUSE
哎呀，你們到底是甚麼人？


嘿嘿哩…你就是發明那個精密雷達的博士吧。
博士？
我？
RED RIBBON


裝傻也沒用的，我們已查得一清二楚！
我沒有裝傻呀。
你們到底是甚麼人？

我們是紅領巾軍！

哦，我也略有所聞。

你們就是那班風評很差、無惡不作、與正義為敵的壞蛋軍團。

屋內只有這個女人！

你們找我，到底有甚麼事呢？

首先，將那小子放在這裏的兩顆龍珠交出來。

還有，你要再做一個跟那個小鬼一模一樣的龍珠雷達！

這裏放了龍珠嗎？

說起來，他們忘了帶的手提包就在裏面…

你們收集龍珠來幹嗎？

這個你不必知道。

若我不肯交出來呢？

哈哈哈，你真是明知故問。

當然就是死路一條。

那麼，

你便試試看吧！

呃！

你說甚麼!?

咚！

喝！

バキッ

吒！

ドカッ

ドカッ

唏！

甚麼！


喝喔！
ゴッ
ズン
シャッ
唏！
ドゴッ

ドドドドド

!!

射完了嗎？

呃!?

パパパパ……

噫噫！

バラバラ……


到、到此為止了！
我、我會殺了她的！
哎呀…
糟了…
這下子麻煩了…
不、不想她死的話，便乖乖的把龍、龍珠交給我！
!?
そ〜〜…
好、好，知道了，我把它們交出來吧。
警告你！千萬不要耍花樣！
快、快點拿來呀！
カサ
カサ…
むずむず…


乞…
乞…
乞嚏！
你、你這個臭丫頭！這種情況下，還有心情打噴嚏!?
呃？
真不好意思…你竟說我是臭丫頭？
喳！
ズルッ
再送你一拳！
バチーッ

ド…

你試試
再說一次！

喔噢！

廢物！

ドカッ
ドカッ

蠢材！

笨蛋！

停！

吔！

算、算了，
蘭蒂！
已經夠了。

真是的！
這班人
別開玩笑
了！

こん
こん…

對對，
沒錯哩。

呃！

呃、
是！

喂，
那裏的！

她也許
比紅領巾軍
更可怕…

呃、是，我知道了！

這班人很阻路，你帶他們回去吧。

KAME HOUSE

另一方面，被藍將軍率領的紅領巾軍A隊追擊而走進洞穴的悟空他們…

ゴゴゴゴ・・・

且慢！他們改乘小型潛艇追來了！

82 CAPSULE

不行！萬一洞口倒塌，我們也會有危險的，繼續追吧！

就用魚雷攻擊吧！

快點，快點呀！

要追貼他們！

ガバーン

呃，奇怪？到了外面呀！

並不是外面！仍是洞穴內呀！而且積存了空氣呢！

喔！

我潛不能再用潛水艇了！我們快跑吧！

ガバ

這、這是甚麼地方？

啊！他們棄艇潛逃了！

快去追！

等等呀，不要丟下我呀！

藍將軍！B隊有無線電聯絡！

哦？

ダッ

我是藍將軍！

ドタドタ

吓！全…全軍覆沒!?

慢着，我幹嗎一定要逃呢？

收拾他們便行了！

別、別傻了！
他們可是
有槍的呀！

只要
避開子彈，
便沒事呀！

甚、甚麼!?
你打算怎樣？

ダッダッダッ…

收拾
他們呀！

當我
求你吧！

會變成這樣，
都是你的
責任呀！

等等，
不要追了！
先回來這裏！

敵人比我們
想像中
更難對付。

可、可是
他們不過是
三個小鬼而已。

我們必須
步步為營，
然後看準機會
進行反擊！

之前那個小子，
單人匹馬便將
銀色小隊
和白色小隊
全數殲滅呀！

還有，
負責攻擊
敵方基地的B隊，
也被他們組織的
老弱婦孺
消滅了！

吓!?

哦？
奇怪…

他們沒有
追來呀…

就由我去
收拾他們吧。

別去呀！
可能是
他們的陷阱！

不管怎樣，
看來唯有
向前進發呢…

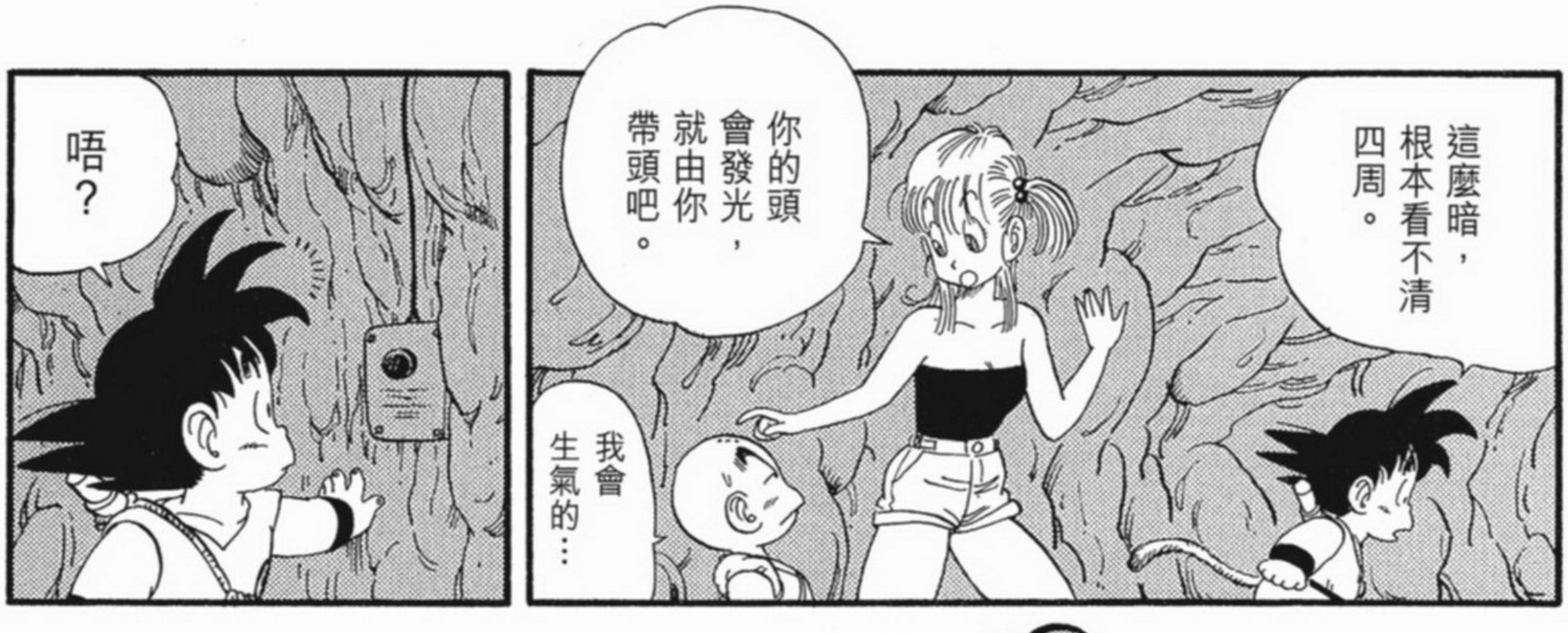
嗚…
為甚麼
我會碰到
這種事呀…

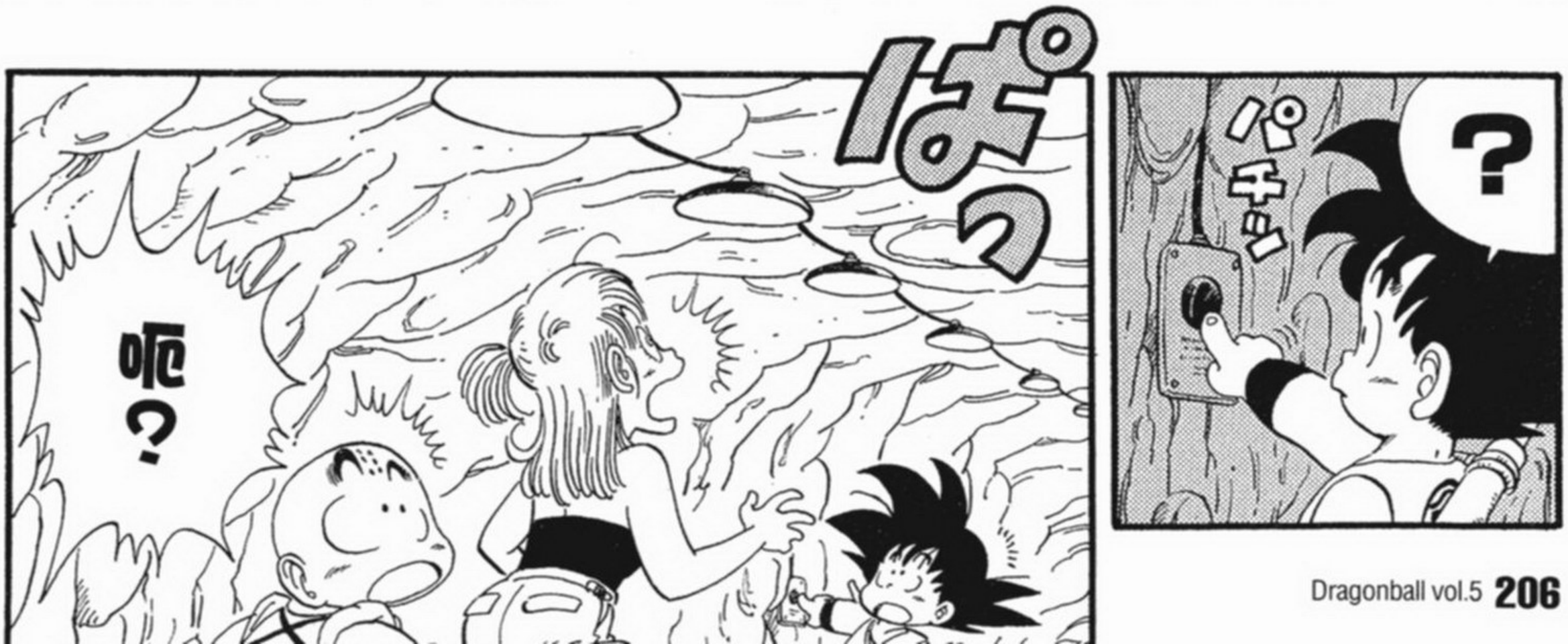
等着瞧吧…

我要將
他們五個
一起幹掉。

←接着是第七十四篇 **海盜的機關**

一直往前走，真的可以找到龍珠嗎？
應該可以。
只要沒被紅領巾軍幹掉的話…
他們似乎沒有追來…





哈哈！一按這裏，便變光亮哩！

怎怎…怎會有電燈亮着的！

到…到底是甚麼回事？

我…我們並不是第一個進入這個洞穴的人…

到…到底是甚麼人建造的…

藍將軍！這…這是甚麼回事？

電燈…

照情況看來…

這個洞穴可能是個秘密基地…

到底是甚麼回事…

嘩

哦？

海裏的洞穴幹嗎會…

莊子！

ぎえええっ！

是敵人的慘叫聲！

你去看看情況！

吓？呃、我？

哇哈哈哈哈哈哈哈哈！

咚！

這種時候，你還有心情開玩笑！

悟、悟空，你在哪裏得來的？

吓？就那裏呀。

看！

……

我、我知道了！

我知道這是甚麼地方了！

剛才我說過吧！
很久以前，
海盜就把寶物
藏在這一帶呀！

就是
這裏了！

吓!?

原、
原來如此…

藏在這裏，
便不會被
輕易找到！

沒想到
就在這裏…
真、真是
重大發現呀！

?

甚麼…

萬歲
萬歲！

藍將軍
藍將軍…

知道
意想不到的
消息呀。

你說甚麼？
這個洞內…
有寶物？

這是個
媲美龍珠的
大發現…

紅統帥
一定會
很高興！


嘻嘻嘻，太好了！
無限，你忘了紅領巾軍嗎？
比起寶藏，我寧願發現食物呢。
喔！有條通道呀！
這條路不是有點奇怪嗎？
地板和牆壁好像排列了甚麼似的。
沒關係沒關係。
咔嚓
ヒュン
ドカッ

ビイイ……ン

噫……

呃！

我…我也覺得有古怪的了，果然…

這…這這…這是甚麼呀！

是為了防止外人來盜寶的機關！

只要踏到地板上的按鈕，長矛便會從兩側的洞口射出來！

幸好你長得矮，才逃過一劫呢…

你…你也是豆丁呀…

可…可是，這樣我們便沒法能通過這裏呀！萬一紅領巾軍從後追來，該…該怎辦呀？

總而言之，

不要踏到那些圓形的便可以吧？


你說甚麼呀，排得這麼密，一定會踏到的！
我跳了！
吓？
ダッ
ダッ
ヒュウウ…
ばっ

トン

嚇、嚇了我一跳…
這裏至少也有
20米呀…

喂，
你們
也跳吧。

對了！
也是
辦法哩！

等、等等，
不要亂來呀！
那不是
人類所能
做到的！

嘻嘻嘻，
對在武天老師
門下修練的
我們來說，
那不過是
易如反掌。

喝！

哇！

呀呀呀
呀呀呀
呀呀！

啊！

好…好險哩…

你跳得太高了。

ガ ビュヒュッ ガッ

到莊子你了！來，跳吧！

不要說笑了！

我怎可能跳得過去！

敵人的情況如何？

啊，藍將軍！

他們似乎還在稍前的地方徘徊。

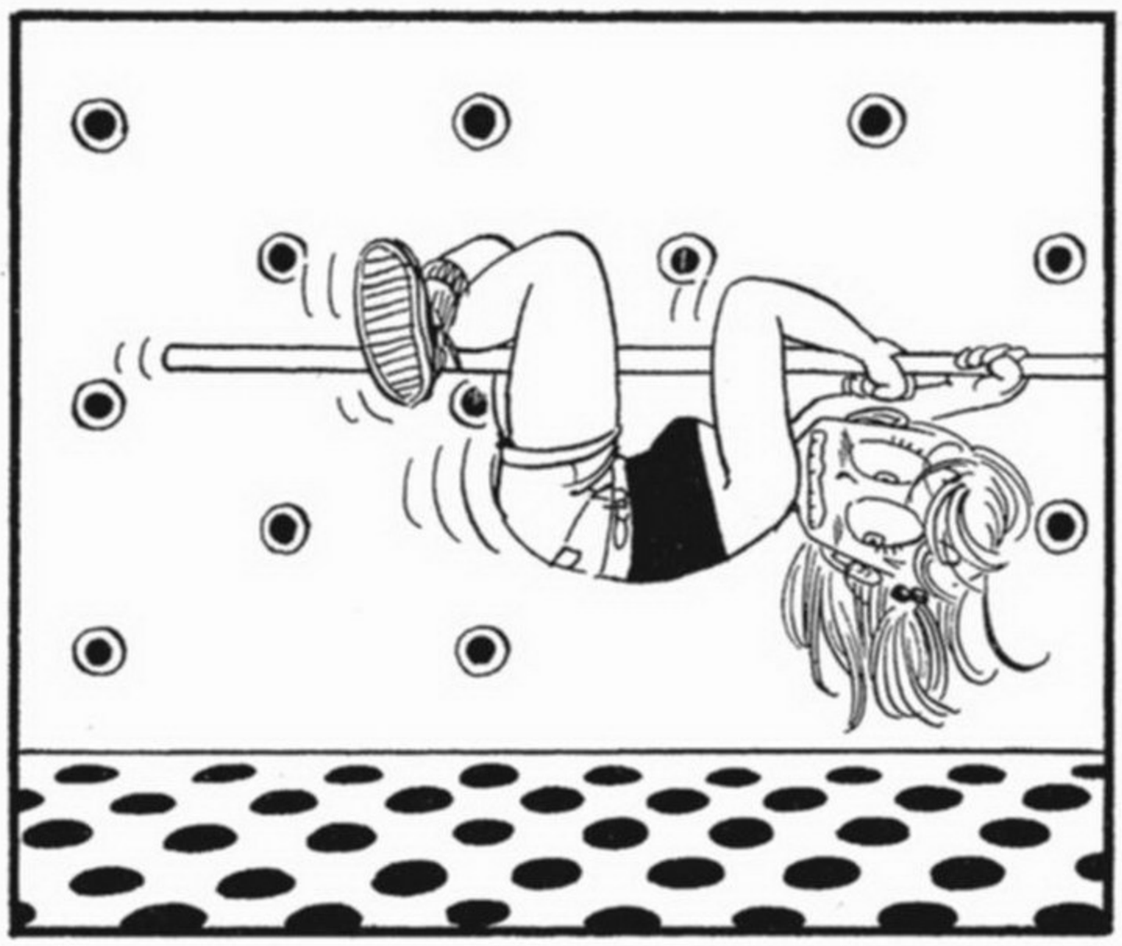
另外，依我觀察，他們三個似乎沒有攜帶類似武器的東西。

哦！

原來如此…在匆忙之間逃離潛水艇，所以忘了帶武器…

我認為他們之所以那麼厲害，一定是因為擁有先進武器…

只要沒有攜帶那種武器…他們不過是三個小孩而已…嘿嘿…





女人真麻煩呢…

如意棒慢慢地還原吧…

哇！

不、不要搖呀！

好！向前走吧。

嘎呀嘎呀…

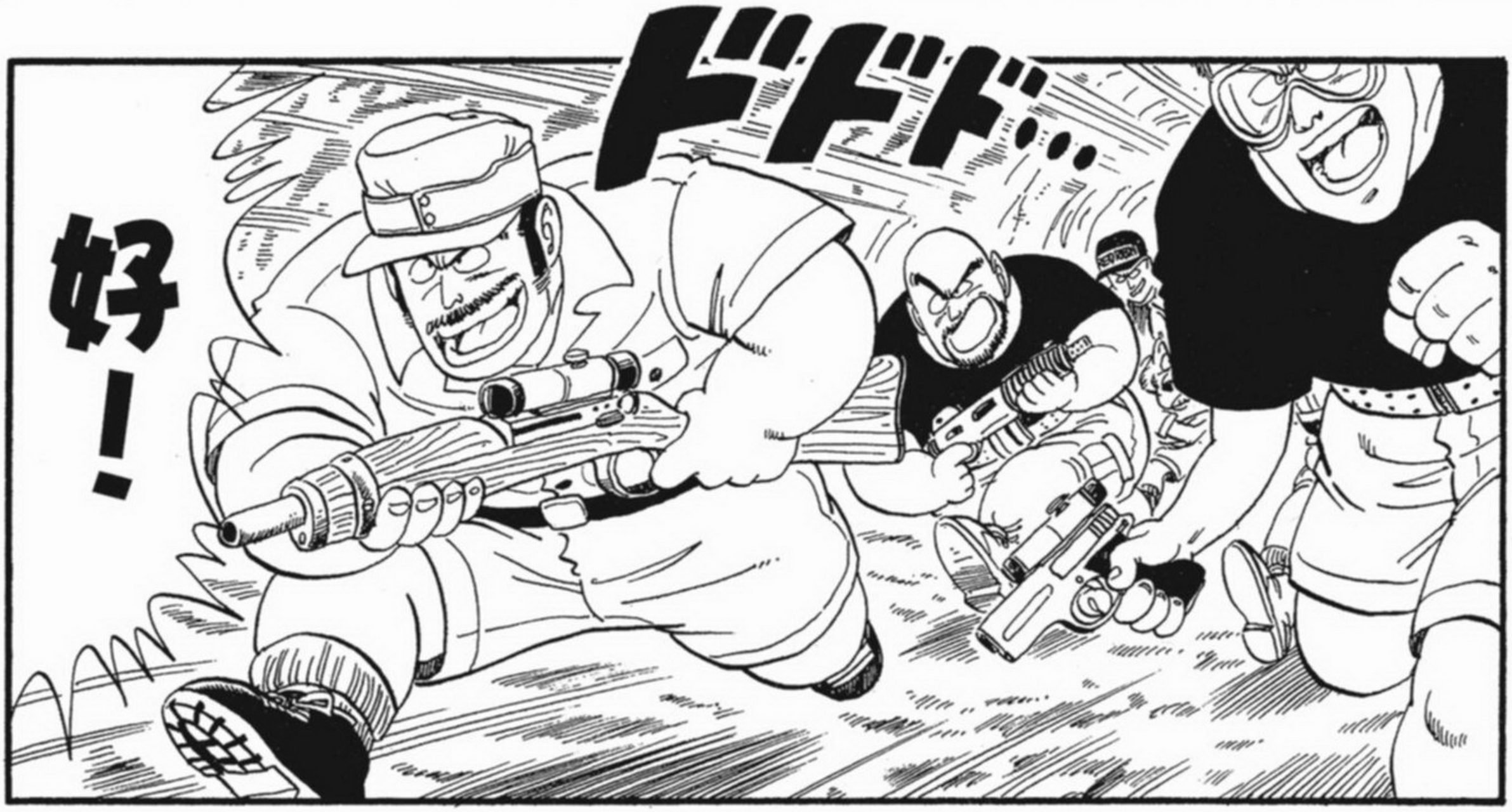
這裏看來沒問題了。

還是要小心點呀…

好！
大家不必
諸多顧慮！

突擊吧！
格殺勿論！











不是吧…

竟…竟然設有陷阱！

對不起，全軍覆沒了…

一看便知道呀！蠢材！

那班小鬼到底是怎樣過去的…

即使是海盜本身…也不可能通過…

對了…

一定會有秘密通道…

找到了！

有開關掣呀！

嘿嘿嘿，
等着瞧吧！
就讓你們充份見識一下
我的厲害。

ゴゴゴ…

咔嚓

果然！

吓!?

這裏
很大呀！

吓！

竟、竟然
別有洞天…

是海盜的
港口呀！

厲害！

Dragonball

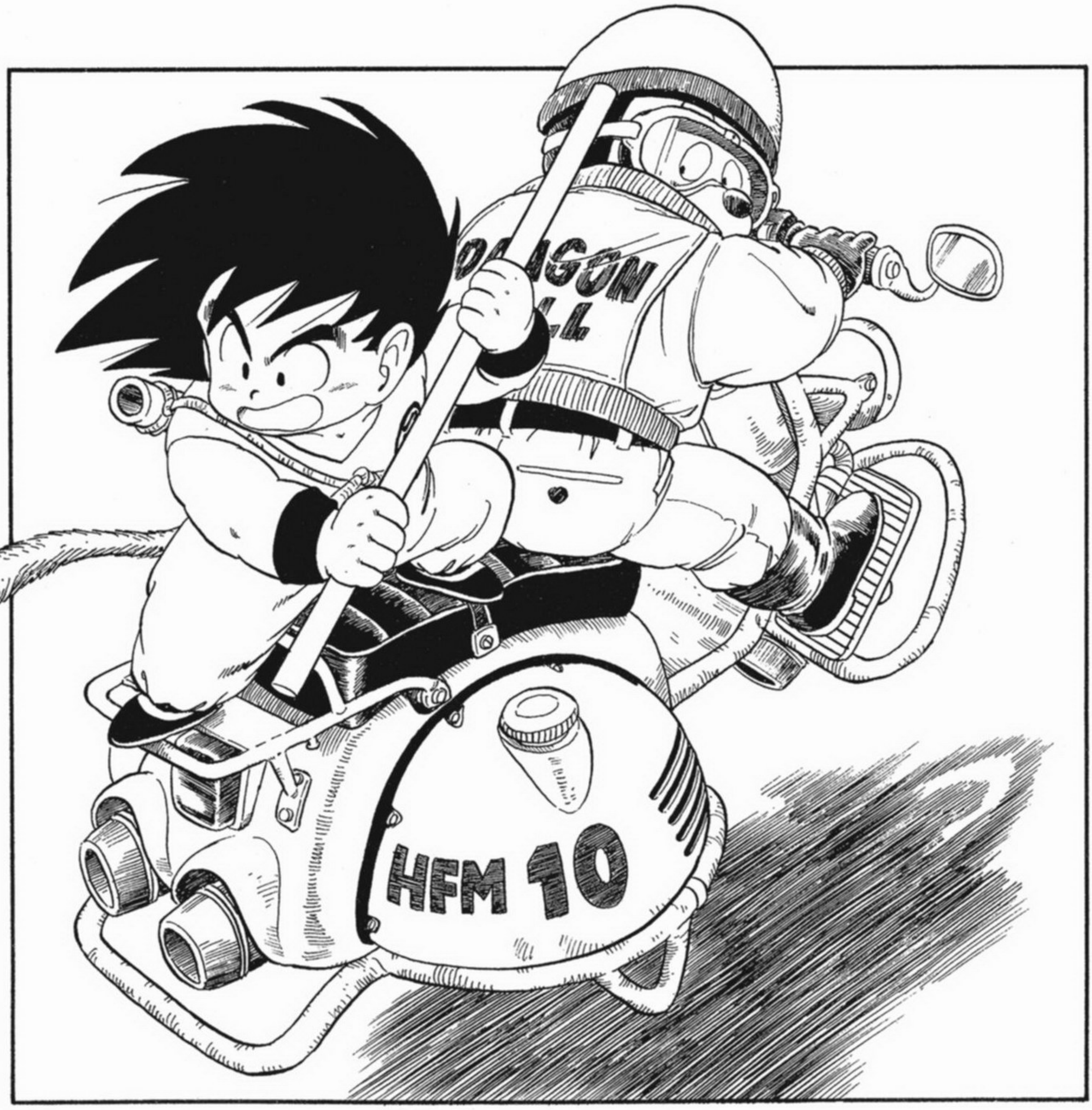


版頭大特輯



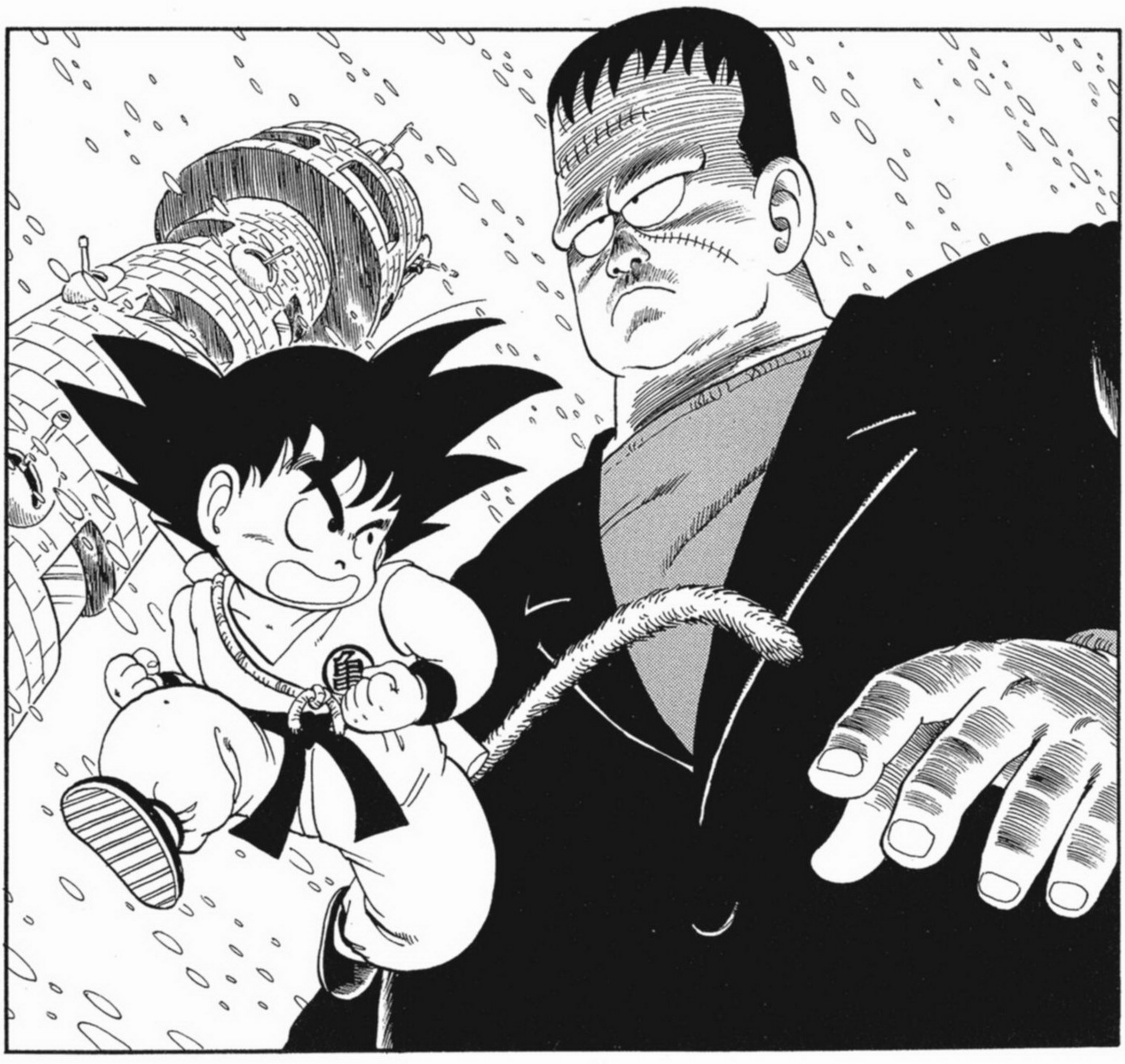
DRAGON BALL

第六十一篇　悟空對紫上士!!



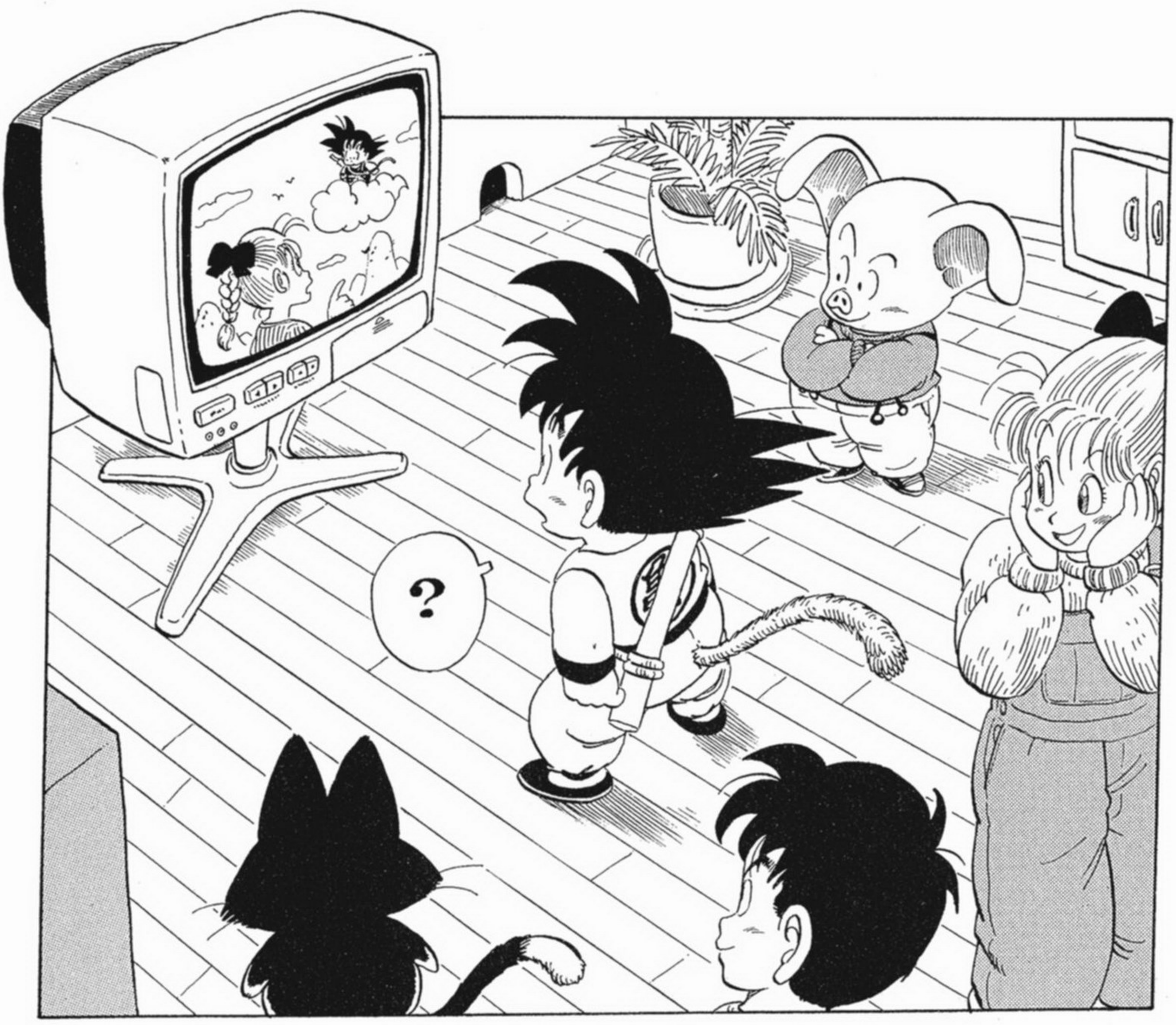
DRAGON BALL

第六十三篇　人造人8號



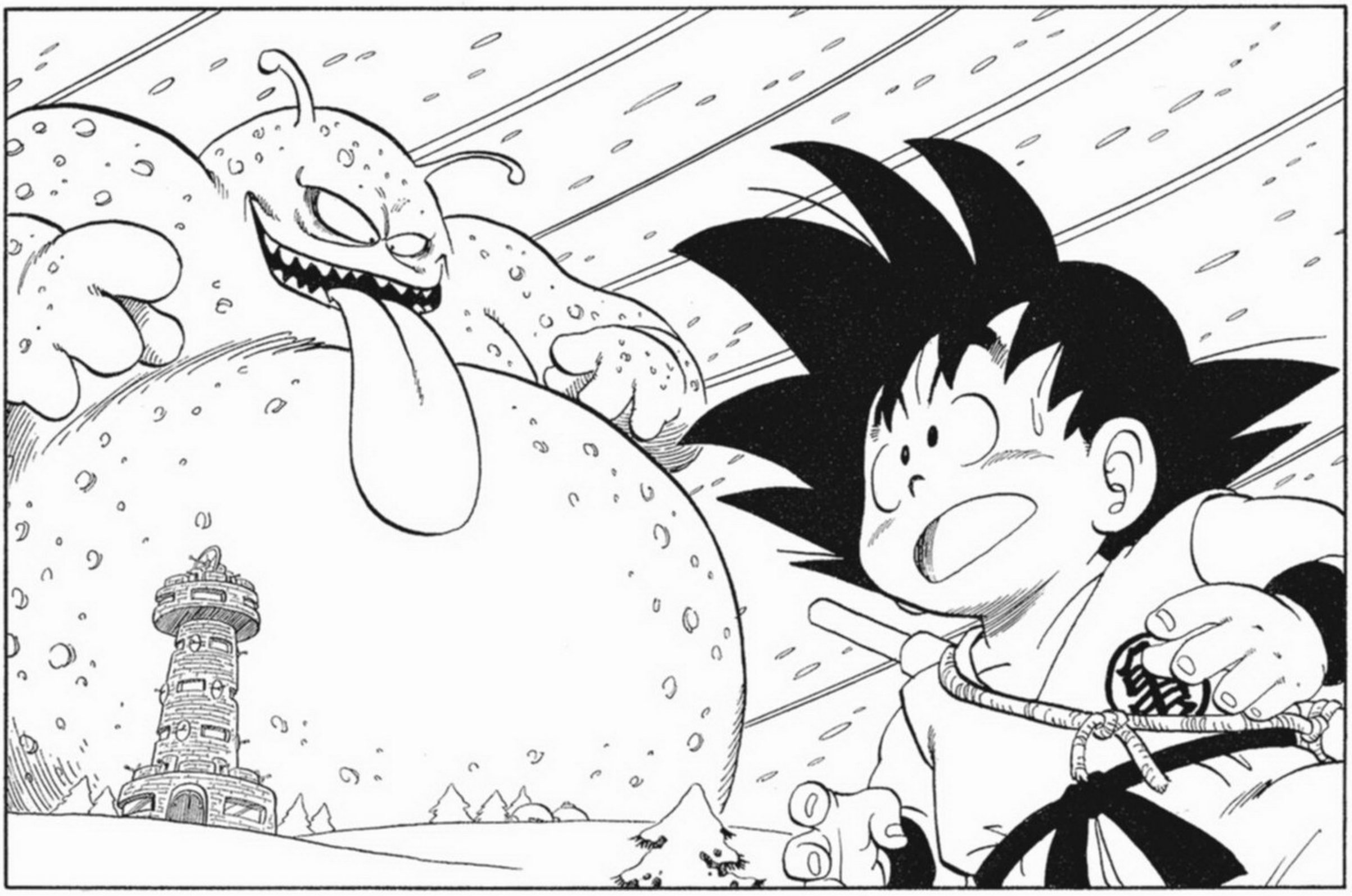
DRAGON BALL

第六十四篇　五樓的怪物!!

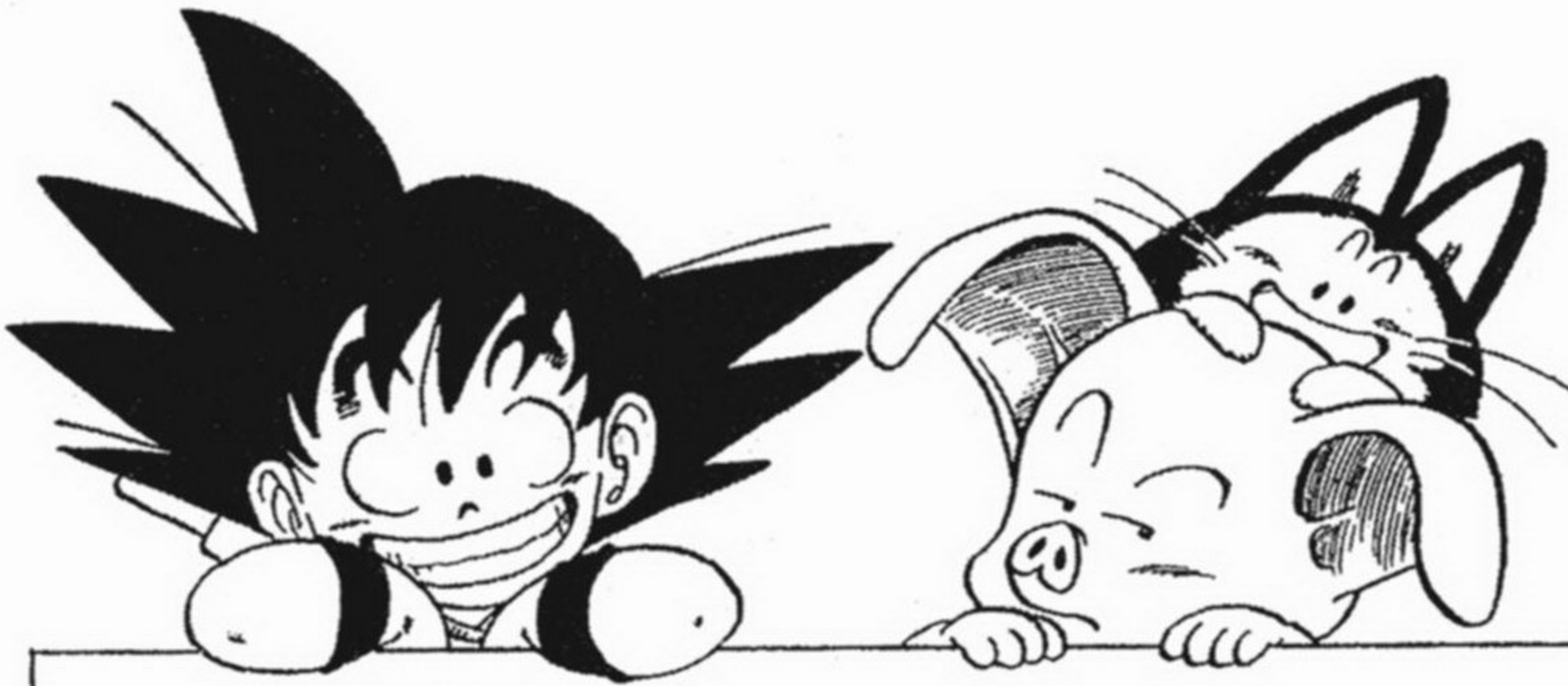


DRAGON BALL

第六十五篇　寒冰戰術

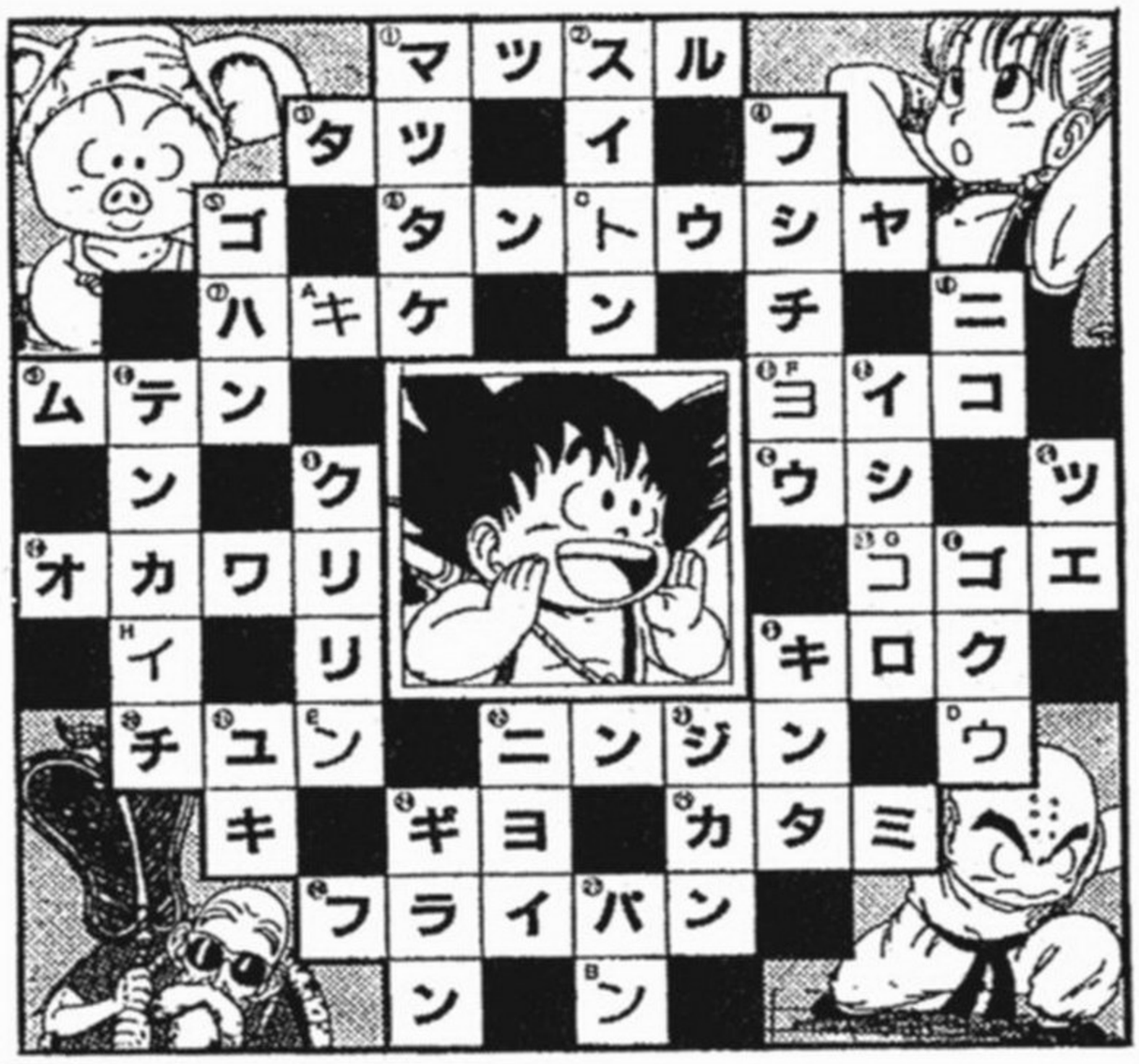


DRAGON BALL

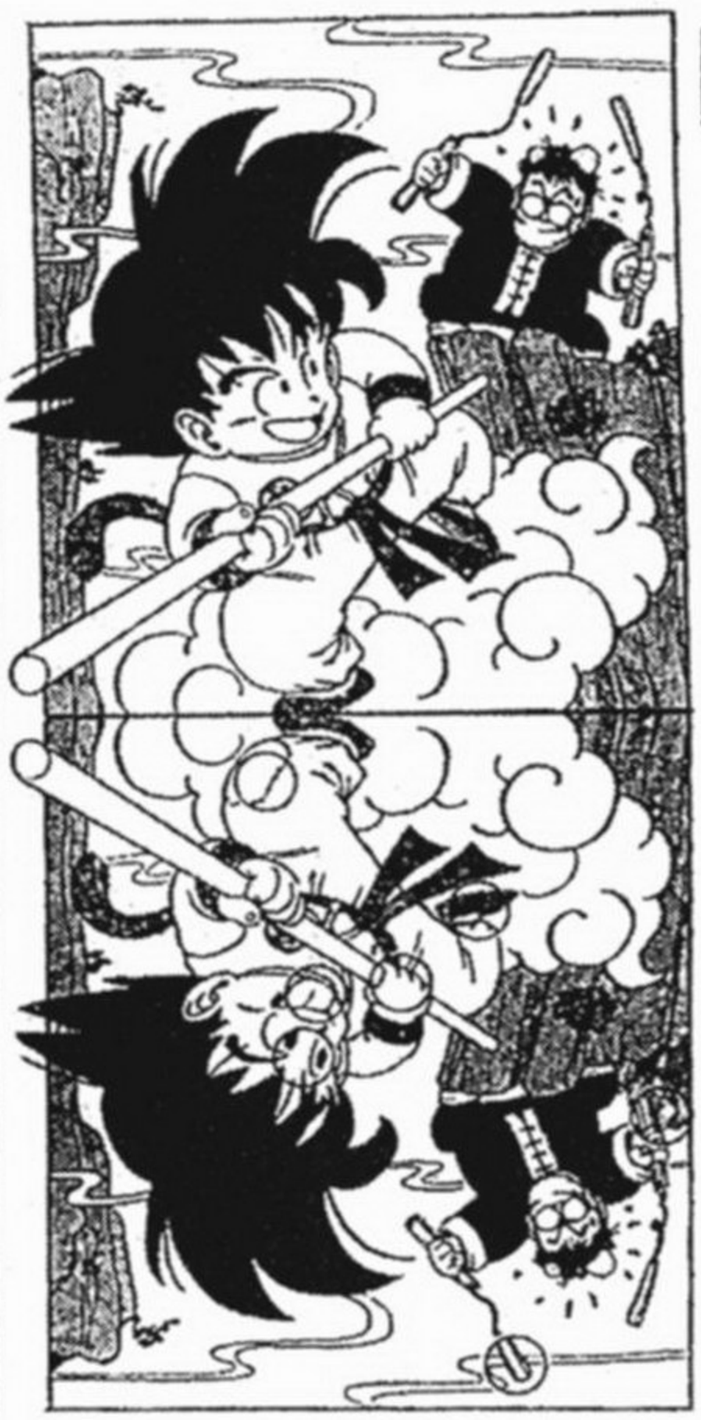


第六十六篇
人造人發怒了!!

DRAGON BALL クイズスペシャルの答えだよ!

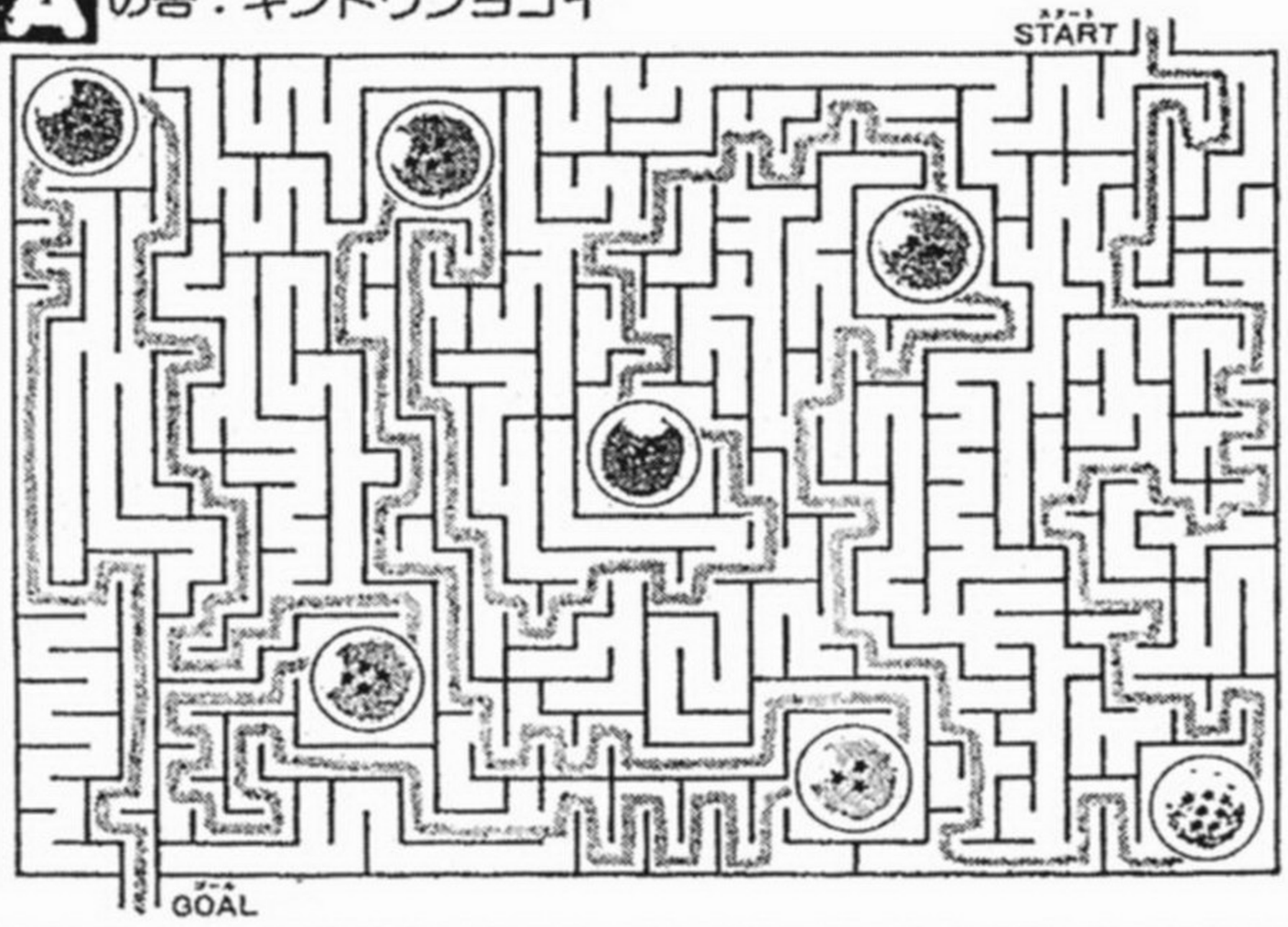


A の答：キントウンヨコイ



C の答：Ⓐ7つ

D の答：ミンナガマツタアニメ



B の答：3

Ⓓの②悟空にバンバンされたのは何人という設問については、「女の人で」という部分がぬけていましたので、(カ)4人(ン)3人(テ)2人、いずれも正解とします。

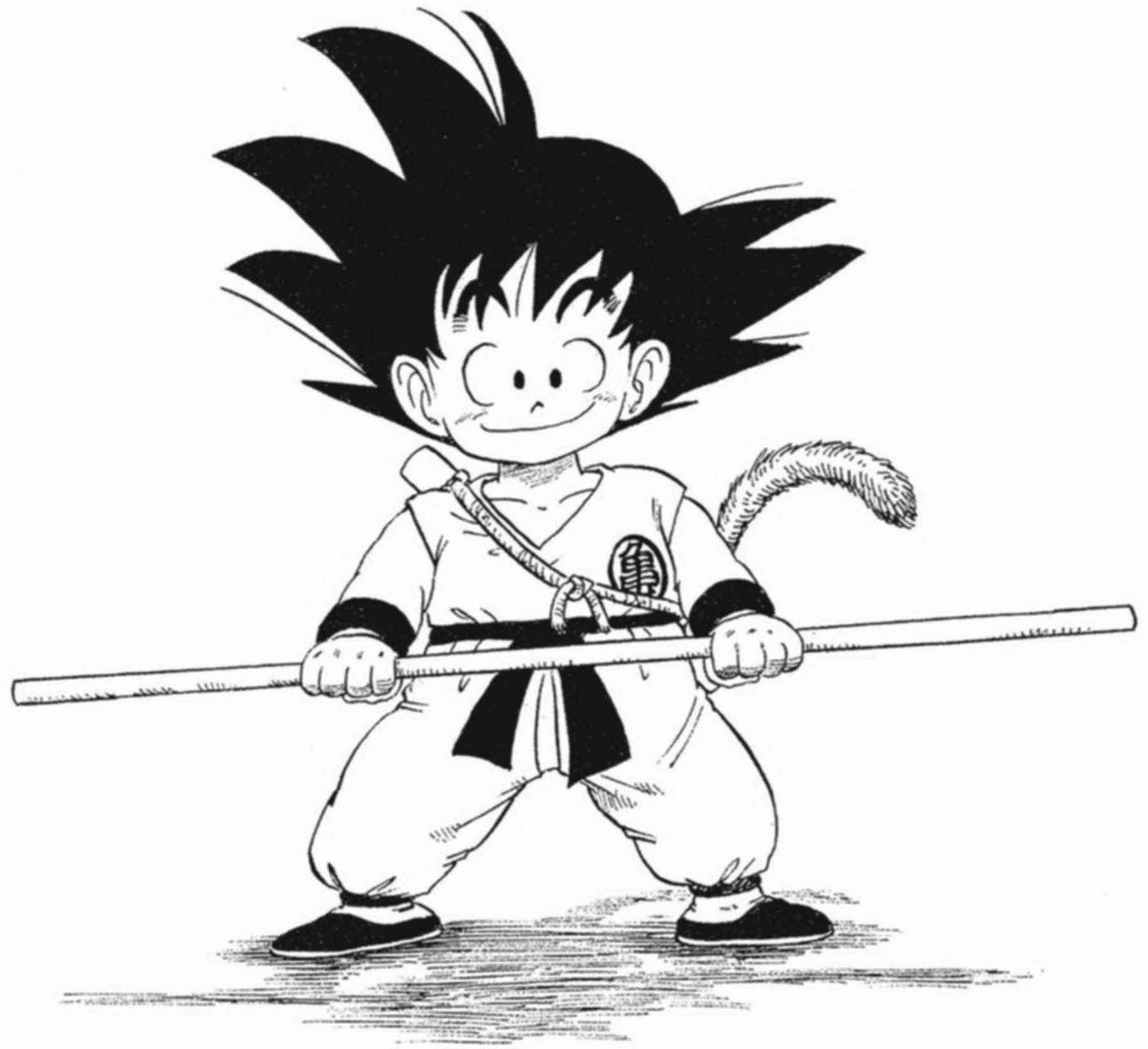
全部で4万2千通もの応募がありましたが正解者多数のため抽選で180名の方を当選とさせていただきました。328ページの発表をご覧ください。当選なさった方には、1ヵ月以内に賞品が届きますので、しばらくお待ちください。これからも応援よろしく。

※本頁為連載當時之物。

DRAGON BALL

第六十七篇　到西都去



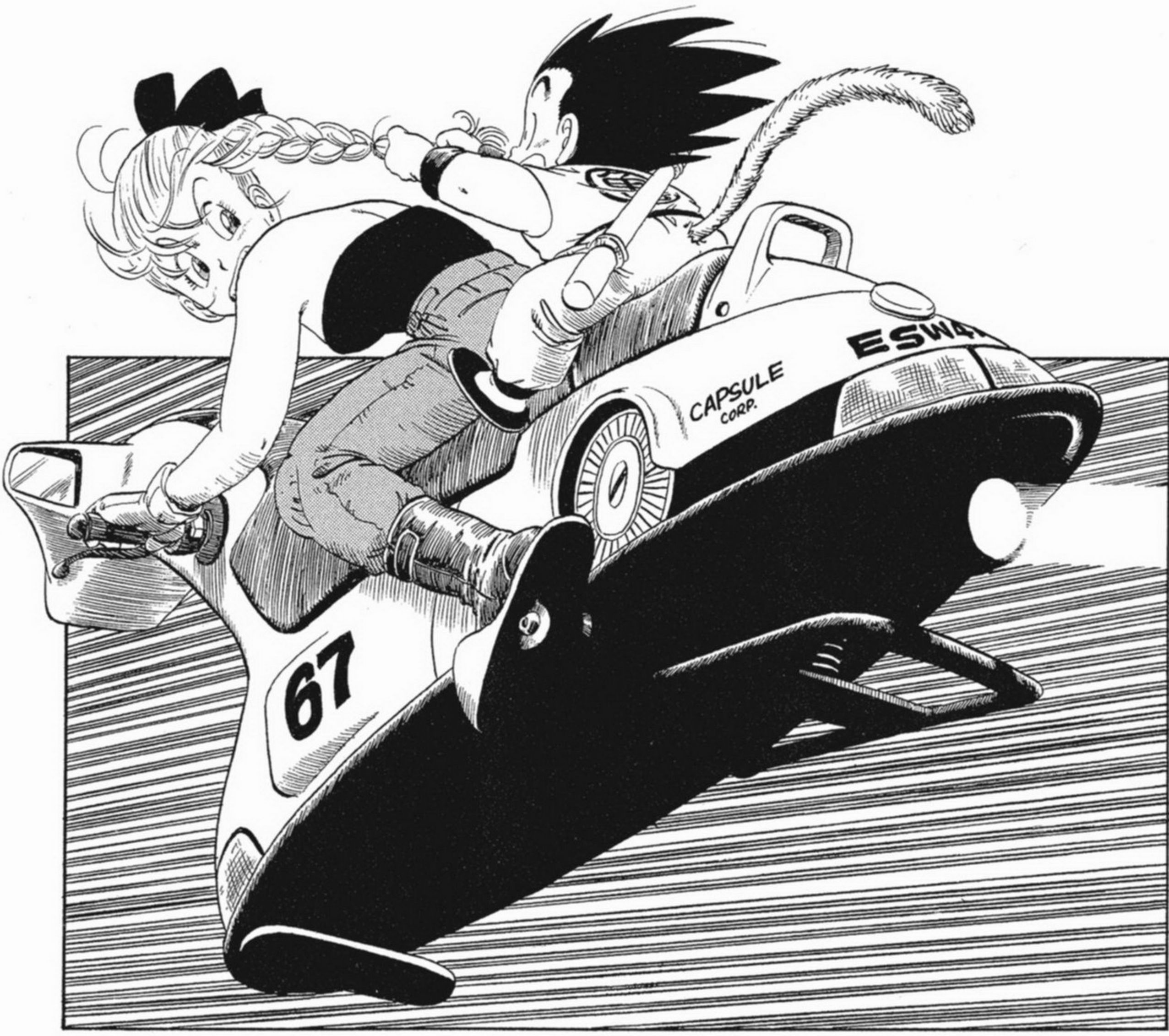


DRAGON BALL

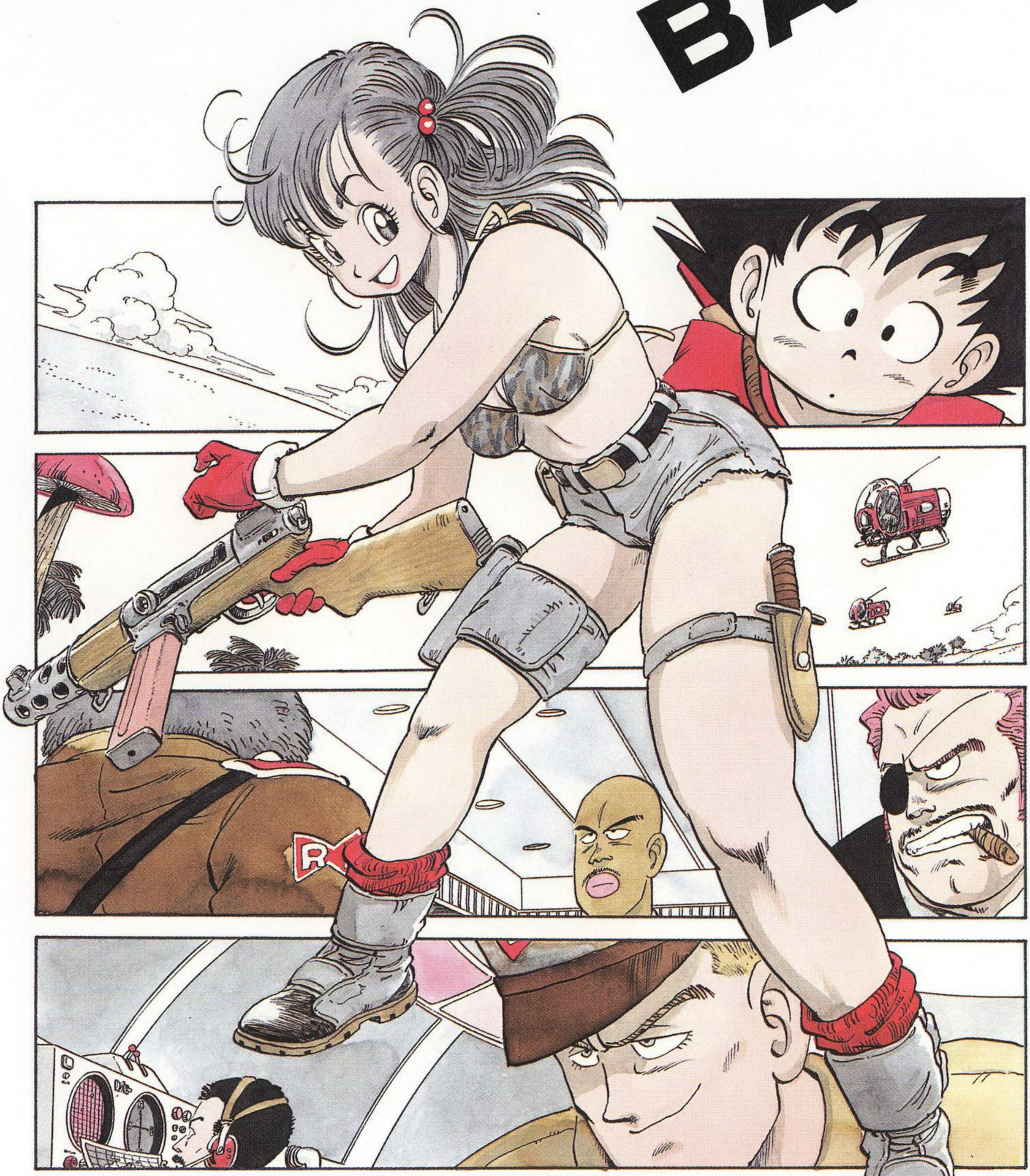
第六十八篇　繁榮的西都

DRAGON BALL

第六十九篇　悟空再遇莊子



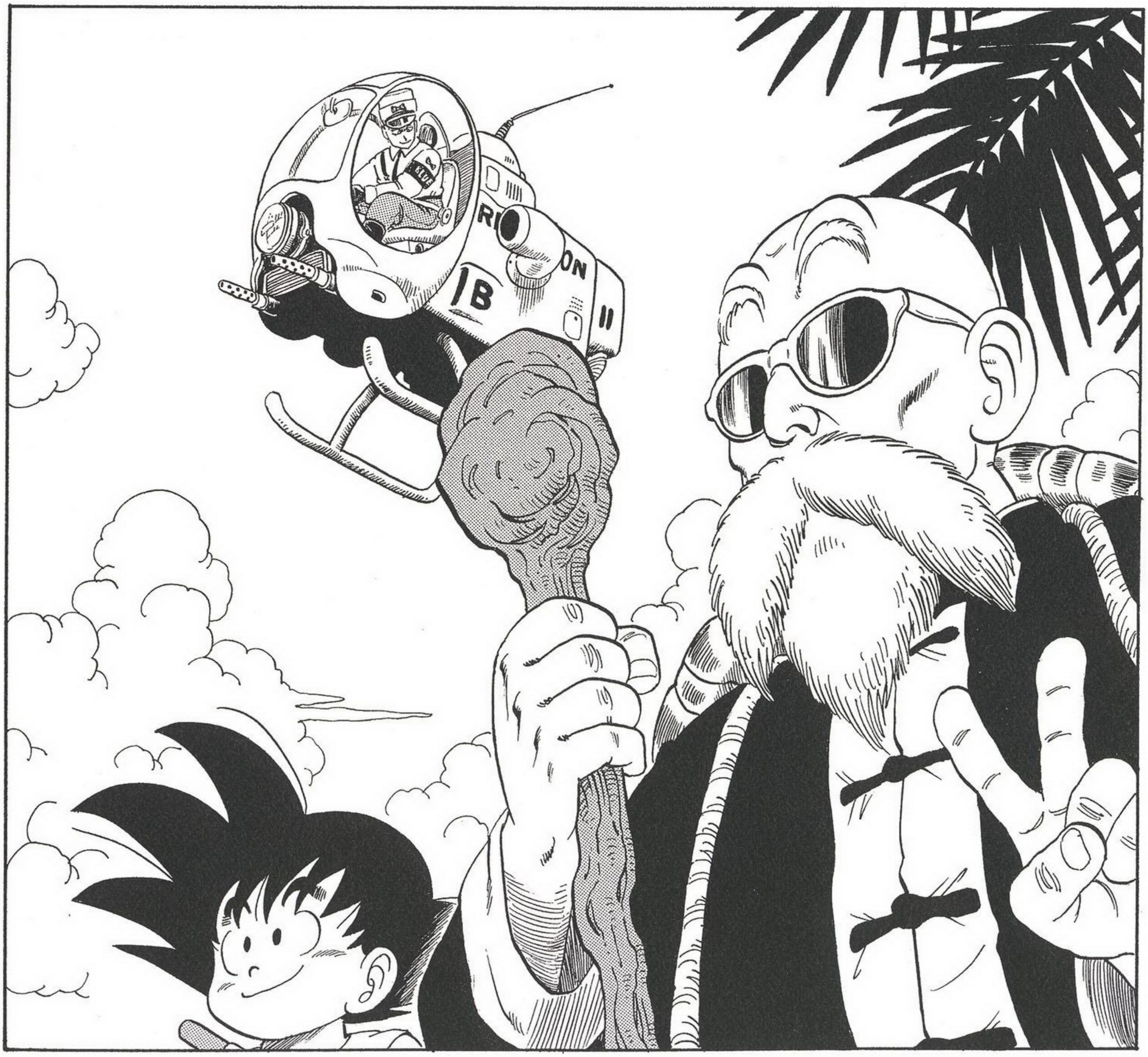
DRAGON BALL



第七十篇
莊子的失誤!!

DRAGON BALL

第七十一篇　發現龜屋!!



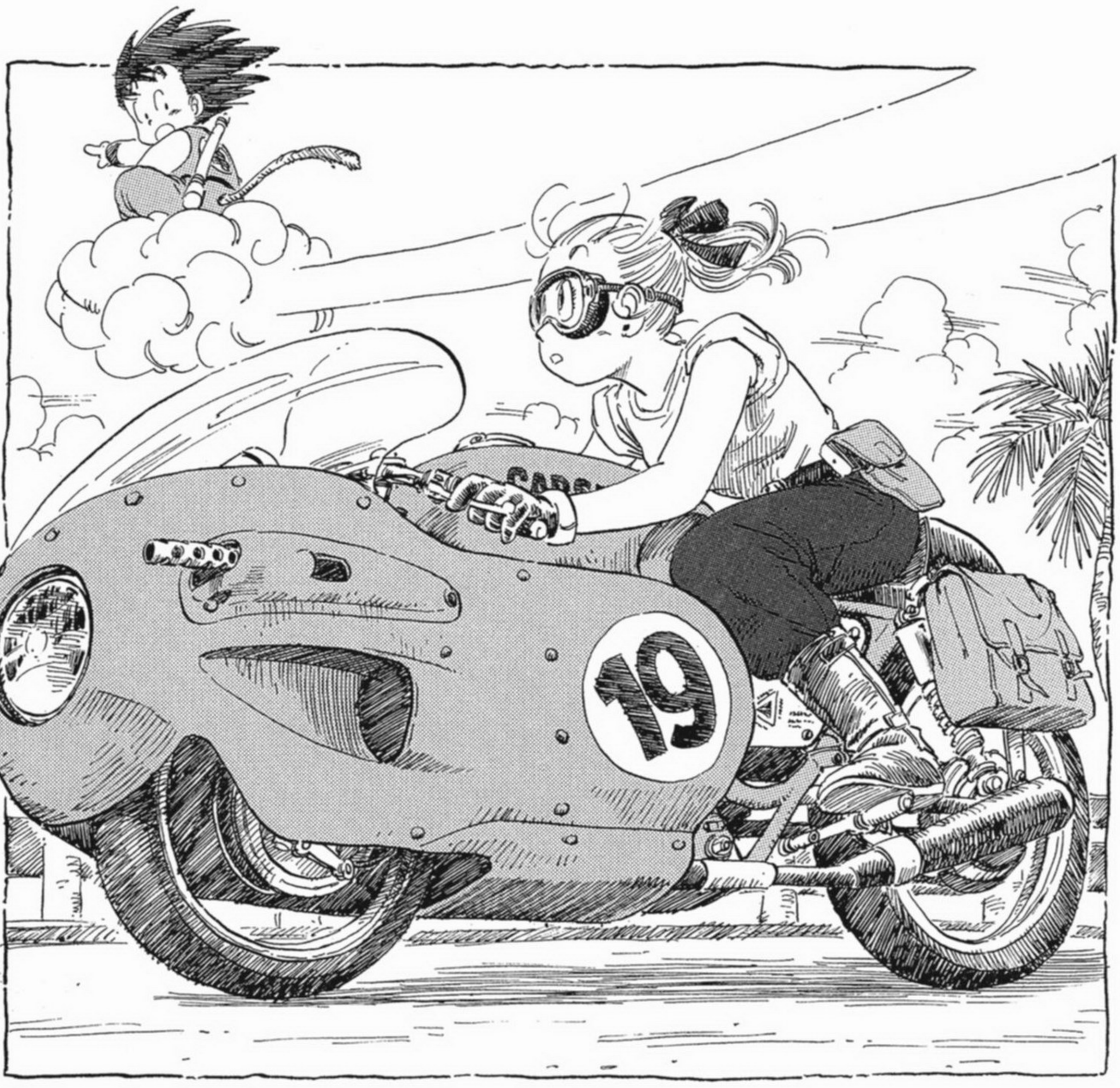
DRAGON BALL

第七十二篇
藍將軍展開攻擊



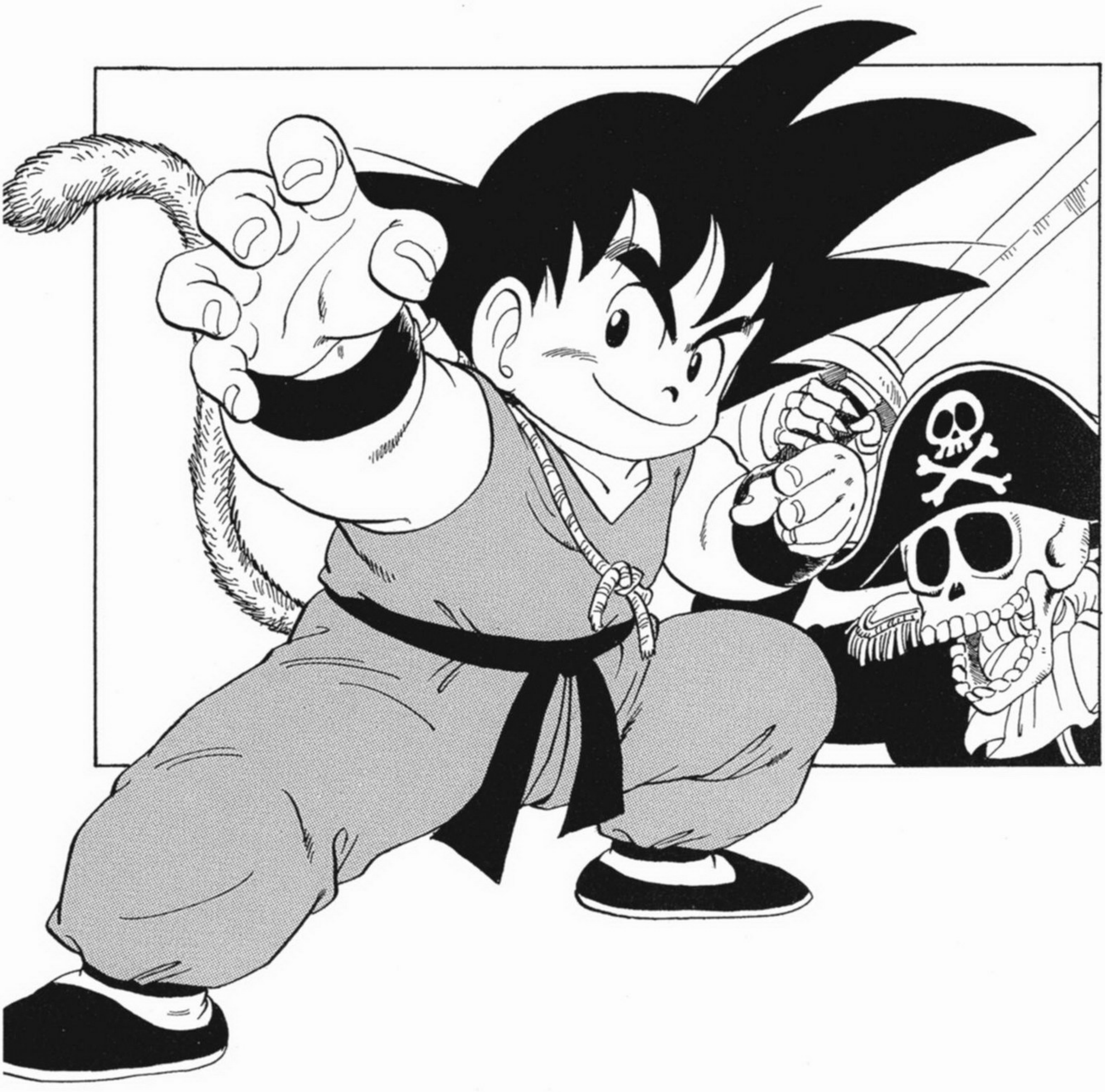
DRAGON BALL

第七十三篇　藍將軍計算錯誤



DRAGON BALL

第七十四篇　海盜的機關



Dragonball

